

# ÍVUKU YA MBOYA KWA ANDŪ ONTHE

MAUNDŪ ALA MEVO

	<i>Ngatiko</i>
MBOYA YA KĨOKO	I
ÍVINDA YA MBOYA YA WĨOO	14
MBOYA, MAVALŨA NA ÚVOO MŨSEO, MWAKA MŨIMA	16
WALANYO WA KŨTHENGEEA MESA YA MWĨAÏI KANA MŨAMBA MŨTHEU	52
MŨSEŨVĨLYE WA ÍVINDA YA KŨVAATISA SYANA	70
MOKŨLYO NA MOSŨNGĩO	79
MŨSEŨVĨLYE WA KWILIĨLWA MOKO	86
MŨSEŨVĨLYE WA MŨTWAANO	91

LONDON  
S · P · C · K

1963

## MBOYA YA KİOKO

*Mwambiliyonî wa Mboya ya Kioko Kasisi asome na wasya münene  
ümwe kana mbee wa ümwe, wa misoa ino ya Maandiko Matheu.*

**Y**ILA mündü mûthûku ûkethyûua na kütia üthûku  
wake üla wekie, na kwîka üla wos anaa na miao na  
üla wa w'o, akeetangiâ ekale thayû. *Esekieli 18. 27.*

Ninimesi mavîtyo makwa, na naî yakwa yi mbee wakwa  
mavinda onthe. *Savulî 51. 3.*

Vitha üthyû waku, üeke kwona naî syakwa, na üivuta  
mothûku makwa onthe. *Savulî 51. 9.*

Tembuangai ngoo syenyu, na ti ngüa syenyu, na  
mûkîthyûua Yeova Ngai wenyu: nûndü we ni müseo, na  
e tei: ti mûthati wa mîtükî, na e na üseo mwingî wi wendo:  
na etüngaa ndakeke üla üthûku. *Yoeli 2. 13.*

Kwa Mwiaii Ngai waitû ve matei na ükeo; nûndü  
nitümüng'endeete: o na tûineew'ite wasya wa Yeova Ngai  
waitû, ni kana tûendae miaoni yake, ila waiie mbee waitû.  
*Ndanieli 9. 9-10.*

Ame Yeova, nganya, indi üthimîte; ti üthatuni waku,  
ndükese kûmina nyie. *Yelemia 10. 24.*

Alyûlai ngoo; nûndü üsumbi wa itu ni mûthenguee.  
*Mathayo 3. 2*

Ningükila nihi kwa asa, na ngîmwia, "Asa, ninîvitîye  
itunî na mbee waku: na yu ndyaîlitwe ni kwitwa mwana  
waku." *Luka 15. 18-19.*

Ndükakwatye sila na mûthükumi waku, ame Mwiaii,  
nûndü methonî maku vaii mündü wi thayû mûlungalu.  
*Savulî 143. 2.*

Ethwa twiasya tui na naî, nitûkwikenga ene, na üla w'o  
ndwi nthinî waitû. Ethwa nitûkumbula naî sitû, we e  
kîthito, na ni mûlungalu wa ütuekea naî sitû, na kütûthesya  
ündü ûte ülungalu w'onthe. *I Yoana 1. 8-9.*

## MBOYA YA KİOKO

INYWİ ana-a-ia makwa mwendetwe muno, twonetwe nthiní wa maandiko matheu kündü kúna, ündü wa kwitikila na kumbüla naï sitü na mothüku maitü ma kila müthemba vate kúvitha kana kúvw'ika mbee wa üthyü wa Yeova Ngai waitü wa ituní: twonetwe kumbüla kwa ngoo ya ünini na winyivyo na üuu, na kumbüla na kúatüa; ní kana kwa üseo wake na tei wake üte müminükilyo twone ükeo. Naitü o na vala mavinda onthe nítwailitwe ni kwitikilaa naï sitü mbee wa Ngai kwa winyivyo indi nítwailitwe ní kwika üu muno mbee, yila twakomana na kumbana vamwe kwondü wa kütunga müvea nündü wa moseo ala twosete mokoni make, kümünenga ndaia ila imwailite muno mbee, kwiw'a ndeto yake ila netheu muno, na kumüvoya mavata ala manene muno ma mwiiní na ngooní. Kwondü wa üu, ningümüvoya na kumwüsüva inywí ala mwí vaa tüvikilane ithyonthe na ngoo ntheu na wasya wí na winyivyo, tüthengeee kívila kya mumo kya ituní, mukineena itina wakwa:

*Ii ni ndeto sya andü onthe, sya kumbüla mavityo, nasyo ineenawa ní andü vamwe na Kasisi matulitye ndu.*

AME Asa Mwene vinya w'onthe na tei mwingi, ithyi nítüvititye na kütia nzia syaku ta malondu mau. Nitüatiie muno maündü ma itomo ya ngoo sitü ene. Nitüvititye müao yaku mitheu. Tüyikite maündü ala twaile ní kwika, na twikite ala tutailwe ní kwika, o na tuii na müuo nthiní waitü ene. Indi we, ame Mwiaii, ütwiw'le tei ithyi avitan'ya avinyu. Ame Ngai, ümaekée ene kumbüla naï syoo. Ümetikile ala melilite, tondü mavuaniw'e andü watho waku nthiní wa Klísto Yesü, Mwiaii waitü. Na ingi, Asa mwene tei mwingi, ütünenge kwondü wake we, ithyi kwikala kuma ümünthi mwikalile wa kikio kya Ngai, na ülungalu na maündü meanie, kwa kútaia syitwa yaku itheu. Ameni.

*Ükeo wa naï üneenwe ní Kasisi e weka andü matulitye ndu nake Kasisi aüngyi.*

NGAI Mwene vinya w'onthe, İthe wa Mwiaii waitü Yesü Klísto, ula ütendaa kikw'ü kya mwene naï, na muno muno wendaa aeke üthüku wake ethwe thayü: nake

## MBOYA YA KİOKO

númanengete athükümi make mwiao ümeaie kúmanyisa na kütavya andü make ala melilite ündü wa kükewa na kúvetewa naï syoo: we nümaekaa na kúmavetea naï onthe ala melilaa vyü, ala metikilite üvoo wake müseo vate nzika. Kwondü wa üu nítümüvoya atünenge üalyülo wa w'o wa ngoo, na Veva Mütheu wake, ní kana o ündü tükwika yuyu ümwendeesye; na ní kana atüme mikalile yaitü ya kuma yu ithwe myaïlu na mitheu, na ní kana matukü maitü mathela tüvike ütanuni wa tene na tene: nündü wa Yesü Klísto Mwiaii waitü. Ameni.

*Kana ethwa vaii Kasisi, mütongosya nütonya kúneena mboya ino.*

MANENGÉ, nítüüküsüva we Mwiaii wa tei, andü maku ew'i ükeo na müuo ní kana mathew'e kuma nañi syoo, na maiküthüküma na ngoo ya üuu, katí wa Yesü Klísto, Mwiaii waitü. Ameni.

*Vaa na kila müminükilyo wa kúvoya andü masye, Ameni.*

*Yu indi vaa kasi si atulasya ndu na aineena mboya ya Mwiaii na wasya ükwiw'ika na andü nao matulitye ndu, maneene vamwe nake: iwindä yiu na mavinda onthe katí wa üthaithi wa Ngai.*

ASA Waitü üla wí ituní, syitwa yaku yithwe itheu. Üsumbi waku wüke, wendo waku wíkwe küü nthi tondü wíkawa ituní. Tünenge ümünthi kandü kaitü keanü. Naku ütuekee mawathe maitü, ündü naitü tümaekaa kila mündü mavityo make. Ndükatütwae katí wa ütatwa, indi twovosye kwa üthüku. Nündü üsumbi na vinya na ndaia ní syaku, tene na tene. Ameni.

*Na indi küsomwa:*

*Kasisi. Ame Mwiaii, vingüa makanywa maitü.*

*Andü. Na makanywa maitü makatavanya ütheu waku.*

*Kasisi. Ame Ngai, twovosye na mítükü.*

*Andü. Ame Mwiaii, tütethye na mítükü.*

*iwindä ya andü maüngama onthe, kasisi asomaa:*

Ndaia yithwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mütheu.

## MBOYA YA KİOKO

*Andū.* O tondū kwailyī mwambilīyonī, na yuyu: kūvika tene na tene no ūu. Ameni.

*Kasisi.* Mūtaiei Mwīaii.

*Andū.* Syītwa ya Mwīaii Yītaīwe.

*Vaa nīkūsomwe kana kwinwe Savulī īno iatīia: ate o īvinda ya ūthayūkyo, nīvo wathi ūngī ūnyuwawa. Na īngī kīla ītukū ya mwei ikūmī na keenda vaisomawa vaa, īndī kūsomawa katī wa mūseūwīlye wa Savulī o tondū kwikawa.*

VENITE, EXULTEMUS DOMINO

Savulī 95

**Ū**KAI tūmwinīe Yeova na ūtanu: nītūmūkathe īvia ya ūtangīō witū.

Tūthi tūkaūngame mbee wa ūthyū wake na mūvea: tūmūkathe na mbathi sya ndaīa.

Nūndū Yeova nīwe Ngai mūnene: nī mūsumbī mūnene iūlū wa ngai syonthe.

Nūndū ikonyo syonthe sya nthī syī kwokonī kwake: na motūlū ma iīma o namo nī make.

O na ūkanga nī wake, nīwe mwene waseūvisye: moko make nīmoombie nthī nyūmū.

Ūkai tūkathaithe, twīname: tūtulye ndu mbee wa Yeova mwene kūtūmba.

Nūndū nīwe Ngai waitū: naitū twī andū ma ndīthya yake, twī malondu ma kwoko kwake.

Ūmūnīthī, ethīwa nīmūkwīw'a wasya wake, mūikomye ngoo syenyu: tondū mweekie na kū Meliva, ta mūthenya ūla wa Masa, kūya weūnī.

Yila aaīthe menu mandatīe na kūnthima: na moona wīa wakwa.

Myaka mīongo īna nīnew'īthiw'e woo nī ūsyao ūsu na nasya: Nī mbaī ya andū mavītisye ngooni syoo na mayamanya nzīa syakwa.

Nīvo neevītie mwene katī wa ūthatu wakwa: maikalika ūthūmūonī wakwa.

Ndaīa yīthwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mūtheu:

O tondū kwailyī mwambilīyonī, na yuyu: kūvika tene na tene no ūu. Ameni.

## MBOYA YA KİOKO

*Na vau iatīia Savulī kwianana na ūndū kwīaitwe. O na itina wa mūminīo wa kīla wathi mwaka mūima, na mūminīo wa Benedicte, na Benedictus, na Magnificat, na Nunc Dimittis, kūneenawa ndeto ii:*

Ndaīa yīthwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mūtheu:

*Andū.* O tondū kwailyī mwambilīyonī, na yuyu: kūvika tene na tene no ūu. Ameni.

*Nīvo īndī kūsomawa kwa wasya ūkwīw'īka kūsoma kwa mbee, ūvukunī ya ūtianīo Mūkūū, o tondū kwīaitwe nthīnī wa matukū ma mwei, ate o mūthenya wīaitwe wailwe masomo angī. Nake mwene kūsoma nūn-gamaa elekele na kūsisa ngali ila ya andū nī kana mamwīv'e mūno kwianana na ala me vo. Na itina nīusomwa kana kwinwa ūseūvyo witawa Te Deum Laudamus kīla mūthenya wa mwaka mūima.*

**SŪVIĀ:** Mbee wa kwambilīya kūsoma ūla mwene kūsoma aneene, Mwambilīyo wakilun gu kīna kya ūvuku īna, kana mwambilīyo wa mūsoa mūna. Na mūminīo wa kīla īsomo, ayasya, īsomo ya mbee, kana ya kelī, yathelela vau.

TE DEUM LAUDAMUS

**TWĪŪKATHA** Ngai: twikwītīkīla kana we nue Mwīaii.

Nthī yonthe nīnīkūthaitha: Asa wa tene na tene.

Alaīka onthe nīmeūkūkīlīya wasya: ītūnī na vinya w'onthe ūla wī vo.

Makeludi na Maselavi mavinda onthe: mekūkīlīya wasya we.

Mūtheu, mūtheu, mūtheu: Yeova Ngai wa nguthu.

Ūtu na nthī: syusūtē vinya wa ndaīa yaku.

Nīmeūkūkīthā we: nguthu ya ūtaōo ya atūmwa.

Nīmeūkūkīthā we: kīkalo kya ndaīa kya athani.

Nīmeūkūkīthā we: nguthu ntheu ya ngūsī.

Ūkanīsa ītheu, nthī yonthe: nīyīūkūtīkīla we.

Asa mwene vinya: ūte mūminūkīlīyo.

Mwana waku wa kūtaīwa: ūla wa w'o, na ūla wī weka.

Na īngī Veva Mūtheu, Mūtethéesya.

We nue mūsumbī wa ndaīa: we Klīsto.

We nue Mwana wa tene na tene: wa Asa.

We yīla weelikīlye katī wa kūmovosya andū: ndwaavū-thya ūvu ya mwiītu.

## MBOYA YA KÍOKO

We yila wakililye woo wa kíkw'ú vinya: níwamavuanisye ūsumbí wa ituní ene műkiío.

We wíkalaan galí ya kwoko kwa aúme kwa Ngai: ūsumbíní wa Asa.

Nitwítikílaa kana ūkooka: kwíthíwa műsili waitú.

Na ìndi twiúvoya we ūmatethye atúmwa makú: ala wovoooisye na nthakame yaku ya vata.

Ümanenge kütalwa ndaianí ya tene na tene: vamwe na atheu maku.

Ümaie ūsúvioní andú maku, Mwiaii: ūüathime ūtiíwa waku.

Naku ūmasumbíke: ūmokilye mo tene na tene.

Müthenya na müthenya: twíkükumya We.

Na syítwa yaku tûyitaíaa: tene na tene.

Ítíkila Mwiaii: müthenya ūú wa ümünthí ūtúvathane na naí.

Twíw'íe tei, Mwiaii: twíw'íe tei ithyí.

Tei waku, Mwiaii, üthee ūlú waitú: o tondú tükwickwatsaya We.

Niníkwíkwatítye We, Mwiaii: ndikasonoka tene na tene.

*Kana Üseúvyo ūú:*

## BENEDICITE, OMNIA OPERA

INYWI wía wonthe wa Mwiaii; mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí alaika ma Mwiaii, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí matu, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí manzí ala me ūlú wa yayaya; mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí mavinya onthe ma Mwiaii, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí syúa na mwei, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí ndata sya ituní, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

## MBOYA YA KÍOKO

Inywí ūnyenyeú na ímwe, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí iseve sya Ngai, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí mwaki na muutía, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí nundu na thano, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí ímwe na mbevo nene, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí mbevo nene na ūthithu, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí mbalavu na íya, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí motukú na müthenya, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí kyeni na kívindu, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí ūtisu na matu, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Na nthí nayo ímütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí iíma na tülíma, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí syindú syonthe ila imeaa kúú nthí, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí ithima sya kíw'ú, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí maúkanga na tûükanga, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí miungumí na syonthe ila iendaa kíw'úní, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí nyúnyi sya yayayaní, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

Inywí inywonthé nyamú sya kíthekaní na sya mísyi, mütungíei művea Mwiaii: műkathei na műkumyei tene na tene.

## MBOYA YA KİOKO

Inywī andū, mütüngiei müvea Mwiaii: mütathei na mükumyei tene na tene.

İsilaeli nake namütüngiei müvea Mwiaii: amütathei na amükumyei tene na tene.

Inywī athembi ma Mwiaii, mütüngiei müvea Mwiaii: mütathei na mükumyei tene na tene.

Inywī syuu na maveva ma ene ülüngalu, mütüngiei müvea Mwiaii: mütathei na mükumyei tene na tene.

Inywī andū atheu me winyivyo wa ngoo, mütüngiei müvea Mwiaii: mütathei na mükumyei tene na tene.

Inywī Anania na Asalia na Misaeli, mütüngiei müvea Mwiaii: mütathei na mükumyei tene na tene.

Ndaia yithwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mütheu: o tondū kwailyi mwambililyoni, na yuyu: kūvika tene na tene. Ameni.

*Vau niküsomawa ta üu isomo ya keli, katī wa Ütianio Mweü. Na itina wathi üü üatiie, ate o yila kütüsomwa katī wa kilungu kila kyaile müthenya wakyo kana küsomwa Üvoo Müseo müthenya wa Müvatisi Yoana.*

## BENEDICTUS

Luka 1. 68

**M**WIAII Ngai wa İsilaeli nakathwe: nündū nümokie andū make na kümovsky.

Na nütükililye üvya wa ütangii: nyümbanī ya Ndaviti müthükümi wake.

Tondū waneenie na makanywa ma athani make atheu: ala maï kw'o kuma tene.

Ütangii kuma amaithanī maitū: o na kuma mokonī ma onthe ala matümenna,

Amonye aasa maitū tei: na külilikana ütianio wake mütheu.

Wivito üla wevitie asa waitū Avalaamu: akatünenga ithyī,

Kana, twavonoka mokonī ma amaitha maitū: tümü-thüküme tüte na vw'ia,

Twī na ütheu na ülüngalu kwake: müthenya yaitū yonthe.

## MBOYA YA KİOKO

Naku We, kaana, ükeetawa mwathani wa Üla wī iülü wa Onthe: nündū ükatongosya mbee wa Mwiaii ümüseüvisya nzia syake,

Na künenga andū make ümanyi wa ütangii: kwondū wa kückewa naī syoo.

Nündū wa īnee īnene ya Ngai waitū: yila kwondū wayo kyeni kya kükkyä kyumite iülü nikitüvikie.

Kimamülike ala mekalaa kívindunī na kyuuni kya kikwū: kitütongoesya mañū maitū nzianī ya müuo.

Ndaia yithwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mütheu: o tondū kwailyi mwambililyoni, na yuyu: kūvika tene na tene. Ameni.

*Kana Savuli īno:*

## JUBILATE DEO

Savuli 100

**M**ÜTANIEI Yeova, nthī yonthe: müthükümei Yeova na ütanu, ükai mbee wake mwiniñe wathi.

Mümanyei Yeova niwe Ngai: niwe watumbie, naitū twi make: twi andū make, twi malondu ma ndithya yake.

Likai mīvianī kwake na müvea, nza kwake na ngatho: mütüngiei müvea, müathime syitwa yake:

Nündū Yeova nī müseo, īnee yake nī ya tene na tene: kithito kyake kivikiaa nzyawa syonthe.

Ndaia yithwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mütheu: o tondū kwailyi mwambililyoni, na yuyu: kūvika tene na tene. Ameni.

*Vau nikwinawa kana küsomwa Witikilo wa Atümwa nī üla Kasisi, na andū onthe maüngeme: ate o küsomawa witikilo üü matukü asu meaitwe küsomwe Mükiio wa Mütheu Athanasio.*

**N**YE NİNGWİTİKİLA Ngai Asa Mwene Vinya W'onthe, Mümbi wa itu na nthī: Na Yesü Masia, Mwana wake e ümwe, Mwiaii waitū, üla wekiwe ivuni nī Veva Mütheu, asyaiwe nī Mwiitu Meli, niwathiniw'e yila Vondio Vilato waï müsumbi, niwambiwe na akw'a na athikwa, alika vala maveva ma ala akw'u mekalaa. Na müthenya wa katatū akithayuka kuma akw'ünī, akyambata

## MBOYA YA KİOKO

ituni, nivo ūilyi ngali ya kwoko kwa aüme kwa īthe Ngai Mwene vinya w'onthe; nivo ūkauma asilile ala me thayü na ala akw'ū.

Nye nīngwitikila Veva Müttheu, ikanisa ītheu yila yi nthi yonthe, müamba wa atheu, ūkeo wa mavityo, ūsyuko wa mwii, na thayü ūtathela. Ameni.

*Na īndi nikūvoyawa mboya isu iatianie vaa, andū o matilitye ndu kwa winyivyo, ūla Kasisi akymbililya kūweta kwa wasya mütülu:*

Mwiaii niethwe vamwe nenyu.

*Andū.* Niethwe vamwe na ngoo yaku.

*Kasisi.* Nitūvoyei.

Mwiaii, twiwi'e tei.

*Andū.* Klisto, twiwi'e tei.

*Kasisi.* Mwiaii, twiwi'e tei.

*Vau Kasisi na aini na andū maneenaa Mboya ya Mwiaii na wasya mütülu.*

**A**SA waitū ūla wī ituni, syitwa yaku yīthwe ītheu. Üsumbi waku wüke, wendo waku wíkwe kūu nthi tondū wíkawa ituni. Tūnenge ümünthi kandū kaitū keanii. Naku ūtuekee mawathe amitū, ündū naitū tūmaekeea kīla mündū mavityo make. Ndūkatütwae katī wa ūtatwa, īndi twovosye kwa ūthüku. Ameni.

*Kasisi aüngyi ayasya ū:*

Ame Mwiaii, onan'ya tei waku ūlū waitū.

*Andū.* Na ūtitnenga wovosyo waku.

*Kasisi.* Ame Mwiaii, maathime ala malanasya maundu ma nthi.

*Andū.* Naku twithukii'sye kwa tei ūvinda yila tūukwikaila.

*Kasisi.* Ümavwike ūlūngalu athükümi maku.

*Andū.* Ümekalye na ūtanu anyuve maku.

*Kasisi.* Ame Mwiaii, ūmatangii andū maku.

*Andū.* Na ūiathima ūtiwa waku.

*Kasisi.* Ame Mwiaii, ūtūnenge müuo mavinda aa maitū.

*Andū.* Nündū vaii ūngi wa kütükitiä ate o we, Ngai Mwene vinya w'onthe.

## MBOYA YA KİOKO

*Kasisi.* Ame Ngai, ūtūthesye ngoo sitū nthini. *Andū.* Na ndūkatüvetee Veva waku Müttheu.

*Vau nikūatüaa mboya itatū: ya mbee ya müthenya ūsu, ūla yīaitwe katī wa Müamba: ya keli, nī ya kükoyea müuo: ya katatū, nī kükoyea ūathimo wa kwikala nesa. Na mboya isu ili sya müminükilyo itialyükaa, nineenawa matukü onthe ūvinda ya kioko mwaka müima, o tondū iatianie vaa, namo andū methiawa o matilitye ndu.*

## MBOYA YA KELİ, YA KÜVOYEÀ MÜUO

**A**ME NGAI, Mwene kwambililya müuo na kwenda wiw'ano, mwikalile witū wa tene wī katī wa kūumanya we, küküthüküma we nīw'o ūthasyo mwianiū: ūtūsesee athükümi maku menyivitye yila twokililwa nī amaitha: nī kana kwa kwikwatya müno ūsūvio waku, tūkakie vinya wa amaitha maitū o na meva, kwa ūtonyi wa Yesü Klisto, Mwiaii waitū. Ameni.

## MBOYA YA KATATÜ, YA KÜVOYEÀ MUMO

**A**ME MWIAII, Asa waitū wa ituni, Ngai Mwene vinya w'onthe, ūla ūtūaa tene na tene, ūla ūtūvikisyé mwambililyoni wa müthenya ūu nesa: tūtethye ümünthi kwa vinya waku münen; tūkavalüke nañi, kana külika katī wa müisyö o na wīva, īndi kwithwe meko maitū onthe makiaiwa nī ūtongoi waku, na twike mavinda onthe ūla wailu methoni maku, kwondū wa Yesü Klisto, Mwiaii waitū. Ameni.

*Vala vainawa, vau nīvaetawe wāthi.*

*Na īndi vaisomwa mboya ii itaano iatiie, ate o ūvinda yila kūusomwa Litania: na ūvinda yiu, mboya ila isomawa nī isu ili syi müminio, o tondū siittwe vau.*

## MBOYA YA KUMAVOYEÀ ONTHEALA MALANASYA MAUNDU MA KİSILIKALI

**M**WIAII mwene vinya wonthē isumbike ngo na mbai syonthe, nakwīiaia kwiananisyā nā wendo waku; nitūukwīsūva ümasisyē kwa tei waku atongosya onthe ma silikali yaitū; nī kana matukü onthe makue ūtonyi ūla

## MBOYA YA KİOKO

ūmanengete kwondū wa mūuo wa nthi na kwa ndaia na ūima na maendeeo ma mbaï, īno na kwa ūseo wa ikanisa yaku ītheu, nündū wa Yesu Klisto Mwiaii waitū.

*Ameni.*

## MBOYA YA KŪMAVOYEÀ ANDŪ MA NYŪMBA YA MŪSUMBĪ

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, kītina kya ūseo w'onthe, ithyī twiūvoya mūno kwa wīnyivyo ūmūathime Elizabeth Mūsumbī waitū, na Elizabeth nyinya wa Mūsumbī, Charles Mwana wa Kiūsumbī wa Wales, Vilivu Mūnene wa Edinburgh, na nzyawa syonthe sya Kiūsumbī: ūmane Veva waku mūtheu: ūmathusye na mumo waku wa ītunī: ūmanenge kwonaa ūseo w'onthe: ūmavikye ūsumbīni waku wa tene na tene: kwa Yesu Klisto Mwiaii waitū. *Ameni.*

## MBOYA YA KŪMAVOYEÀ MAKASISI MA ÌKANISA NA ANDŪ MOO

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, ūla wīkalaa Mwiaii wa tene na tene, we wī weka nīwe wīkāa mañndū ala manene ma ūseng'ya: twīmavoyea maasikovu maitū na asūvīi ma mathayū ma andū, na nguthu syonthe sya andū ila manengetwe mo kūisūvīa, nī kana ūmatheesye Veva waku, ūla nī Mūnengani wa ūathimo waku: na īndī, nī kana andū asu makwendeesye we, ūmatulūile īmwe yītathelaa ya ūathimo waku: tūnenge isu, twiūvoya Mwiaii, kwondū wa ndaia ya Mūtūtethya, na Mūtūvoyei waitū Yesu Klisto Mwiaii waitū. *Ameni.*

## MBOYA YA MŪTHEU CHRYSOSTOM

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, ūla ūtūnengie ūathimo kwa īvinda yīi, tūkütetee we mboya sitū ithyonthe kwa kililikano o kīmwe: nīwathanīte kana yīla andū elī kana atatū makomanīte vamwe kwa syītwa yaku, ūkamanenga kīla meūkwītya: ūtwīanīsyē yuyu, Mwiaii, ithyī athükümi maku, mavata maitū na mboya sitū o tondū

## MBOYA YA KİOKO

ūtwaïle, ūkītūnenga kūūmanya w'o waku nthīni wa nthī īno, na thayū ūtathela katī wa nthī īla yūkīte. *Ameni.*

*2 Akolintho 13*

**M**UMO wa Mwiaii waitū Yesu Klisto, na wendo wa Ngai, na Mūamba wa Veva Mūtheu, nīsyīthwe vamwe naitū ithyonthe tene na tene. *Ameni.*

*Mūseūvilye wa Mboya ya Kioko ya kīla mūthenya mwaka mūima, yavika vaa.*

## MBOYA YA WİOO

Ndaia yithwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva  
Mütheu: o tondū kwailyi mwambililyoni, na yuyu: kūvika  
tene na tene no ūu. Ameni.

## MBOYA YA KELİ YA WİOO

AME NGAI, üla kwaku ve mwambililyo wa wendi  
museo w'onthe, na motao maseo onthe, na mawia  
maseo onthe, tünenge athükümi maku ūsu müuo nthi  
itatonya ūtünenga, ni kana ngoo sitü syelekele kükwata  
miao yaku, na īngi ni kana o ūndū tüsüvüawa nue kwa  
w'ia wa amaitha maitü, twithwe ithyı kütwaïia matukü  
maitü ūthümüoni na ūuunü; kwondü wa wailo wa Yesü  
Klîsto Mütangii waitü. Ameni.

## MBOYA YA KATATÜ, YA ÜVOYEÀ ÜTETHYO İVINDA YA MÜISYO

TWIKIIE kyeni nthini wa kivindu kitü, nitüüküvoya  
Mwiaii, naku kwa tei waku münene ütüsüvüe müisyo  
yonthe na mathina onthe ma ütukü ūu: kwondü wa wendo  
wa Mwana waku o ūmwe, Mwiaii waitü Yesü Klîsto.

## İVINDA YA MBOYA YA WİOO

### MAGNIFICAT

Luka 1. 46-55

NGOO yakwa nñiñümütaia Mwiaii: na veva wakwa  
nñumütanie Ngai Mütangii wakwa.

Nikwîthîwa asyaïtye: ūnini wa ngombo yake.

Nñundü sisya, kuma yu: nzyawa syonthe ikambitaa  
mñathime.

Ni kwîthîwa üla wî vinya nñumbikite mañndü manene:  
na syitwa yake ni ëtheu.

Na tei wake nñkwoneka ni nzyawa na nzyawa: kwa ala  
mamükiaa.

Niwonanîtye vinya na kwoko kwake: na nñmanyaiikitye  
ala mekwîng'athiliilya mesilyani ma mgoo syoo.

Ala anene nñmaumîtye ivilanü sya ūsumbi: na nñman-  
enevetye ala anini.

Ala me na nzaa nñmavûnîtye na mañndü maseo: na ala  
athwii nñmalüngîtye me athei.

Nñmütethetye Isilaeli müthükümi wake: ni kana  
ündü wamathie aaïthe maitü tei Avalaamu na ūsyao wake  
tene na tene.

Ndaia yithwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva  
Mütheu: o tondū kwailyi mwambililyoni, na yuyu: kūvika  
tene na tene no ūu. Ameni.

### NUNC DIMITTIS

Luka 2. 29-32

YU İNDI, Mwiaii, ngombo yaku nîthi na müuo:  
tondū waneenie.

Nikwîthîwa metho makwa nîmoona: ūtangîo waku.

Üla ūseüvitye mbee wa andü onthe: kyeni kya küm-  
vuanîsa andü-ma-mbaï-ingi, na ūtaio wa andü maku  
Isilaeli.

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

MWAKA MUIMA

WA KYUMWA WA MBEE ūVINDA YA  
KŪKA  
MBOYA

AME NGAI Mwene Vinya W'onthe, ūtūnenge ūathimo tūvete mawia ma kivindu, na twikie mīio ya kyeni, ūvinda yīi twī katī wa mwikalile ū ūkwatawa nī kīkw'ū, naw'o nīw'o wailyi Mwana waku Yesū Klīsto, ūvinda yila wookie kūtūsisya, etw'ite mwīnyivya mūno: nī kana, mūthenya wa mūminūkīlyo, ūvinda ya kūka kwake īngī na ndaia nene, kūmasilila ala me thayū na ala akw'ū nao, twīthwe ithyī andū ma kūthayūka nthīnī wa mwikalile ūtakwatawa nī kīkw'ū, kwondū wake we, ūla wikalaa vamwe naku na Veva Mūtheu, yuyu na tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 13. 8-14.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 21. 1-13.

WA KYUMWA WA KELĪ ūVINDA YA  
KŪKA  
MBOYA

WIAII Mūathime, weeaie maandīkwe Maandiko Matheu onthe methwe momanyisyo maitū: ūtūnenge kūmew'a, na kūsoma, na kwīmanyisya mo, na kūmalili-kanaa ngoonī sitū, nī kana, nūndū wa kūmakwata na wūmiisyo na ūkiakisyo wa ndeto syaku ntheu, twīthwe tūkwata na kūsūvīa tene na tene wīk watyo ūsu wī na

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

ūathimo wikalaa ūte na mūminūkīlyo ūla twanengiwe nue katī wa Mūtangīi waitū Yesū Klīsto. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 15. 4-13.

ŪVOO MŪSEO. Luka 21. 25-33.

WA KYUMWA WA KATATŪ ūVINDA YA  
KŪKA  
MBOYA

AME YESŪ Klīsto, ūla yīla wookie vau mbee waumisyē mūtūmwa waku, wamūete mbee waku nī kana akuseūvīsyē nzīa: ūnenge athūkūmi maku na aūngamīi ma kīmbithī kyaku, maseūvye nzīa yaku o tondū we weekie, kwa kūalyūla ngoo sya alei melekele ūmanyī wa ene ūlūngalu, nī kana yīla wīuka ūvinda ya kelī kūmīsilīla nthī, twoneke kwīthwa andū ma kwītīkilwa methonī maku, ūla wikalaa na kūsumbīka vamwe na Asa na Veva Mūtheu matukū onthe, Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. I Akolintho 4. 1-5.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 11. 2-10.

WA KYUMWA WA KANA ūVINDA YA  
KŪKA  
MBOYA

NAN'YA vinya waku nītūkūvoya Ame Mwīaii, naku wūke kwitū, ūtūetee ūtethyo wa ūtonyi mwingī, nī kana īndī o na kau nītūsīiawa mūno nī nāi sitū na ūthūku witū makilan'yoni ala twīaīwe, vamwe na ūw'onthe ndūketeele kwondū wa ūseo na mumo waku na tei waku kūtūtethya na kūtūtangīi, nūndū nīwendee'wa nī mwana waku Yesū Klīsto, Mwīaii waitū, nake nī wa kūtaīwa na kūkathwa vamwe naku na Veva Mūtheu, tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Avilivi 4. 4-7.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 1. 19-28.

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

ĪSYAWA YA MWĪAĪI WAITŪ

KANA

MŪTHENYA WA KŪSYAWA KWA YESŪ

WĪTAWA

KĪLĪSIMASI

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, ūla watūnengie  
A ithyī Mwana waku ūla wī e weka atonye kwosa  
mwikalile witū ethwe naw'o we, na ta īvinda yīi ya yuyu  
kūsyawa nī mwiītu mūtheu, ūtūnenge ithyī tondū  
twasyaiwe īsyawa ya kelī na kūtuwa kwīthwa syana syaku  
kwa kūnyuvwa nī mumo waku, tūtūngawe eū kīla  
mūthenya nī Veva waku Mūtheu; kwondū wake we ūla  
Mwīaīi waitū Yesū Klīsto; ūla wikalaa na kūsumbīka  
vamwe naku na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe mavinda onthe  
kūvika tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Aevelania I. 1-12.

ŪVOO MŪSEO. Yoana I. 1-14.

MŪTHENYA WA MŪTHEU SITEVANO

MBOYA

(NDISEMBA 26)

**T**ĪKĪLA, Ame Mwīaīi, kana ithyī kwianana na yīla  
Itūkkwatwa nī mathīna vaa nthī, kwondū wa kumbūla w'o  
waku, tūendeee na kūkīlya metho ītunī, nī kana kwa  
mūikīio twone ūla ūtheu ūkavuanwa ītina; na īngī kwondū  
wa kusūwa nī Veva Mūtheu, twīmanyīsyē kūmenda na  
kūmavoyea ūathimo ala matūthīnasya, na kūatīia ngele-  
kan'yo ya ngūsī yaku ya mbee, Sitevano ūla mūtheu, ūla  
wamavoyeie kwaku ala mamūiae, ame Yesū Mwene  
ūathimo, ūla ūngeme ngalī ya kwoko kwa aūme kwa  
Ngai Mwene Vinya W'onthe, ūla ūmaeteae ūtethyo andū

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

onthe ala meūthīn'wa kwondū waku we, Mūtūvoyei wī  
weka, Mūtethya waitū. *Ameni.*

*Vau vaatūaa Mboyā ya Mūtherya wa īsyawa ya Mwīaīi waitū, nayo  
ndikatiwe kila mūthenya kūvika mūthenya wa mūminūkīlyo wa mwaka.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 7. 55-60.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 23. 34-39.

MŪTHENYA WA MŪTHEU YOANA  
MŪTAVAN'YA WA ŪVOO MŪSEO

MBOYA

(NDISEMBA 27)

**T**WĪŪVOYA mūno ame Mwīaīi Mwene tei, ūyietee  
īkanisa yaku ūtheu wa kyeni kyaku, nī kana īndī kwa  
kūtisīwa nī ūmanyi wa Yoana ūla mūthūkūmi waku  
mūtheu, mūtūmwa waku mūathimwa, ūla mūtavanya  
waku, kwondū wayo kūendeeea katī wa kyeni kyaw'o,  
yīvikīe mūminūkīlyo o katī wa kyeni kya thayū wa tene  
na tene, kwa Yesū Klīsto Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. I Yoana I. 1-10.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 21. 19-25.

MŪTHENYA WA ALA MATE NA  
MAVĪTYO

MBOYA

(NDISEMBA 28)

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, nue ūla  
weanīisyē ūtonyi kwa makanywa ma syana nini na  
ala mekwonga, wainenga syana nini kūkūtaīa we kwa  
kīkw'ū kyasyo: ūaa na ūiveta mothūku onthe nthīnī waitū,  
na ūitwīkīa vinya mūno na ūathimo waku, nī kana kwondū  
wa mīendele yaitū īte na nthoni na mīkīio yaītū mīlūmū  
kūvika kīkw'ū, twīthwe ithyī kūyīkatha syītwa yaku ūtheu  
mavinda onthe; kwa Yesū Klīsto Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Uvuanyo 14. 1-5.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 2. 13-18.

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

WA KYUMWA ŪLA ŪATĪIAA ĪTINA WA  
KŪSYAWA KWA MWĪAII

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, ūla watūnengie ithyī Mwana waku ūla wī weka atonye kwosa mwikalile witū ethwe naw'o we, na ta īvinda yiī ya yuyu kūsyawa nī mwītu mūtheu, ūtūnenge ithyī tondū twasyaiwe isyawa ya kelī na kūtuwa kwīthwa syana syaku kwa kūnyuvwa nī mumo waku, tūtūngawe eū kīla mūthenya nī Veva waku Mūtheu; kwondū wake we ūla Mwīaīi waitū Yesū Klīsto, ūla wikalaa na kūsumbīka vamwe naku na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe mavinda onthe kūvika tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Akalatia 4. 1-7.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 1. 18-25.

MŪTHENYA WA NZAĪKO YA KLĪSTO

MBOYA

(YANUALI 1)

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, nīweeaē ūsu Mwana waku ūla mūathime aīkwe nī kana aatiē mīao kwondū wa andū: ūtūnenge naitū nzaīko yaw'o ya Veva, nī kana kwondū wa kwaikwa ngoonī sitū na mamutha maitū onthe, na kūkw'a mawendenī ma nthī na ma mwīi, tūatiē maūndūnī onthe wendo waku ūla mūathime; kwa Mwana waku Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 4. 8-14.

ŪVOO MŪSEO. Luka 2. 15-21.

MŪTHENYA WA MAŪVUAN'YO

MBOYA

(YANUALI 6)

**A**ME NGAI, wavuanīsyē andū ma mbaī ite sya Ayuti Mwana waku ūla wasyaiwe e weka kwa ūtongoi wa ndata: naku kwa matei maku, ītīkila kana

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

ithyī ala tūkwīsi yuyu kwa mūikīo, mūminī, ītina wa kūmina thayū ūū wa yuyu, tūtanī ūngainī waku wī na ūtaio; kwa Yesū Klīsto Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 3. 1-12.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 2. 1-12.

WA KYUMWA WA MBEE īTINA WA  
MAŪVUAN'YO

MBOYA

**T**WĪKŪVOYA Mwīaīi, kwa matei maku wītikile mboya ila andū maku enyivya meūkūvoya: ūmanenge kūlilikana na kūmanya maūndū ala mailwe nī kūmeka, na īngī, ūmanenge ūathimo waku na ūtethyo waku, nī kana meanīsyē onthe kwa kīthito; kwa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 12. 1-5.

ŪVOO MŪSEO. Luka 2. 41-52.

WA KYUMWA WA KELĪ īTINA WA  
MAŪVUAN'YO

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, mwīkali wa tene na tene, ūla ūmeaīaa maūndū onthe ma ītunī na ma nthī; ūtee matū maku ma tei kwa mboya sitū andū maku, ūtūnenge mūuo waku matukū onthe ma mathayū maitū; kwa Yesū Klīsto Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 12. 6-16.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 2. 1-11.

WA KYUMWA WA KATATŪ īTINA WA  
MAŪVUAN'YO

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene Vinya W'onthe, Mwīkali wa tene na tene, twīūvoya ūsisyē kwa tei waku ūla ūvūthū witū, na yīla tūvivinywa nī miisyo na mathīna

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

ūtambūukye kwoko kwaku kwa aūme, wīthwe ūtethyo kwitū na ūsūvīo witū, kwa Yesū Klīsto Mwiaii waitū.  
*Ameni.*

VALŪA. Alomi 12. 16-21.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 8. 1-13.

## WA KYUMWA WA KANA ĪTINA WA MAŪVUAN'YO

MBOYA

AME NGAI, nīwīsī mwīkalile witū, ūndū twekalile maūndūnī ma mīsyo mingī ila yatūthyūlūlūkīte ngalī syonthe, tweethwa tūtatonya kūnungama nesa, kwondū wa ūleelu wa mwīkalile witū ūla twaī naw'o; twīūvoya ūtūsūvīe na ūtūvonokye yīla tūtūtatwa; kwa Yesū Klīsto, Mwiaii waitū. *Ameni.*

VALUA. Alomi 13. 1-7.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 8. 23-34.

## WA KYUMWA WA KATANO ĪTINA WA MAŪVUAN'YO

MBOYA

WĪŪVOYA mūno, ame Mwiaii, ūsūvīe īkanisa yaku na nyūmba yaku kīla ūvinda katī wa ūthaithi waku wa w'o: nī kana ala mekwatasya wīkwatyo wa ūathimo waku wa ītunī, o w'o tū, masūviwe nī ūtonyi waku mūnene tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Akolosai 3. 12-17.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 13. 24-30.

## WA KYUMWA WA THANTHATŪ ĪTINA WA MAŪVUAN'YO

MBOYA

AME NGAI, Mwana waku Mwene ūathimo nīwoo-naniw'e nī kana anange mawīa ma Satani, na aitūtw'a ithyī kwīthwa syana sya Ngai, atīwa ma thayū wa tene na tene; twīūvoya, ūtūnenge kwondū wa kwīthiwa

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

na wīkwatyo ūsu ithyī, twīthesye ene tondū we nī mūtheu; o na yīla ūkaumila ūvinda ya kelī na ūtonyi mūnene na ndaīa nyingī, twīthwe naitū ūsumbī wa ndaīa yake wa tene na tene: vau wīkalaa na kūsumbīka vamwe naku Asa na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. 1 Yoana 3. 1-8.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 24. 23-31.

## WA KYUMWA WīTAWA SEPTUAGESIMA

KANA WA KYUMWA WA KATATŪ MBEE WA KŪTIĀ  
KŪYA  
MBOYA

AME MWIAII, twīūvoya wīthukiīsyē kwa ūseo waku mboya sya andū maku; nī kana ithyī, ala tūkūnītwe na ūkūno wa w'o, kwondū wa mavītyo maitū, tūtangīwe na kwiw'iwa tei nue kwa ūuu waku, kwa ndaīa ya syītwa yaku; kwa Yesū Klīsto, Mūtangīi waitū, ūla wīkalaa na kūsumbīka matukū onthe vamwe naku na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. 1 Akolintho 9. 24-27.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 20. 1-16.

## WA KYUMWA WīTAWA SEXAGESIMA

KANA WA KYUMWA WA KELĪ MBEE WA KŪTIĀ  
KŪYA  
MBOYA

AME MWIAII Ngai, we nūtwonaa kana tūyīkwat-asya mawīa maitū ala twikaa o na meva onthe: itikīla kwa tei waku kana tūsesewe na kīla ūthūku: kwa Yesū Klīsto, Mwiaii waitū. *Ameni.*

VALŪA. 2 Akolintho 11. 19-31.

ŪVOO MŪSEO. Luka 8. 4-15.

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

WA KYUMWA WITAWA  
QUINQUAGESIMA

KANA WA KYUMWA WA MBEE, MBEE WA KÜTIIĀ  
KÜYA  
MBOYA

AME MWIAĪI, we nīwatūmanyīsye kana mawia  
maitū onthe matyaile twalea kwendana; mūtūme  
kwitū Veva waku Mūtheu, oke atwītikīsye nthīnī wa ngoo  
sitū ūsu mūthīnzio waku mūseo mūno wa kwendana,  
naw'o nīw'o wovo wa mūuo na kīla mūthembā wa ūseo,  
ūla mūndū ate naw'o atwīkīte kimba methonī maku, o na  
kau e thayū: ūtūnenge maūndū asu nūndū wa Yesū  
Klīsto Mwana waku e ūmwe. *Ameni.*

VALŪA. 1 Akolintho 13. 1-13.

ŪVOO MŪSEO. Luka 18. 31-43.

MŪTHENYA WA MBEE WA KÜTIIĀ KÜYA, WITAWA  
MŪTHENYA WA KATATŪ WA MŪU

MBOYA

AME NGAI Mwene Vinya W'onthe, Mwikali wa  
tene na tene, ndūmenete kīndū o na kīmwe kīla  
woombie, na nue ūmūekeaa kīla mūndū mavītyo make  
aalyūlīte ngoo; ūmba na wīkīe nthīnī waitū ngoo nzaū na  
mbevenzku, nī kana kwondū wa kūmaīīa mavītyo maitū o  
tondū twaīlwe, na kumbūla ūvinyu witū, twose kwaku we  
Ngai mwene tei w'onthe, üekeo na kūvetewa naī kwīaniwe:  
kwa Yesū Klīsto Mwīaii waitū. *Ameni.*

*Mboya isu isomawa kīla mūthenyamavinda onthe ma kūtiā kūya,  
iīna wa mboya ila yaile mūthenza ūsu.*

VANDŪ VA VALŪA. Yoeli 2. 12-17.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 6. 16-21.

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

WA KYUMWA WA MBEE ūVINDA YA  
KÜTIIĀ KÜYA  
MBOYA

AME MWIAĪI, nūndū witū We nīwekalile ūteūya  
mīthenya mīongo īna na matukū mayo; ūtūnenge  
ūathimo wa Veva, nī kana kwīanana na ūndū tūkwenda  
kwīvata maūndū maitū ene, mīi yaitū ūsumbīkwe nī Veva  
waku, tūkūatīe we mavinda onthe; kwa ūu twīkīe  
kīthing'īsyo kya kīkīo kya Ngai katī wa ūlūngalu na ūtheu  
waw'o, nī kana twīthwe ene kūkūtaīaa na kūkūkatha We,  
ūla wīkalaa na kūsumbīka vamwe na Asa na Veva Mūtheu,  
Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. 2 Akolintho 6. 1-10.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 4. 1-14.

WA KYUMWA WA KELĪ ūVINDA YA  
KÜTIIĀ KÜYA

MBOYA

AME NGAI Mwene Vinya W'onthe, we nūūtwona  
kana nthīnī wa mathayū maitū tūi na vinya wa  
kwītethya ithyī ene; ūtūsūvīe nza mīnī yaitū na nthīnī  
mathayūnī maitū; tūtonye kūsūvīwa na mīsyo yonthe ilā  
yīthīaa mwīi na malilikano mathūku onthe ala mokitaa na  
mathayū na kūmananga; kwa Yesū Klīsto, Mwīaii waitū.  
*Ameni.*

VALŪA. 1 Athesalonika 4. 1-8.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 15. 21-28.

WA KYUMWA WA KATATŪ ūVINDA YA  
KÜTIIĀ KÜYA

MBOYA

AME NGAI Mwene Vinya W'onthe, twīūvoya nī  
kana wītikile mboya sya andū maku isu meūkūvoya  
kwa mgoo, naku ūtūtambūūkīsye kwoko kwaku kwa aūme

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

kwa ūnene, ūtūtetee na kūtūsesea na amaitha maitū o na meva onthe; kwa Yesū Klīsto, Mwīlīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 5. 1-14.

ŪVOO MŪSEO. Luka 11. 14-28.

## WA KYUMWA WA KANA ūVINDA YA KŪTĪIA KŪYA

MBOYA

AME NGAI Mwene Vinya W'onthe, twīvoya, ona kau nītwāilītwe mūno ithyī kūkūnwa nūndū wa ūthūku witū, īndī kwa kūvindīthwa mathayū maitū nī ūathimo waku, itikīla kana tūvītwe nī īnee yaku; kwa Yesū Klīsto, Mūtangīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Akalatia 4. 21-31.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 6. 1-16.

## WA KYUMWA WA KATAANO ūVINDA YA KŪTĪIA KŪYA

MBOYA

TWĪŪVOYA, ame Ngai, Mwene Vinya W'onthe, ūmasisyē na īnee andū aa maku; nī kana īndī masumbikwe nue kwa ūseo waku mwingi, na kwiwa ūsūvionī mavinda onthe, mī yoo na mathayū moo; kwa Yesū Klīsto, Mwīlīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aevelania 9. 11-15.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 8. 46-59.

## WA KYUMWA ūLA Wī MBEE WA MŪTHENYĀ WA ūTHAYŪKYO

MBOYA

AME NGAI Mwene Vinya W'onthe, Mwīkali wa tene na tene, we ūndū wendie andū na wendo wa nthīnī mūno, wamūtūma Yesū Klīsto Mwana waku Mūtangīi waitū, oke kūwosa wī witū, o na oonwa nī

## MBOYA, MAVALŪA NA ūVOO MŪSEO

kikw'ū ngelan'yonī; nī kana andū onthe syana sya Atamu maatīe ngelekan'yo yake īsu watūnengie ya wīnyivyo mūnene: itikīla kwa īnee yaku ithyī tūtonye kūatīia ngelekan'yo yake ya kūmīsyā na kwīth'wa osantīi nake ma kūthayūka kwake; kwa Yesū Klīsto, Mwīlīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Avilivi 2. 5-11.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 27. 1-54.

## WA KWAMBILĪLYA ūLA Wī MBEE WA ŪTHAYŪKYO

VANDŪ VA VALŪA. Isaīa 63. 1-19.

ŪVOO MŪSEO. Maliko 14. 1-72.

## WA KELĪ ūLA Wī MBEE WA ŪTHAYŪKYO

VANDŪ VA VALŪA. Isaīa 50. 5-11.

ŪVOO MŪSEO. Maliko 15. 1-39.

## WA KATATŪ ūLA Wī MBEE WA ŪTHAYŪKYO

VALŪA. Aevelania 9. 16-28.

ŪVOO MŪSEO. Luka 22. 1-71.

## WA KANA ūLA Wī MBEE WA ŪTHAYŪKYO

VALŪA. I Akolintho 11. 17-34.

ŪVOO MŪSEO. Luka 23. 1-49.

## WA KATAANO MŪSEO

MBOYA

TWĪKŪVOYA mūno, ame Ngai Mwene vinya w'onthe, ūsisyē na tei ūsyao ūwaku, ūla kwondū waw'o Mwīlīi waitū Yesū Klīsto etikilile kūkwatwa na

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

kūnenganwe mokoni ma andū athūkū, oawe ngelanyoni; nake yu e thayū na asumbikaa vamwe naku na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, Mwīkali wa tene na tene, naku kwondū wa Veva waku ikanisa yonthe niyīsumbikiwe na kūthew'a; twīvoya ūsyīthukī-īsye mboya sitū na ūthaithi witū ila tūkūetee yu, tūkīmavoya andū ma mīthembā yonthe nthīnī wa īkanisa yaku ītheu, kīla mūndū wīanī wake ūla ūthūkūmaa katī wa w'o na ūlūngalu kwa Mwīaīi waitū na Mūtangīi waitū Yesū Klīsto. *Ameni.*

**A**ME NGAI Mwene tei, Mūmbi wa andū onthe, ndūmenaa kīndū o na kīmwe katī wa ila wombie, o na ndwendaa mūndū mwene naī akw'e, wonaa nī ūseo mbee aalyūle ngoo na ekele e thayū, mew'ie tei onthe, Ayuti na Aisilamu na Alei na ala masīaa ūvoo wa w'o, ūmavetee ūtumanu woo w'onthe na wūmū ūla me naw'o wa ngoo, ūmaumye katī wa kūvūthya ndeto syaku naku ūmatongo-esye, ame Mwīaīi wa tei, ūmenūkye nthīnī wa ndīthya yaku, nī kana makavonokw'a vamwe na ala matiele ma īsilaeli wa w'o, methwe ūthya yīmwe na Mūīhi ūmwe, nake nīwe Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū, ūla ūsumbikaa vamwe naku na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Aevelania 10. 1-25.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 19. 1-37.

## ŪSEŪVYO WA īVINDA YA KŪTHAYŪKA KWA MWĪAĪI

### MBOYA

**T**ĪKĪLA, ame Mwīaīi, nī kana o ūndū tūvaatisitwe nthīnī wa kīkw'ū kya Mwana waku Mwene ūathimo, Mūtangīi waitū Yesū Klīsto, o ūu tūtonye kwīthwa vamwe nake, tūimekia kīkw'ūnī maūndū maitū mathūku ma

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

itomo, nī kana kwondū wa kwīsīla mbīīani katī wa mūomo wa kīkw'ū, tūvikie ūthayūkyo witū wī na ūtanu; kwondū wa waīlu wake we, ūla wakw'ie na athikwa na athayūka kwondū witū, Mwana waku Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. I Vetelo 3. 17-22.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 27. 57-66.

## MŪTHENYA WA ūTHAYŪKYO

*īvinda ya Mboya ya Kioko, vandū va Savuli īndī tūmwinī Yeova na ūtanu, nikūsomawa kana kwinwa mbathi ii.*

**V**ASAKA witū naw'o nūthembetwe, naw'o nī Klīsto: kwondū wa ūu, tūvokae mboka, ti na īlawa īkūū, o na ti na īlawa ya ūmaitha na ūthūku; īndī na kīmūtū kīte īlawa, kītheu na kya w'o. *i Akolintho 5. 7-8*

**K**LĪSTO nīwathayūkiw'e kuma kwa akw'ū, ndakakw'a īngī: kīkw'ū kīkamūsumbika īngī. Nūndū kīkw'ū kīla wakw'ie, akw'īie naī o īmwe tū: īndī thayū ūla wī naw'o, e naw'o kwa Ngai.

Nenyu no ta ūu, ītalei kwīthwa ene mwī akw'ū kwa naī, īndī mwī thayū kwa Ngai katī wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Alomi 6. 9-11*

**I**NDĪ yuyu Klīsto nīwathayūkiw'e kuma kwa akw'ū, ūsayao wa mbee wa asu makomete.

Nūndū nīkwīthiwa kīkw'ū nīkyookie kwondū wa mūndū, kūthayūka kwa akw'ū nakwo nīkwookie kwondū wa mūndū.

Nūndū o ūndū onthe makusaa katī wa Atamu, o ta ūu katī wa Klīsto onthe makatwīkīthw'a kwīthwa thayū. *i Akolintho 15. 20-22*

Ndaīa yīthīwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mūtheu;

O tondū kwailiyī mwambililyonī, na yuyu; kūvika tene na tene no ūu. *Ameni.*

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŨSEO

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthé, we kwondú wa Mwana waku mûsyawa weka Yesú Klîsto nîwakilîye kikw'ú vinya, nîwatûvingüie mûomo wa thayú ûtathela, ithyí twî mañûnî maku, nîtûukwîtya, o tondú we ûtwîkiiie ngoo sitû mawendi ala maseo ûndú wa ûseo waku, o ûu tûma ithyí kwondú wa ûtethyo waku wa kîla ivinda twianisye nesa mawendi asu; kwondú wa Yesú Klîsto, Mwiaii waitû, ûla wîkalaa na kûsumbîka vamwe naku na Veya Mûtheu, ûla wî Ngai ûmwe tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Akolosai 3. 1-7.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 20. I-10.

# WA KWAMBILILYA ĪTINA WA MŪTHENYA WA ŪTHAYŪKYO

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, we kwondū wa Mwana waku mūsyawa weka Yesū Kl̄isto n̄iwakililye kikw'ū, n̄iwatūvingūie mūomo wa thayū ūtathela; ithyī twī maūūni kwaku, o tondū we ūtwikiie ngoo sitū mawendi ala maseo kwondū wa ūseo waku, o ū ūtūma ithyī kwondū wa ūtethyo waku wa kīla īvinda twianisye nesa mawendi asu; kwondū wa Yesū Kl̄isto, Mwīaii waitū, ūla wikalaa na kūsumbika vamwe naku na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 10. 34-43.

ÜVOO MÜSEO. Luka 24, 13-35.

# WA KELI ITINA WA MUTHENYA WA UTHAYUKYO

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, we kwondū wa Mwana waku mūsyawa weka Yesū Kl̄isto nīwakililie kikw'ū vinya, nīwatūvingūie mūomo wa thayū ūtathela; ithyī twi maūunī kwaku, o tondū we ūtwikiie ngoo sitū

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVVOO MÜSEO

mawendi ala maseo kwondū wa ūseo waku, o ūu tūma  
ithyī kwondū wa ūtethyo waku wa kīla īvinda twiānīsyē  
nesa mawendi asu; kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū,  
ūla wikalaa na kūsumbīka vamwe naku na Veva Mūtheu,  
Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko mà Atūmwa 13. 26-41.

ÜVOO MÜSEO. Luka 24. 36-48.

# WA KYUMWA WA MBEE ITINA WA UTHAYUKYO

MBOYA

**A**ME ASA Mwene vinya w'onthe, watūnengie  
Mwana waku mūsyawa weka akw'e nūndū wa  
mavītyo maitū, athayūke īngī kwondū wa kūtūnenga  
ūlūngalu; ītikila tūyīkye ilawa ya ūmaitha na ūthūku,  
mūvaka ithyī twīthīwe tūiūthüküma kila īvinda na  
mwikalile mūseo katī wa w'o, kwa waīlu wake ūsu Mwana  
waku, Yesū Klīsto, Mwiaii waitū. *Ameni.*

VALUA. I Yoana 5. 4-12

ÜVOO MÜSEO. Yoana 20. 19-23

# WA KYUMWA WA KELI ITINA WA UTHAYUKYO

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, watūnengie  
Mwana waku mūsyawa weka ethwe nthembo kwitū  
kwondū wa naī, na ngelekan'yo ya mwikalile wa kīoko kya  
Ngai; tūnenge ūathimo tūtonye kūendeeea na mawailu  
maku matathooeka, twī na mūvea mwingī mūno, na īndī  
twīthangaasye tūatīē matambya maathime ma mwikalile  
wake mūtheu mūno; kwa Yesū Klīsto mwene, Mwīaiī  
waitū. *Ameni.*

VALUA. I Vetelo 2. 19-25.

ÜVOO MÜSEO. Yoana 10, II-16

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

WA KYUMWA WA KATATŪ ĪTINA WA  
ŪTHAYŪKYO

MBOYA

AME NGAI Mwene vinya w'onthe, ūla wonanasya  
kyeni kya w'o waku kwa asu mavitasya nī kana  
matonye kūsyokea nzia ya ūlūngalu: ūmanenge onthe ala  
metikilawa mūambanī wa ūthaithi wa ūklisto, matonye  
kūlea maündū onthe ala masiñanaa na ūatīii ūsu ūla  
maatīii, ūmanenge kūendeeaa na maündū ala mamaile:  
kwondū wa Mūtangīii waitū, Yesū Klīsto. *Ameni.*

VALŪA. i Vetelo 2. 11-17.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 16. 16-22.

WA KYUMWA WA KANA ĪTINA WA  
ŪTHAYŪKYO

MBOYA

AME NGAI Mwene vinya w'onthe ūla ūtonya wī  
weka kwatha ngoo mbai na mawendi mathūku ma  
andū athe, manenge andū maku kwenda ūndū ūla ūmeaīe,  
na kwendee'wa nī ila ūmathīe, nī kana kwa ūu, o na vaa  
katī wa moalyūko ma mīthembā ya nthī, ngoo sitū syīthwe  
na ūlūmu vu vala ūtanu wa w'o ūtonya kwoneka: kwondū  
Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

VALŪA. Yakovo 1. 17-21.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 16. 5-15.

WA KYUMWA WA KATAANO ĪTINA WA  
ŪTHAYŪKYO

MBOYA

AME MWĪAI, nue kītina kya moseo onthe:  
ūtūnenge ithyī ala twakūkīa twī maūūnī maku  
tūveveewe nue ūla wī Mūtheu, nī kana tūnengwe kūmalikana  
maündū maseo; ūtūnenge kwondū wa kūtongoew'a

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

nī īnee yaku twīkae maündū asu: kwa Yesū Klīsto, Mwīaii  
waitū. *Ameni.*

VALŪA. Yakovo 1. 22-27.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 16. 23-33.

MŪTHENYA WA KWAMBATA KWA  
MWĪAI WAITŪ

MBOYA

TŪNENGE, twīvoya ame Ngai Mwene vinya  
w'onthe, o tondū ithyī twitīkilite atī Mwana waku  
mūsyawa weka Mwīaii waitū Yesū Klīsto nīwambatīe  
iūlū alika itunī, kwīthīwe ithyī naitū twambate o ūu  
ngoonī na malikanonī maitū, na kwikala kūvamwe nake  
mavinda onthe; ūla wikalaa na kūsumbīka vamwe naku  
na Veva Mūtheu, Ngai ūmwe tene ne tene. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 1. 1-11.

ŪVOO MŪSEO. Maliko 16. 14-20.

WA KYUMWA ūLA ūATĪIAA ĪTINA WA  
KWAMBATA

MBOYA

AME NGAI Mūsumbī wa ndaīa, nīwamūnenevisye  
Yesū Klīsto Mwana waku mūsyawa weka, wamwambatīa  
kūvika ūsumbīnī waku wa itunī na ūtanu mūnene  
wa ūkīlyo: twīvoya ndūkatūtie vate na ūtethyo, īndī  
ūtūetee Veva waku Mūtheu, oke atūkiakisye, atonye  
kūtūkīya vau ndaīanī, vala wambie kwambata mbee  
waitū, we Mūtangīii waitū Yesū Klīsto; nake nīwe wikalaa  
na kūsumbīka vamwe naku na Veva Mūtheu, ūla wī Ngai  
ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. i Vetelo 4. 7-11.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 15. 26-16, 4.

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO  
MŪTHENYA WA VENDEKOSITO  
MBOYA

AME NGAI, we ūla īvinda ta yīi wamanyīisye ngoo  
sya andū ene kīthito kwondū wa kūmaetee kyeni kya  
Veva waku Mūtheu; ūtūnenge naitū nūndū wa ūsu Veva,  
twīthwe na ūmanyi mūseo wa maūndū onthe, tūtanīe  
ūkiakisyo wake mūtheu; kwa waīlu wake Yesū Klisto,  
Mūtangīi waitū, ūla wīkalaa na kūsumbīka vamwe naku  
katī wa mūamba wa ūla Veva, Ngai ūmwe tene na tene.  
*Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwā 2. I-II.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 14. 15-31.

WA KWAMBILILYA īTINA WA  
VENDEKOSITO

MBOYA

AME NGAI, we ūla īvinda ta yīi wamanyīisye ngoo  
sya andū ene kīthito kwondū wa kūmaetee kyeni kya  
Veva waku Mūtheu; ūtūnenge naitū nūndū wa ūsu Veva,  
twīthwe na ūmanyi mūseo wa maūndū onthe tūtanīe  
ūkiakisyo wake mūtheu; kwa waīlu wake Yesū Klisto,  
Mūtangīi waitū, ūla wīkalaa na kūsumbīka vamwe naku  
katī wa mūamba wa ūla Veva, Ngai ūmwe tene na tene.  
*Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwā 10. 34-48.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 3. 16-21.

WA KELĪ īTINA WA VENDEKOSITO  
MBOYA

AME NGAI, we ūla īvinda ta yīi wamanyīisye ngoo  
sya andū ene kīthito kwondū wa kūmaetee kyeni kya  
Veva waku Mūtheu; ūtūnenge naitū nūndū wa ūsu Veva,  
twīthwe na ūmanyi mūseo wa maūndū onthe, tūtanīe  
ūkiakisyo wake mūtheu; kwa waīlu wake Yesū Klisto,

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

Mūtangīi waitū, ūla wīkalaa na kūsumbīka vamwe naku  
katī wa mūamba wa ūla Veva, Ngai ūmwe tene na tene.  
*Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwā 8. 14-17.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 10. 1-19.

WA KYUMWA WA ŪTATŪ

MBOYA

AME NGAI Mwene vinya w'onthe, Mwīkali wa  
tene na tene, ūla ūtūnengete ithyī athūkūmi maku  
ūathimo wa kwītikila ndaīa ya ūtatū wa ūngai waku ūte  
mwambilīlyo kana mūminūkīlyo, kwondū wa kumbūla  
mūkīlyo wa w'o; na wa kūūthaitha ūla ūmwe nūndū wa  
kūvv'ikwa vinya wa ūngai wī na ūtaio: twīūvoya mūno,  
ūtwīkalye vau ūlūmunī wa mūkīlyo ūū, ūtūsesee mothūku  
mavinda onthe; naku nue wīkalaa na kūsumbīka ūla wī  
Ngai ūmwe tene na tene. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Ūvuan'yo 4. I-II.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 3. 1-15.

WA KYUMWA WA MBEE īTINA WA  
ŪTATŪ

MBOYA

AME NGAI, we nue vinya wa ala makwīkwatasya;  
ūsyītikile mboya sitū kwa tei: naku kwondū wa  
wonzu wa ūmūndū witū tūtonya kwīka ūndū ūseo o na  
wīva ūte vo we, ūtūnengete ūtethyo wa ūathimo waku nī  
kana ithyī kwondū wa kwīanīsya mīao yaku, tūkwendeesye  
kwa kwenda kwitū na kwa meko maitū: kwa Yesū Klisto  
Mwīaii waitū. *Ameni.*

VALŪA. I Yoana 4. 7-21.

ŪVOO MŪSEO. Luka 16. 19-31.

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŨSEO

WA KYUMWA WA KELĨ ĪTINA WA  
ŪTATŪ

MBOYA

AME MWĨAĪI, we mavinda onthe ndüekaa kūma-tetheesya na kūmatongoesya asu metikilite kūewa katī wa ūlūmu wa kikio kyaku na wendo waku: ūtūsūvie ithyī, twiūvoya, katī wa ūsūvio na ūsyafisyo waku mūseo, ūtwie na mwikalile wa kūyikia na kūyenda mavinda onthe syitwa yaku ītheu: kwa Yesū Klisto Mwĩaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. i Yoana 3. 13-24.

ŪVOO MŨSEO. Luka 14. 16-24.

WA KYUMWA WA KATATŪ ĪTINA WA  
ŪTATŪ

MBOYA

AME MWĨAĪI twiūvoya mūno ūtwithukīsye nūndū wa tei: ūtūnenge ithyī, nūndū nūwatwikkie ītomo yite nzika ya kūvoya, kūsūvīwa na kwikīwa vinya n ūtethyo waku mūnene katī wa mīsyo na mathīna onthe: kwa Yesū Klisto, Mwĩaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. i Vetelo 5. 5-11.

ŪVOO MŨSEO. Luka 15. 1-10.

WA KYUMWA WA KANA ĪTINA WA  
ŪTATŪ

MBOYA

AME NGAI, ūla ūmasūvīaa andū ala makwīkwatītye onthe, we ūte vo vaiī kīndū kī na vinya, vaiī kī kītheu: ūtwongelele na kūtwingīvīsya tei waku, nī kana kwondū waku kwīthīwa mūsumbī na mūtongoi waitū tūvitūke maūndū ma nthī, na īngī tūikaīwe nī maūndū ma tene na tene. ūmetikile maūndū asu, ame Asa wa ītunī, kwondū wa Yesū Klisto Mwĩaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 8. 18-23.

ŪVOO MŨSEO. Luka 6. 36-42.

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŨSEO

WA KYUMWA WA KATANO ĪTINA WA  
ŪTATŪ

MBOYA

Ī TĪKĪLA ame Mwĩaīi, twiūvoya mūno, kana mūendo wa vaa nthī ūtongoeue nue katī wa ūuu, nī kana īkanisa yaku yīūthūkūme na ūtanu, katī wa mwikalile wa kikio kya Ngai na mūuo, kwa Yesū Klisto, Mwĩaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. i Vetelo 3. 8-15.

ŪVOO MŨSEO. Luka 5. 1-11.

WA KYUMWA WA THANTHATŪ ĪTINA  
WA ūTATŪ

MBOYA

AME NGAI, nūmaseūvīsye ala makwendaa maūndū maseo ala mavītūkīte ūmanyi wa andū, ūtūtulūile wendo ngooni sitū, mūthembā ūla wa kūkwenda we mbee wa syonthe nī kana tūtonye kūvikia mawatho maku namo mavītūka ūndū ithyī tūtonya kūmew'īa vata: kwa Yesū Klisto, Mwĩaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 6. 3-11.

ŪVOO MŨSEO. Mathayo 5. 20-26.

WA KYUMWA WA MŪONZA ĪTINA WA  
ŪTATŪ

MBOYA

AME MWĨAĪI, ūla wī ūtonyi w'onthe na vinya w'onthe, na nue mwambilīyo wa maūndū maseo onthe na mūnengani wamo, ikīa wendo wa syitwa yaku ngooni sitū; īan'ya nthīnī waitū ūthaithi wa w'o, na ūitūete katī wa mwikalile mūseo ūla mwīanīu: naku ūtwīkalye o ūu nūndū wa tei waku mūnene: kwa Yesū Klisto, Mwĩaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 6. 19-23.

ŪVOO MŨSEO. Maliko 8. 1-9.

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

# WA KYUMWA WA NYAANYA ITINA WA ÜTATŪ

MBOYA

**A**ME NGAI, ūsūvio waku ūla ūtanyivaa niw'o wiaa  
maündū onthe nesa ala ma itunī na ala ma kūū nthī:  
ithyī ala twī maūūnī maku twūvoya ūtūvetee māündū  
onthe ala matonya kūtūthūkyā: ūtūnenge syindū syonthe  
ila itonya kūtwāīla: kwa Yesū Klisto Mwiaii waitū. *Ameni.*

ÜVOO MÜSEO. Mathayo 7. 15-21.

# WA KYUMWA WA KENDA ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

**T**WÍKÜVOYA mūno Mwiaii, ūtūnenge ngoo ya kūlilikana maündū ala maile na kūmeka mo mavinda onthe; nī kana ithyī ala tūtatonya kwika ūndū ūseo o na wīva ūtevo we, twikalae ūndū wendete kwondū wa kūtoneyethwa nue; kwa Yesū Klisto, Mwiaii waitū. *Ameni.*

ÜVOO MÜSEO. Luka 16. 1-9.

# WA KYUMWA WA ĪKŪMI ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

MATŪ ma tei waku, ame Mwiaii, n̄imethukīsyemboya sya athūkūmi maku ala me maūnī maku: na īngī n̄i kana mose kīla meūkūvoya, ūmatwīkīthyemethwe andū ma ūkūvoya ūndū ūkwendeeeasya; kwa Yesū Klīsto, Mwiaii waitū. *Ameni.*

VALÜA. I Akolintho 12. I-II.

ΠΥΡΩΝ ΜΟΥΣΕΟ. Λυκα 19, 41-48.

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

# WA KYUMWA WA ĪKŪMI NA KĪMWE ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

**A**ME NGAI, we wonanasya vinya waku ūtatonyeka katī wa tei waku na īnee yaku: kwa tei waku ūtūnenge ūathimo waku mwianīu, ūla ūtonya kütütwaa na mítūki nzianī ya miao yaku, o mūvaka tūvikie mawatho ma ūathimo waku, tūtuwe kwīthīwa na kianda kya ūthwii waku, wa itunī, kwa Yesū Klīsto, Mwiaii waitū. *Ameni.*

VALUA. I Akolintho 15. I-II.

## ÜVOO MÜSEO. Luka 18. 9–14.

# WA KYUMWA WA ŸKŪMI NA ILI ŸTINA WA ÚTATÙ

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, ndwi mwam-bilîyo kana müminükîlyo, we ūla wî mîtükî wa ûtwîw'a mavinda onthe kûvîta ithyî kûuvoya, na ükothaa kûtünenga kûvîtûka ündû tûkwenda na ündû ütwaile kûnengwa; ütwîtikîsyé wingî wa tei waku iïlû waitû, ütükee maündû ala meütüma tûükia nündû nítüümanyâ kana twî na mavîtyo, ütünenge o na syindû nzeo ila ithyî tûtailwe nî kûuvoya, nündû wa waîlu wa Mwana waku, Yesû Klîsto, Mwiaii waitû. *Ameni.*

VALUA. 2 Akolintho 3. 4-9.

ŪVOO MŪSEO. Maliko 7. 31-37.

WA KYUMWA WA ŌKŪMI NA ITATŪ  
ITINA WA ŪTATŪ

MBOYA

**A**ME MWĪAĪI Ngai, Mwene tei, kwa kwithīwa nī kwa matei maku ūtumaa andū ala maikīiwe maūth-ūkūma kwa waīlu na kūtaiīwa: ūtūnenge ithyī nītūkūvoya mūno, tūūthūkūmae kwa kūkīiwa mūno vaa nthī, nī kana

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

mūminūkilyo tūikalee kūmavikia mawatho maku ma ītunī: kwa waīlu wake Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Akalatia 3. 16-22.

ŪVOO MŪSEO. Luka 10. 23-37.

WA KYUMWA WA ĪKŪMI NA INYA  
ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

AME MWĪAĪI Ngai, ndwī mwambilīyo kana mūminūkilyo; ūtūnenge ithyī kūneena na mūkīiō na wīkwatyo na wendo: na nī kana tūsyose ila ūtwathiie, ūtume twenda maūndū ala we wendete: kwa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Akalatia 5. 16-24.

ŪVOO MŪSEO. Luka 17. 11-19.

WA KYUMWA WA ĪKŪMI NA ITANO  
ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

ŪYĪSŪVĪE ikanisa yaku, twīkvoya mūno ame Mwīaīi, kwa īnee yaku ya kīla īvinda na kwa kwīthīwa ūleelu wa andū ūte vo we ndwī ndii ya ūvalūka, ūtwie na ūseo kīla īvinda kwa ūtethyo waku, ūtūsūvīe na kīla ūthūku, ūtūtongoesye na kūatīa, w'o, na ūla ūtonya ūtwāilya kwa ūtangīo witū: kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Akalatia 6. 11-18.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 6. 24-34.

WA KYUMWA WA ĪKŪMI NA  
THANTHATŪ īTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

TWĪŪVOYA mūno, ame Mwīaīi kwa tei waku wa kīla īvinda ūthesye ikanisa yaku na kūyīkalya ītheu: na nūndū ndisūvīwa vate ūtethyo waku, wīkale ūisūvīa

MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

na kūyenda kwa ūseo waku: kwa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 3. 13-21.

ŪVOO MŪSEO. Luka 7. 11-17.

WA KYUMWA WA ĪKŪMI NA MŪONZA  
ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

TWĪKŪVOYA, ame Mwīaīi, mumo waku wīkale katī waitū na ūtūtongoesye na kūtūvikila, ūtūne kīthito twīthīwe ene kūtethya wīa mūseo mīthenya yonthe, kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 4. 1-6.

ŪVOO MŪSEO. Luka 14. 1-11.

WA KYUMWA WA ĪKŪMI NA NYAANYA  
ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

NITŪŪKŪVOYA, ame Mwīaīi, ūmane andū maku mumo wa kūkilya matatwa ma nthī, na mwīi, na Satani; tūkūatiie we Ngai wī weka na mathayū matheu na kīliko kyaile: kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. I Akolintho 1. 4-8.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 22. 34-46.

WA KYUMWA WA ĪKŪMI NA KENDA  
ĪTINA WA ŪTATŪ

MBOYA

AME NGAI, kwa kwīthīwa ūte naku ūtūtonya kūkwendeesya, ūtūne kwa īnee nī kana Veva waku Mūtheu atūtongoesye na kūmasumbīka mathayū maitū, kwondū wa Yesū Klīsto Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 4. 17-32.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 9. 1-8.

MBOYA, Mavalua na ūvo Mūseo

WA KYUMWA WA MīONGO īlī īTINA  
WA ūTATŪ

MBOYA

AME MWīAII Ngai, we wī mwingī wa īnee:  
Akwondū wa kwenda kwaku kwingī ūtūsūvie, nītū-  
ūkūvoya mūno, kwa maündū onthe ala meūtūthūkyā; nī  
kana ithyī twīyūmban'ye katī wa mwī na ngoo kwianīsyā  
kwa ūtanu maündū onthe ala ūkwenda mekwe: kwondū  
wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 5. 15-21.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 22. 1-14.

WA KYUMWA WA MīONGO īlī NA  
KīMWE īTINA WA ūTATŪ

MBOYA

TWīKŪVOYA, ame Mwīaīi, we mwene wa īnee,  
ūtūne ithyī andū maku ene kīthito ūkeeo na mūuo, nī  
kana tūthew'e mavītyo maitū onthe, tūkūthūkūme na ngoo  
sya mūuo: kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 6. 10-20.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 4. 46-54.

WA KYUMWA WA MīONGO īlī NA īlī  
īTINA WA ūTATŪ

MBOYA

YIU īkanisa yaku, nayo nīyo andū ma nyūmba yaku,  
twīvoya, ame Mwīaīi, ūyīsūvie na mwīkalile wa  
ūkūkīa mavinda onthe; yītonye kūsūviwa nue na mathīna  
o na meva onthe, na īngī yīthwe na kīthing'īsyo kingī kya  
ūkīwa-Ngai katī wa kūthūkūma we kwa wīa mūseo, nī  
kana yītonye kūtaīa syītwa yaku: kwondū wa Yesū Klīsto,  
Mwīaīi waitū. *Ameni.*

VALŪA. Avilivi 1. 3-11.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 18. 21-35.

MBOYA, Mavalua na ūvo Mūseo

WA KYUMWA WA MīONGO īlī NA  
ITATŪ īTINA WA ūTATŪ

MBOYA

AME NGAI, wīvitho witū nue, vinya witū noue,  
naku nue kītina kya ūseo w'onthe; twīkūvoya mūno  
wīw'e tei kwa mītūkī kwondū wa mboya sya kīthito sya  
īkanisa yaku; ūtūnenge kana ala tūvoya kwa kīthito  
tūmose kwa wīanīu: kwa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū.  
*Ameni.*

VALŪA. Avilivi 3. 17-21.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 22. 15-22.

WA KYUMWA WA MīONGO īlī NA INYA  
īTINA WA ūTATŪ

MBOYA

TWīKŪVOYA mūno, Mwīaīi, ūtūvetee mavītyo  
maitū ithyī andū maku, nī kana ithyī ithyonthe kwa  
wingī wa ūseo wa kwenda kwaku tūthaswe syovonī sya  
mavītyo maitū onthe ala tūvītasya kwa ūmosu witū:  
ūtūkeee aa onthe, ame Asa wa ītunī, kwondū wa Yesū  
Klīsto, Mwīaīi waitū, Mūtūtangīi waitū mwene ūathimo.  
*Ameni.*

VALŪA. Akolosai 1. 3-12.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 9. 18-26.

WA KYUMWA WA MīONGO īlī NA  
ITANO īTINA WA ūTATŪ

MBOYA

AME MWīAII, nītūkūvoya mūno, ūmaamūkye  
asū andū maku aīkīi, nī kana, kwondū wa ūla  
mesyaa mosyao maingī ma wīa mūseo, methwe mo

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

kūtanīthwī'a nue o ūu kwa wingī: kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Yelemia 23. 5-8.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 6. 5-14.

Ethwa vatiele syūmwā ingī mbee wa wa-Kyūmwā wa Kūka ūtanavika, mosawa moseūvyo ma ūthaithi wa mithenya ya kyūmwā īla ikilitwe itina wa Movuanyo, kwa ūtalo wa ūndū itialite vaa. Na ethwa syūmwā nī mbūthū, maūndū ala matialu nīmakilaw'a: īndī mboya ūsu na valūa ūsu na ūvoo Mūseo ūsu isomawa mavinda onthe Wa-Kyūmwā ūla wī mbee wa Iwindā ya Kūka.

## MŪTHENYA WA MŪTHEU ANDALEA (NOOVEMBA 30)

MBOYA

AME NGAI Mwene vinya w'onthe, we nue wamū-nengie mumo ūla mūtūmwa waku Mūtheu Andalea, naw'o wamūnenga kwītika wītano wa Mwana waku Yesū Klīsto na mītūkī, amūvikila vate kwīkala: ūtūsūvīe ithyī ithyonthe, kana kwondū twetiwe nī ndeto yaku ntheu, kwambilīlya yu tūyumye mathayū maitū tūmeanīsye motw'io maku matheu: kwondū wake Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

VALŪA. Alomi 10. 9-21.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 4. 18-22.

## MŪTHENYA WA MŪTHEU THOMA MŪTŪMWA (NDISEMBA 21)

MBOYA

AME MWĪAIİ Ngai, ndwī mwambilīlyo kana mūminūkīlyo, nī kwondū wa kūūkīlhyā mūno mūkīlo witū we wamūtiie ūla Thoma, mūtūmwa waku Mūtheu, alikw'e nī kyeva kwondū wa kūthayūka kwake Mwanau: ūtūne kwīthīwa, ūndū tūkamwītīkila Mwanau Yesū Klīsto na wīanī mūno, tūkethīwe na nzika kwa

## MBOYA, MAVALŪA NA ŪVOO MŪSEO

ndeto o na yīva yonthe; nī kana mūkīlo witū ndūkavītye mbee waku. Naku Mwīaii, ūtwīthukīsye kwondū wake ūsu Yesū Klīsto, ūla ūtaīawa na kūkathwa vamwe naku na Veva Mūtheu, yuyu na tene na tene. *Ameni.*

VALŪA. Aeveso 2. 19-22.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 20. 24-31.

## KŪTANGĪWA KWAKE MŪTHEU VAULO (YANUALI 25)

MBOYA

AME NGAI, nthī yonthe nīwonanītye kyeni kyaku Vaka ūvoo Mūseo kwa kūtavanya kwake Mūtheu Vaulo mūtūmwa waku mūathimwa: twīvoya mūno ūtūsūvīe ithyī kwondū wa ūla twīlikanaa mavinda ma ūseng'ya wa kūtangīwa kwake, twīthīwe ene kūtūngīa mūvea kwa ūndū ūsu na kūatīa momanyīsyo ala ma ūtheu ala wamanyīasya we: kwa Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 9. 1-22.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 19. 27-30.

## ĪVINDA YA KŪTWAWA KWAKE KLĪSTO īKALUNĪ NAYO YĪTAWA

## KŪTHEW'A KWAKE MWĪTU MŪTHEU MELI

### ĪTINA WA KŪSYAA (VEVULUALI 2)

MBOYA

AME MWĪAIİ Ngai, ndwī mwambilīlyo kana mūminūkīlyo, nītūkwīnyivya tūkīvoya we wī Mūsumbī waitū nī kana, tondū Mwana waku mūsyawa weka waetiwe īkalunī ta īvinda yīi ya mūthenya ūu wa

## MBOYA, MAVALUA NA UVOO MUSEO

umunthi, nake aï na mwii muvwano witü, kwithwe ta üu naitü kuetwe kwaku wî na mathayü matheu na mathesye: kwondü wake üsu Mwana waku Yesü Klîsto, Mwiaii waitü. *Ameni.*

VANDU VA VALUA. Malaki 3. 1-5.

UVOO MUSEO. Luka 2. 22-40.

## MUTHENYA WA MUTHHEU MATHIA (VEVULUALI 24)

MBOYA

AME MWIAII Ngai, Mwene vinya w'onthe, we wamunyuvie muthükumi waku muthingu wetawa Mathia, asyoke vandu va üla mûvunyanii Yutasi, ethwe mündü wa nguthu ya atümwa ikumi na eli; itikila ni kana ikanisa yii yaku, ündü wa üla wikalaa üisüvie nesa na itekuthükwa ni atümwa ma üvüngü, ni kana yathawe ni ütongoi wa aithi aseo na ma w'o: kwondü wa Yesü Klîsto, Mwiaii waitü. *Ameni.*

VANDU VA VALUA. Meko ma Atümwa 1. 15-26.

UVOO MUSEO. Mathayo 11. 25-30.

## IVINDA YA MWITU MUTHIME MELI KÜTEWA UVOO

(MAKYI 25)

MBOYA

AME MWIAII nitüküvoya muno ütwitkisyé mumo waku ngooní sitü: ni kana o tondü twisi kuka na kûsyawa kwa Mwana waku Yesü Klîsto kwondü wa ütûmane wa mûlaika, o tou kwa ngelekan'yo yake na kûnyamaw'a kwake tûvikie ütheu wa kûthayuka kwake; kwa üsu Yesü Klîsto Mwiaii waitü. *Ameni.*

VANDU VA VALUA. Isaia 7. 10-15.

UVOO MUSEO. Luka 1. 26-38.

## MBOYA, MAVALUA NA UVOO MUSEO

## MUTHENYA WA MUTHHEU MALIKO (EVULYU 25)

MBOYA

AME MWIAII Ngai, nütümanyiitye ithyî andü ma ikanisa yaku itheu kwa üi wa itunî, üla waï naw'o üla mütavan'ya waku Mûtheu Maliko: ütûnenge mumo üsu ni kana tûkethiwe mûvw'ano wa syana, tûkatwawe ni iseve sya ümanyisyo wa üvüngü; indi kila ivinda twithiwe na ütonyi üla wî katî wa w'o, na üvoo waku mutheu: kwondü wa Yesü Klîsto Mwiaii waitü. *Ameni.*

VALUA. Aeveso 4. 7-16.

UVOO MUSEO. Yoana 15. 1-11.

## MUTHENYA WA ATHEU VILIVU NA YAKOVO

(MEI 1)

MBOYA

AME MWIAII Ngai, kuumanya we nîkw'o kwikala tene na tene: ütûnenge ithyî kumumanya kwa wiâniu Mwana waku Yesü Klîsto, kwithiwa we ni nzia, na niwe w'o, na niwe thayü: ni kana kwa kuumanya nyaia sya ala atümwa maku Atheu Vilivu na Yakovo, twithiwe ithyî andü ma kuumanya kwa kwilülümilya tûatîie nzia ila ya kuumanya thayü wa tene na tene: kwondü wa Yesü Klîsto Mwiaii waitü. *Ameni.*

VALUA. Yakovo 1. 1-12.

UVOO MUSEO. Yoana 14. 1-14.

## MUTHENYA WA MUTHHEU VALANAVA (YUNI 11)

MBOYA

AME MWIAII Ngai niwamuvw'ikie mütümwâ waku Mûtheu Valanava mithinzio ya Veva Mûtheu: twiküvoya muno ndukatueke ithyî tûlee kumyona mithinzio mithembâ na mithembâ, o na tûkalee kwona üathimo

## MBOYA, MAVALUA NA ŪVOO MŪSEO

waku, tūtonge kūmyosa mīthīnzio īsu kwa kūūtaia na kūūkumya: kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 11. 22–30.

ŪVOO MŪSEO. Yoana 15. 12–16.

## MŪTHENYA WA MŪVATISI YOANA

(YUNI 24)

MBOYA

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, ūsūvīo waku nīw'o wamūnengie mūtūmwa waku Mūtheu Yoana Mūvatisi kūsyawa kwa ūseng'yo, wamūtūma kūmūseūvīsyā nzīa Mwanau Mwovosya waitū, kwa kūtavya andū ūndū wa kumbūla: ūtūnenge ithyī kūatīa momanyīsyo make na mwikalile wake mūtheu mūno, mūvaka twīthīwe andū ma kumbūla na w'o kwianana na ūndū wamanyīasya we: na īngī tondū watūnengie ngelekan'yo, twīthīwe matukū onthe ene kūneena ūla w'o, tūkan'ye ūthūku vate kūkīa andū, naitū tūmīsyē katī wa mathīna kwondū wa ūla w'o: nūndū wa Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Isaia 40. 1–11.

ŪVOO MŪSEO. Lūka 1. 57–80.

## MŪTHENYA WA MŪTHEU VETELO

(YUNI 29)

MBOYA

**A**ME MWĪAIİ Ngai, we kwondū wa Mwana waku Yesū Klīsto nue wamūnengie ūla mūtūmwa waku mūtheu Vetelo mīthīnzio mingī mīseo, wamwīaiā mūno kūīthya nguthu yaku, twīvoya mūno ūmane ūtonyi mavisovu onthe na makasisi onthe, methīwe andū ma ūtavan'ya ndeto yaku ntheu na kīthing'īsyo: na asu andū nao methwīe ene kūatīa na kūkīa ūla ndeto: nī kana

## MBOYA, MAVALUA NA ŪVOO MŪSEO

matonye kwosa kīla ūmwe ngovia ya ūsumbī ūte mūmīnūkilyo: kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 12. 1–11.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 16. 13–19.

## MŪTHENYA WA MŪTHEU YAKOVO MŪTŪMWA

(YULAI 25)

MBOYA

**U**TŪNENGIE, ame Ngai Mwene īnee, o tondū ūla Mūtheu Yakovo mūtūmwa waku, ūndū watiie īthe na ila waī nasyo syonthe, eethukīsyā wasya wa Mwana waku Yesū Klīsto vate kwikala, amūatiīa: kwīthīwe ūū naitū kūekana na mawendi ma nthī na mīi yonthe tūtonge kwikala twīyūmbanītye na kūatīa motao maku matheu: kwondū wa Mwīaii waitū Yesū Klīsto, Mūtangīi waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 11. 27–12. 3.

ŪVOO MŪSEO. Mathayo 20. 20–28.

## MŪTHENYA WA MŪTHEU VALITHOLOMAYO

(ANGOSTI 24)

MBOYA

**A**ME MWĪAIİ Ngai, we ndwī mwambīlīyo kana mūminūkilyo, we wamūnengie ūathiimo ūla Mūtūmwa waku Valitholomayo kūmitīkila ūla ndeto yaku na kūmitavanya, nītūkūvoya mūno ūnēnge īkanisa yaku kūmyenda ndeto īsu ūla wetīkilile we, na kūmitavan'ya na kūmitīkila: kwondū wa Yesū Klīsto Mwīaii waitū. *Ameni.*

VANDŪ VA VALŪA. Meko ma Atūmwa 5. 12–16.

ŪVOO MŪSEO. Luka 22. 24–30.

MBOYA, MAVALUA NA UVOO MUSEO  
MUTHENYA WA MUTHEU MATHAYO  
MUTUMWA  
(SEVUTEMBA 21)  
MBOYA

AME NGAI Mwene vinya w'onthe, we kwa kanywa  
wa Mwana waku Mwene uathimo wamwitie lau  
Mathayo, ni kana aeke kumya koti ethiwe mutumwa na  
mütavan'ya: ütütonyethye ithyi kumatia maundu ma  
wendi, kütia kwenda muno mothwii ma kuu nthi, ni kana  
ithyi tütonge kümüatia we ūsu Mwana waku Yesu Klsto,  
ula wikala na kusumbika vamwe naku na Veva Mutheu,  
Ngai o umwe tene na tene. *Ameni.*

VALUA. 2 Akolintho 4. 1-6.

UVOO MUSEO. Mathayo 9. 9-13.

MUTHENYA WA MUTHEU MIKAELI NA  
ALAIIKA ONTHE  
(SEVUTEMBA 29)

MBOYA

AME NGAI we wikala tene na tene, nue wambili-  
ilye wia ūsu wa andu na alaika na uwia kwa museu-  
vilye wa useng'yo: ütüsuvie ithyi kwa inee yaku, o undu  
mauthükümaa kila muthenya alaika maku atheu kuu  
ituni, naitu matütethye na ütüsuvia vaa nthi o undu  
wimeaia, kwondu wa Yesu Klsto, Mwiaii waitu. *Ameni.*

VANDU VA VALUA. Uvuan'yo 12. 7-12.

UVOO MUSEO. Mathayo 18. 1-10.

MUTHENYA WA MUTHEU LUKA  
MUTAVAN'YA  
(OKUTOVA 18)

MBOYA

AME MWIAII Ngai, ula wetie müiiti Luka, ula  
nguma yake i nthini wa Uvoo Museo, ethwe müta-  
vanya wa Uvoo Museo na uvosya maveva ma andu:

MBOYA, MAVALUA NA UVOO MUSEO  
nitüküvoja ni kana ithyi tuvwowe mowau onthe ma  
maveva maitu, nündu wa momanyisyo maseo ala we  
wamanyisye: kwondu wa wailu wa Mwana waku Yesu  
Klsto, Mwiaii waitu. *Ameni.*

VALUA. 2 Timotheo 4. 5-15.

UVOO MUSEO. Luka 10. 1-7.

MUTHENYA WA ATHEU SIMEONI NA  
YUTA ATUMWA  
(OKUTOVA 28)

MBOYA

AME NGAI vinya w'onthe, ula wakie ikanisa yaku  
iilu wa kitina kya atumwa na athani, nayo ivia yayo  
inene ya kikotonu ni Yesu Klsto: ütünenge kükwatanw'a  
muno katu wa ngwatani ya veva kwondu wa momanyisyo  
moo, kükia tütwikithw'e ikalu itheu yila yitikilitwe nue:  
kwondu wa Yesu Klsto Mwiaii waitu. *Ameni.*

VALUA. Yuta 1-8.

UVOO MUSEO. Yoana 15. 17-27.

MUTHENYA WA ATHEU ONTHE  
(NOOVEMBA 1)

MBOYA

AME NGAI Mwene vinya w'onthe, we niwama-  
kwatanithisye anyuve maku onthe kwa ukwatan'yo  
umwe na ngwatani katu wa mwii wa kimbithi wa Mwanau  
Klsto Mwiaii waitu: ütünenge naitu murno kumatia  
atheu maku aathime kwa useo wa kilä müthembä na  
müendo wa w'o, müvaka tükikie motanu ala mataweteka,  
namo wamaseuvisyas asu ala makwendaa na w'o: kwondu  
wa Yesu Klsto, Mwiaii waitu. *Ameni.*

VANDU VA VALUA. Uvuan'yo 7. 2-12.

UVOO MUSEO. Mathayo 5. 1-12.

## MŪAMBA MŪTHEU

### WALANYO WA KŪTHENGEEA MESA YA MWĪAÏI KANA MŪAMBA MŪTHEU

O asu mekwenda kūlika katī wa mūamba mūtheu nīmaile kūnengane masiȳtwa moo kwa ūla Kasisi mūthenya ūmwe mbee wa mūamba mūtheu.

Na ethwa katī wa andū asu vakooneka mūndū ūmwe wī na mwīkalile mūthūku ūmanyikīte, kana ūla ūthīnītye mūndū ūngī katī wa ndeto kana katī wa kwīka, na kwondū wa ūu akew'īthya ikanisa woo: īndī ūla Kasisi amina kūmanya ūvoo ūu nesa, namwīte mūndū ta ūsu na aimwonya vyū kana ndakatate kūthengeea Mesa ya Mwīaïi, mūvaka yila ūkonan'ya nesa vyū mwīkalile wa w'o wa umbūlo wake na kwonan'ya kana nūtiite ūla mūendo wake mūthūku, na kūatiāa mūendo ūngī mūseo: nī kana asu meew'ie woo matonye kwendeeuw'a īngī, na ala meekitwe nai nīve atonye kūmaïva kīla kyaile: kana ethīwa ti ūu, eyathane kana akamanenga kīla kyaile kūnengwa o yila wīona ūthei.

Na no ta ūu, ethīwa ve andū mekalanītye me na ūndū kana kūmenana ene kwa ene, ūla Kasisi akamor'ya o kwa mūthembō o ūsu ndakametikīle katī wa mūamba wa Mesa ya Mwīaïi metambite kwīw'ana. Na ala monanītye kīvathūkaniyo kya kwītikīla kūmūkeea ūla ūngī kuma ngoonī nīheu kwīanana na ūndū ūla ūmūvitiseyē akaumya ndīvi nūndū we nake nūnamūthatisye ūsu ūngī: na ethīwa ūsu ūngī ndekwītikīla ūkeeo na Mūamba wa kīkīo kya Ngai, na ethīwa aendeeaa o na ūndū ūsu kwaa na kimena: vau īndī ūla Kasisi nūtonya kīmūnenga ūsu ūminite kumbūla ūthei wa kūlika Mūambāni Mūtheu, na aimūvata ūsu ūngī wī na wūmu wa ngoo. īndī vamwe na kwīka ūu nī ūseō ūla Kasisi aendee na kūmwon'ya na kūmūtaa katī wa mīao ūsu na wonan'yo ūsu, na nī ūseō amūmanyithye ūla Mūnene na Mwēne mīao katī wa wīa, mbee wa matukū ikūmi na ana matanamba ūthela. Nake ūla Mwene mīao amūtw'īa ūsu ūla ūvititye o kwīanana na ūndū kūtwītwe katī wa Mīao.

īvinda ya Mūamba Mūtheu mesa nīyīthīawa yalanītwe ngūa nzeo nzaū ya katani, nayo yiawa īkanisanī kana o vala vavoyeawa mboya sya kīoko na sya wīoo. Na ūla Kasisi ethīawa aīngamīte vau vakuvī na Mesa ya Mwīaïi ngāli ya ūlūlū ya Mesa, na īndī aineena Mboya ya Mwīaïi na ūsu ūngī iatīie, namo andū methiawa matulitye ndu.

ASA waitū ūla wī ūtunī, syītwa yaku yīthīwe ūtheu. A ūsumbī waku wūke, wendo waku wīkwe kūū nthī tondū wīkawa ūtunī. Tūnenge ūmūnīthī kandū kaitū keanī. Naku ūtūkeee mawathe maitū, ūndū naitū tūmaekeaa kīla mūndū mavītyo make. Ndūkatūtwae katī wa ūtatwa, īndī twovosye kwa ūthūku. Nūndū ūsumbī na vinya na ndaīa nī syaku, tene na tene. Ameni.

## MBOYA

WE MWĪAÏI Ngai Mwene vinya w'onthē, ngoo sya andū onthē syī ūtheinī kwaku na kīla vata nīwīskīe, o na vaiī ndeto ūvīthītwe kwaku: ūmathesye malilikano ma ngoo sitū kwa kūtūveveea Veva waku Mūtheu, nī kana tūkwende na wendo mwīanī, na tūyīkathe syītwa yaku ūtheu o tondū kwaile; kwondū wa Klīsto Mwīaïi waitū. Ameni.

Na vau īndī ūla Kasisi amelekele andū na aimawetea Mīao īkūmi yonthē na wasya mūtūlu ūtonya kwīw'ika: na kūvikīa mūminūkīlyo wa kīla mwīao, andū asu nīmethīawa o matulitye ndu, na īndī nīmāwītye Ngai ūkeeo wa mavītyo ma kūtūla mwīao ūsu katī wa mavinda asu mavitu, na maiwoya ūathimo nī kana matonye ūmīkwata mīao ūsu na kūmilūmya nī kana mbeenī maikamītūle tondū manamītūlīte.

Kasisi. Ngai aineena ndeto ii syonthe akyasya, Nye ninye Yeova Ngai waku: ndūkethīwe na ngai ingī ate o nyie. Andū. Mwīaïi twīw'ie tei na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwīao ūu.

Kasisi. Ndūkeseūvīsyē mūvwanano mwasūvye, o na ngelekan'yo o na yīva ya kīndū kī matunī kana kīla kī kūū nthī, kana kīla kī kīw'ūnī ūtheo wa nthī: ndūkatulye ndu mbee wasyo, o na ndūkaithūkūme: nūndū nyie Yeova Ngai waku nī Ngai wī kīwī, ngīivaniṣya syana ūthūku wa aāithe masyo, kūvika nzyawa ya katatū o na ya kana sya ala mamenete, na ngimew'ia īnee kūvika ngili na ngili sya ala mambendete na kūkwata mīao yakwa.

Andū. Mwīaïi twīw'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwīao ūu.

Kasisi. Ndūkawete syītwa ya Yeova Ngai waku mana: nūndū Yeova ndakasya ūsu nde ūvītyo ūla ūwetaa syītwa yake mana.

## MŪAMBA MŪTHEU

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwiaō ūū.

*Kasisi.* Lilikana mūthenya wa Savato, ūwikalye wī mūtheu. Tethya wīa mīthenya thanthatū, ūmine wīa waku w'onthe: īndī mūthenya wa mūonza nī savato wa Yeova Ngai waku: mūthenya ūsu ndūkatethye wīa o na wīva, we, o na mwanaau, o na mwīitu waku, o na mūthūkūmi waku mūndūūme, o na mūthūkūmi waku mwīitu, o na indo syaku, o na mūeni waku ūla wī kwaku: nūndū mīthenya thanthatū Yeova nīwombie ītu na nthī, na ūkanga, na syonthe ila syī nthīnī wasyo, na athūmūa mūthenya wa mūonza: kwondū wa ūū aathima mūthenya wa Savato, na aūthesya.

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwiaō ūū.

*Kasisi.* Taia au na mwenyu nī kana matukū maku maingīve nthī ila Yeova Ngai waku ūkūnengae.

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwiaō ūū.

*Kasisi.* Ndūkoae.

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwiaō ūū.

*Kasisi.* Ndūkalaalae.

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwiaō ūū.

*Kasisi.* Ndūkoye.

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwiaō ūū.

*Kasisi.* Ndūkamūkūsīē ūvūngū mūtūi waku.

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei, na ūinenga ngoo sitū kūkwata mwiaō ūū.

*Kasisi.* Ndūkew'ie nyumba ya mūtūi waku ītomo, ndūkew'ie mūka wa mūtūi waku ītomo, o na mūthūkūmi wake mūndūūme, o na mūthūkūmi wake mwīitu, o na ng'ombe yake, o na īng'oi yake, o na kīndū o na kīva kya mūtūi waku.

*Andū.* Mwiaii twi'ie tei na ūimīandika ngoonī sitū mīao īno yaku yonthe, ithyī twi'uvoya mūno.

## MŪAMBA MŪTHEU

*Ve ūthei wa kūlea kūsoma Mīao īkūmi ate o nīyaile kūsoma ūvinda yīmwe kīla mwei: īndī ūvinda yīla mīao īsu īteūsoma, nīkūsoma ilā ilungu sya mīao ilā yaumiwe nī Mwiaii vandū vayo.*

*Kasisi.* Mwiaii waitū Yesū Klīsto aisye, “Īw'ai, īsilaeli: ūla Mwiaii Ngai waitū nī ūmwe: naku ūmwende ūla Mwiaii Ngai waku na ngoo yaku yonthe, na thayū waku w'onthe, na kililikano kyaku kyonth, na vinya waku w'onthe: mwīao wa mbee nī ūsu. Na wa kelī no ta ūū: mwende mūtūi waku o ūndū wīyendete mwene. Vaii mwīao ūngī ūvitīte īsu. Katī wa mīao ūsu ilī nīyīanīe mīao yonthe na athani onthe.”

*Andū.* Mwiaii, twi'ie tei, na ūimīandika ngoonī sitū mīao īno yaku yonthe, ithyī twi'uvoya mūno.

*Vau vaatūawa nī mboya īmwe katī wa īsu syelī sya kūmūvoyea Mūsumbī na Kasisi aūngeme ūu akyasya:*

Nitūvoyei.

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, ūsumbī waku ndwī ūminūkīlyo, na ūtonyi waku ndūnyivaa: athima īkanisa yaku yonthe, na ūmīsumbīke ngoo ya mūthūkūmi waku mūnyuve Elizabeth Mūsumbī waitū, nī kana amanyē ūla ūmūthūkūmaa na mbee wa maūndū onthe ambae kūmantha maūndū ma ndaia yaku na ūtheu waku: naitū ithyī ala twī nthīnī wa ūsumbī wake tūlilikanae ūla ūmūnengete mīao ilā wī nayo na twīthīwe tūimūthūkūma na kīthito na kūmūnenga ndaia na kūmwiw'a vamwe na wīnyivyo, nthīnī waku na kwondū waku, kwīanana na ndeto yaku na mīao yaku mīseo; kwondū wa Yesū Klīsto Mwiaii waitū ūla wīkalaa na kūsumbīka mavinda onthe vamwe naku na Veva Mūtheu, Ngai o ūmwe, tene na tene.

Ameni.

kana,

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, Mwikali wa tene na tene, ithyī twīmanyīasya nthīnī wa ndeto yaku ntheu kana ngoo sya asumbī syī mokoni maku naku nīwīthyūua na kūitongoesya ūndū wonaa kwaile kwa ūmanyī waku wa ūngai: ithyī twī vaa maūnī maku,

twiūvoya kwondū wa Mũsumbī waitū Elizabeth mūthū-kumi waku, nī kana nthīnī wa malilikano make na ndeto syake na meko make onthe ethīwe aimantha ndaīa yaku na ūtheu waku, na ethīwe na kīthing'īīsyo kūmasūvīa andū maku asu ala ūmaiite mokonī make, atonye kūmekalya na ūthwii, mūuo na kīkō kya Ngai: tūnenge maūndū asu, ame Asa Mwene īnee, kwondū wa Mwana waku Mwendwa Yesū Klīsto Mwīaīi waitū. *Ameni.*

*Na vau īdī vasomawa mboya ya mūthenya o ūsu, nayo yamina ūsomwa ūla Kasisi nūsoma Valūa, akyasya, Valūa (kana kilungu kya maandiko kīla kīnyuvītwe vandū va ūvalūa) ūandikītwe nthīnī wa kilungu kīna kya ūvuku yīna, tūkyambilīlya na mūsoa mūna. Na amina kūsoma valūa ūsu nīasye, Valūa wathelela vau. Na īdī vau nīkūsomwe Ūvoo Mūseo andū maūngamīte onthe, akyasya, Ūvoo Mūseo ūandikītwe nthīnī wa kilungu kīna kya ūvuku yīna, na tūkyambilīlya na mūsoa mūna.*

*Na Ūvoo Mūseo wamina kūsoma nīkwinawa kana kūkaneenwa wītikilo ūū ūatīē, andū o maūngeme.*

**NĪTĪKILĪTE** Ngai ūmwe Asa Mwene vinya w'onthe, Mūmbi wa ūtu na thī, na syīndū syonthe ila syonekaa na ila itonekaa:

Na Mwīaīi ūmwe Yesū Klīsto, Mwana wa Ngai, mūsyawa weka, ūla wasyaiwe nī ūthe mbee wa syīndū syonthe, Ngai nthīnī wa Ngai, Kyeni nthīnī wa Kyeni, Ngai wa w'o nthīnī wa Ngai wa w'o, ūla wasyaiwe na ti wa kūmbwa, mwīkalile wake no ūmwe na wa Asa, na kwondū wake syīndū syonthe nīsyoombiwe: nake kwondū witū na ūtangīo witū nīwaumie ūtu na atheea kūū nthī, aseūvw'a mwīi nī Veva Mūtheu nthīnī wa mwīitu Meli, atwika mūndū na athīnw'a kwondū witū ūvinda ya Vondio Vilato, ambwa, na athikwa, na mūthenya wa katafū aūngama ūngī tondū kwandikītwe maandīkonī, na īdī ambata alika ūtu, nake ekalīte ngalī ya kwoko kwa aūme kwa Asa, na ūngī akasyoka na ūtheu asilīle ala me thayū na ala akw'ū: na ūsumbī wake ndwī mūminūkīlyo.

Na ūngī nītīkīlīte Veva Mūtheu, Mwīaīi na Mūnengani wa thayū, ūla wumaa kwa Asa na Mwana, nake vamwe na Asa na Mwana nūthaithawa na kūtaīwa, nake nīwe waneenie na makanywa ma athani. Na ūngī nītīkīlīte

īkanisa yīmwe yīla yī nthī yonthe tondū waiwe ni Atūmwa. Nikīie ūvatiso ūmwe wa kūekewa naī, nakwa neteele akw'ū kūthayūka, na thayū wa nthī ūla yūkīte. *Ameni.*

*Na īdī ūla Kasisi asyokaa vaya mesani ya Mwīaīi, na kwambilīlya kūmīthya mathembo, na aneenaa ūlungu ii, kūmwe kana mbee wa kīmwe ilā iatiāne vaa, o tondū we wīona kwaile kuma ngooni yake.*

**N**O ta ūu kyeni kyenu nīkīkenae mbee wa andū, nī kana mone mawīa menuy maseo, na kūmūtaīa ūthe wenyu ūla wī ūtu. *Mathayo 5. 16.*

Mūikeyiīe ūthwii kūū nthī, vala lungulu na nganga syanangaa, na vala ing'eī ūvūthūaa na kūya: īdī ūyīē ūthwii ūtu, vala lungulu na nganga itananga, na vala ing'eī ūtavūthūaa kana kūya. *Mathayo 6. 19-20.*

Maūndū onthe īdīno o na meva ala mūkwenda andū mamwīke inywī, nenyu mekei o ta ūu: nūndū ūū nīw'o mīao na athani. *Mathayo 7. 12.*

Ti kīla mūndū ūmbītaa, Mwīaīi, Mwīaīi, ūkavota ūsumbīnī wa ūtu; īdī nī ūla wīkaa wende wa Asa wakwa ūla wī ūtu. *Mathayo 7. 21.*

Na Sakayo aūngama, na amwīa Mwīaīi, Sisya, Mwīaīi, nyunzu ya syīndū syakwa nīngūnenga ngya; na ethīwa nīnīvenete mūndū kīndū na nzīa ya ūkengani, nīngū-mūtūngīa kūndū kūna. *Luka 19. 8.*

Nī mūsikalī wīva ūla ūthūkūmaa na syīndū syake mwene, o na īdī? Nūū ūla ūvandaas mūnda wa mīsavīvū, na ndaīsaas ūsyao wayo? Kana nūū ūla ūthāsya ndīthya ya indo na ndanyusaa ūia yasyo? *I Akolintho 9. 7.*

Ethīwa ithyī ūtāmūvandīe inywī syīndū sya veva, nī ūndū ūnene ethīwa ūtaketha syīndū syenyu sya mwīi? *I Akolintho 9. 11.*

Mūtyīsī kana ala mathūkūmaa maūndūnī ma ūkalū nīmaīsaas syīndū sya ūkalū, kana ala mathūkūmaa kīthēmbeonī me na kiānda kyoo vamwe nakyo? *I Akolintho 9. 13-14.*

Ūla ūvuīaa nīni akethaa nīni: na ūla ūvuīaa nīngī akethaa nīngī. Kīla mūndū nīke o tondū ūtāw'īte

MÜAMBA MÜTHEU

ngoonū yake: ti kwa kūlea kwenda, kana kwa kūngiīw'a, nündū Ngai endete mündū ūnenganae na ūtanu.

2 *Akolinthos* 9. 6-7.

Índi mūmanyiw'a wa íla ndeto namūaie mūmanyisya syindū syake syonthe nzeo. Müikakengeke; Ngai ndauiaawa ngūi: nündū o kila mündū ūvuiaa, nokyo ūkaketha.

Akalatia 6. 6-7.

O ūndū twīithwa na ūthei, twīkei andū onthe nesa, īndī mūno ala ma nyūmba ya mūkiio. Akalatia 6. 10.

Akalatia 6. 10.

Indi kumukia Ngai vamwe na kwiania nī kila twī nakyo nī ūtandīthyo mūnene: nūndū tūtyaaūka kūn nthī twī na kindū, o na tūttonya kuma na kindū.

*I Timotheo 6, 6-7.*

Meaie ala me na ūthwii wa nthi īno, maikekathii, o na maikekwatere ūthwii ūla wanangikaa, īndi mekwatye Ngai, ūla ūtūnengae syindū syonthe na wingi, tūtanaw'e nisyo; kana mekae nesa, methwe meyūmbaniye kumya syindū syoo: meyiie ene mwambililyo mūseo wa īvinda yila yūkite, nī kana makwate ūla thayū wa tene na tene.

1 Timotheo 6. 17-19.

Ngai ti ūla ūte mūlūngalu ūndū ūtonya kūlwa nī wiā  
wenyu na wendo, ūla mwonariītye kwondū wa syītwa yake,  
nī kwīthīwa nīmwamathūkūmie ala atheu, o na yu  
nīmūmathūkūmaa. *Avelania* 6. 10.

Aevelania 6. 10.

Mūikolwe nī kwīka nesa na kūolanila: nūndū Ngai  
nīwendeeaw'a nī nthembo ta isu. *Avelania* 13. 16.

Aevelania 13. 16.

O ūla wī na syīndū syā kūū nthī, nake aimwona mwana-a-īthe e na vata, na ailea ūmwīw'ia tei, wendo wa Ngai ūtwīe nthīnī wake ata? *I Yoana 3. 17.*

Yoana 3. 17.

Ni müathime ūla ūtetheeasya ngya: Yeova akamü-tangiia müthenya wa thīna wa müminükilyo. *Savuli* 41. 1.

*Ívinda yila ilungu isu iküsomiwa, ala atetheesya kana atumia ma ikanisa, kana o mündü wäile, nímose na kasandükü kaiitwe kwondü wa wia üsu maütethyo ala andü maumasya kwondü wa kuinenga ngya, na mathembo angí ala maumasya kwondü wa üthaithi, indi mamütwiae üla Kasisi me na ndaia, nake ayosa kala kasandükü e na winyivivyo na aikailüla iülü wa ila Mesa Ntheu.*

MÜAMBA MÜTHEU

*Na ethwa kwī Mesa ya Mwīaīī mūthenya ūsu, ūla Kasisi qiaa kīmūtū iīlū wa Mesa na Mbinyu o kwīanana na ūndū vata wiana.*

*Na ūu w' on the weanīa, nīvo ūla Kasisi waasya:*

Nítūvoyeei mwíkalile w'onthe wa Íkanisa ya Klísto yila yi kauní nthí yonthe,

**M**WIAII Ngai wa tene na tene, ūla ūtūmanyītye kwa Mütümwa waku müttheu kūvoyaa na kütüngiaa mūvea kwondū wa andū onthe; Nítūukwísüva kwa wínyivyo nündū wa tei waku münene witikile [nthe-mbo situ] na ūkisyiwa mboya ii sitū tūükū-  
voya we Mwiaii Ngai; Nítūukvoya mūno ūyiveevee ikanisa ya nthī yonthe na veva wawo na wa ngwatanio, na kwiana, na ethwa vai-kumw'a nthembo-  
mbo situ na maelo, ndeto kana maelo, maitū na itiwe.  
mavinda onthe; Úmanenge onthe ala maumbūlaa syitwa yaku itheu mewane katī wa wo wa Ndeto yaku ntheu, na kwikala na ngwatanio na wendo. Ingī nítūukwísüva umatethye na kūmasüvia Anene onthe ma Silikali ala matūsumbikite ni kana masumbiké kwa ūuu. Úmatethye ala masumbikaa nungu woo masile na kütwa katī vate kwendeesya na kūüngamya ūthaithi waku wawo na maündū ala mailite. Ame Asa wa itūni manenge ūathimo mavisovu na onthe ala masüviaa ngoo sya andū ni kana miendeleni yoo na ūmanyisyonī woo manyaïkye Ndeto yaku yawo na ila yi thayū na kwiänisa Sakalamendi syaku ntheu kwa wailu. Manenge andū maku onthe ūathimo wa itūni; na mūno kwa aa mombanite vaa, nikana kwa ngoo sya kikio na wínyivyo mewe na kwosa Ndeto yaku ntheu, maküthüküme kwa wo na ūtheu mithenya yonthe ya thayū woo. Naingī nítūukwísüva kwa wínyivyo kwondū wa ūseo waku Mwiaii ūmakiakisye na kūmatethya onthe ala mena mathina, kithikii, ūwan kana thina ona wiva nthinī wa thayū ū ūtatüaa. Nítūuyikumya syitwa yaku itheu kwondū wa athükümi maku onthe ala makwie me müükiiionī waku na kikiöni kyaku, nítūukvoya ūtūnenge ūathino waku tūa-tiie ngelekanyo yoo nzeo nikana twithiwe na ngwataui nao ya ūsumbi waku wa ituni. Tūnenge ū Asa nündū wa Yesū Klisto ūla eweka niwe mwiwanithya na mūvovei waitu. *Ameni.*

## MŪAMBA MŪTHEU

Nivo īndi ūla Kasisi ūneenaa na ala meūthengeea Mesa akyasya:

**I** NYWĪ ala mumbūlaa nai syenyu na w'o, ala mwī na ūalyūlo wa ngoo, na ala me katī wa kwendana kūkeanīa na anyanyae menuy, mwī na ililikano sya kwenda kūtuwa eū katī wa mwikalile wenyu, kwondū wa kūatīa mīao ya Ngai, mūkyenda kuma yuyu kūenda nzianī ntheu: thengeeai vaa mwī na mūkīo mūke mwose Sakalamendi ii ntheu ya kūmūkiakisyā inywī; mūmumbūlile Ngai Mwene vinya w'onthe nai syenyu, mwīnyivītye mūtulitye ndu na ūuu.

Vaa nīmeaiwe nī ūmwe nthīni wa Makasisi ala me vo, mawumbūlo ma ala mevo onthe, na masyitwa ma onthe ala me na kililikano kya kwīthīwa vo nthīni wa Mūamba Mūtheu; ūla Kasisi annene atulitye ndu katī wa wīnyivyo, vamwe na andū onthe, makyasya:

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, īthe wa Mwīaīi waitū Yesū Klīsto, Mūmbi wa syīndū syonthe, Mūsili wa andū onthe, nītūkumbūla na kūīla nai sitū na mothūku maitū ma kīla mūthembā, ala twikaa kīla īvinda katī wa malilikano na katī wa ndeto na katī wa meko, kwondū wa kūkwīw'ithya woo mūno, We Mwene ūtonyi w'onthe wa Üngai, o na tweethīwa tūkīūthatya ūndū wa w'o na kūkwīw'ithya woo ki. Nītūkwlilila mūno, nītūkwlī'a woo ki nūndū wa kwika kwitū kūthūku; maūndū asu yīla tūmalilikana ni ma ūtwīw'ithya woo ithyī ene, mūio wamo ndūkuika. Twīw'ie tei, twīw'ie tei, ame Asa Mwene tei w'onthe; kwondū wa Mwana waku Mwīaīi waitū Yesū Klīsto, ūtūkeee maūndū onthe mathūku ala twikite; na ūtūnenge ūtonyi wa kūkūthūkūma kuma yu na kūkwendeesya katī wa weū wa thayū, na kūyītaīa syītwa yaku, na kūyīkatha: kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaīi waitū. Amenī.

Na īvinda yīla Kasisi aūngeme (kana Mūvisovu, ethwa nivo ūi) na amina kwelekela ngali ila yī andū, aneene ndeto ii sya kūvetewa nai:

**N**NGAI Mwene vinya w'onthe, Asa waitū wa ītunī, ūla kwondū wa wingī wa manee make nīwanenganie watho wa ūkeeo wa nai kwa asu ala methyūua kwake we kwa

## MŪAMBA MŪTHEU

ūalyūko wa ngoo na mūkīo wa w'o: amwīw'ie tei, amūkeee nai syenyu syonthe aimūtangīa nasyo: amūlūmī-īlye na kūmūnenga vinya wa kwīka maūndū onthe maseo: amūlikye katī wa thayū ūtathela: kwondū wa Yesū Klīsto Mwīaīi waitū. Amenī.

Īndi Kasisi ayasya ūu:

Īw'ai ndeto sya ūkiakisyo ila Mūtangīi waitū Yesū Klīsto waisye kwondū wa andū onthe ala mamwīthīyūūiaa na w'o.

**U**KAI kwakwa inywonthē ala mūthīnīaa wīa na ala mwī na mīo mīito, nakwa ngamūthūmūsyā.

*Mathayo 11. 28.*

Nūndū Ngai nīwendete nthī, nīwanenganie Mwana wake e ūmwe, nī kana o ūla ūmwītīkilaa ndakae, īndi ethīwe na thayū ūtathela.

*Yoana 3. 16.*

Īw'ai īngī ūndū Mūtheu Vaulo waisye.

Nī ndeto ya kūkīiwa, na nīyaīlwe nī kwītīkilwa nī andū onthe, kana Klīsto Yesū ookie kūū nthī kūmatangīa andū athe.

*1 Timotheo 1. 15.*

Īw'ai īngī ūndū Mūtheu Yoana waisye.

Ethwa mūndū akeeka nai, twī na Mūtūvoyei kwa Asa, Yesū Klīsto ūla mūlūngalū nake nīwe nthembo ya wīw'anīthyo kwondū wa nai sitū.

*1 Yoana 2. 1.*

Ītīna wa ūu Kasisi naendee ayasya:

Ūkīlyai ngoo syenyu.

Ūsūngīo. Twīsyūkīlīya Mwīaīi.

Kasisi. Tūmūtūngīei mūvea Mwīaīi Ngai waitū.

Ūsūngīo. Nīw'o waile na wa w'o wa kwīka.

**U**JU nī ūseo kwitū na nī wa w'o, na nī ūla ūtwaile mūno, na ūndū wa ūthing'īsya, wa ithyī Ndeto isu, Asa kīla īvinda na kīla vandū kūtūnga mūvea Mūtheu nikilawa kwaku we Mwīaīi Asa Mūtheu, Mwene ikesa ūwetwa kyuvinya w'onthe, Ngai ūla ūte na Mwambī-līlyo kana mūminūkīlyo.

## MŨAMBA MŨTHEU

*Na vau vaatüaa mwambililyo ūla waile ūwinda yiu, ate o matukü ala mate nar'ō nütönya külendee na kwasya ūu:*

**K**WONDŪ wa ūu, ithyī naitū vamwe na alaika na alaika ala anene, na nguthu yonthe ya ūtunī, nütū-uyikatha na kūyinenevya syitwa yaku ūtheu; tükütaiae tene na tene tūkyasya, "Mütheu, Mütheu, Mütheu, Yeova Ngai wa nguthu, ūtu na nthi nisyusüite ndaia yaku: ndaia nīwīthiwe kwaku, Ame Ngai ūla wi ūlū." Ameni.

### MYAMBILILYO ŪLA YAILE

*Kwa ūsyawa ya Mwiaii waitū, na mithenya ūngi mūonza ūla ūatiāaa.*

**K**WONDŪ watūnengie Mwana waku Müsyawa weka Yesū Klisto asywae kwondū witū o ta ūwinda yii ya yuyu, kwondū wa wiko wa Veva Mütheu watwikie mündū na mwii wake wai wa mūthembä ūmwe na mwii wa Mwiitü Meli nyinyia; na ndaaoneka e na ilanga o na yiva ya naī, ni kana atūthambye naī syonthe. Kwondū wa ūu ithyī naitū vamwe na alaika . . .

*Kwa mithenya wa ūthayükyo, na mithenya ūngi mūonza ūla ūatiāaa.*

**I**NDI nītwailitwe mūno mbee kükütaia kwondū wa kūthayüka kwa Mwana waku Yesū Klisto Mwiaii waitū: nündū niwe Kalondu ka Vasaka ki, kala kathembiwe kwondū witū, na nīwosete naī sya nthi, ūla kwa kikw'ü kyake nīwanangite kikw'ü, na kwa kūsyüka kwīthiwa thayü ūngi nūtūnete ūngi ithyī thayü wa tene na tene. Kwondū wa ūu ithyī naitū vamwe na alaika . . .

*Kwa mithenya wa kwambata ūtunī, na mithenya ūngi mūonza ūla ūatiāaa.*

**N**THİNÍ wa Mwana mwendwa waku Yesū Klisto Mwiaii waitū; ūla ūtina wa kūsyüka kwake nīweyonanisye ūtheinī kūla kwī atūmwā make onthe, na ambata ūtunī o mamwene akatatüseüvisye ithyī vandū va kwíkala, ni kana vala ūi, naitū tūtonye kūthi vo, na kūsumbika vamwe nake nthinī wa ūtheu. Kwondū wa ūu ithyī naitū vamwe na alaika . . .

## MŨAMBA MŨTHEU

*Kwa mithenya wa Vendekosito, na mithenya ūngi thanthatū ūla ūatiāaa.*

**K**WONDŪ wa Yesū Klisto Mwiaii waitū; ūla o ūndū wa kwathana kwake kwa w'o, Veva Mütheu watūtheee o ta ūwinda yii kuma ūtunī vamwe na kūumo kīnene kīla kyookite mītūki, ta kūutani kīnene kya kīseve, e na mūvv'ano wa nīmī ta sya mwaki, ila syekalile ūlū wa mītwe ya Atūmwā, kwa kūmamanyisa na kūmatongoesya katī wa w'o w'onthe amanenga mīthinzio ya ithyomo ūngi, na ūkūmbaū na ūthangaau, ni kana matonye kūendee na kūmanyisa andū ma mbaī syonthe ūvoo Müseo: na kīu nīkyo kītumi kya kūtumya ithyī naitū kīvindunī na mavītyonī, na kūtūlikya kyeninī na ūmanyinī wa w'o waku na wa Mwana waku Yesū Klisto. Kwondū wa ūu ithyī naitū vamwe na alaika . . .

*Kwa mithenya wa ūtatū: o ūsu tū.*

**U**LA we wi Ngai o ūmwe, Mwiaii o ūmwe; ti kana wi thayü o ūmwe wi o weka, indī wi mathayü atatū naku wi o mwikalile o ūmwe ūla wa kuma tene. Nündū maündū ala tūkwataa na kūmetikila katī wa ndaia ya Asa, nīmo twītikilite katī wa Mwana wake, na katī wa Veva Mütheu, tūtyikiaa kīvathükān'yo kana kūolanga. Kwondū wa ūu ithyī naitū vamwe na alaika . . .

*Na mwambililyo ūsu wathela, o yu nikwinawa na kūkaneenwa ndeto isu:*

**K**WONDŪ wa ūu, ithyī naitū vamwe na alaika na alaika ala anene, na nguthu yonthe ya ūtunī, nütū-uyikatha na kūyinenevya syitwa yaku ūtheu; tükütaiae tene na tene tūkyasya, "Mütheu, Mütheu, Mütheu, Yeova Ngai wa nguthu, ūtu na nthi nisyusüite ndaia yaku: ndaia nīwīthiwe kwaku, ame Ngai ūla wi ūlū." Ameni.

*Na indī vau ūla Kasisi atulasya ndu vau Mesanī ya Mwiaii, na aineena ndeto sya mboya īno kwondū wa andū onthe ala mekwīthiwa mūambani mütheu.*

**I**THYI tūtyaile kūka Mesanī yaku, ame Mwiaii Mwene tei, tūyikwatya ūlūngalu witū ithyī ene, ate o kwa kwíkwatya tei waku ūla mwingi mūno. O na tūtyaile kūkolān'ya ūlūngu ūla twī ūungu wa Mesa yaku, indī we

## MŪAMBA MŪTHEU

nue ūla Mwiaii, nayo ndaia yaku nī kwīthīwa na tei mavinda onthe. Ame Mwiaii Mwene ūathimo, ūtūnenge īndī tūye mwīi wa Mwana waku mwendwa waku Yesū Klisto na kūmīnywa nthakame yake ūndū waile nī kana mīi yaitū yī na nai ītonye kūthew'a nī mwīi wake, na maveva maitū kūthambw'a nī nthakame yake yī vata mūno, na nī kana twīkalaе nthīnī wake nake ekale nthīnī waitū mavinda onthe. *Ameni.*

*Na īndī ūla Kasisi amina kūseūvya Mūkate na Mbinyu o aūngeme mbee wa Mesa Ntheu, nī kana atonye na mūtūkī na ūtū kūtila Mūkate mbee wa andū, na kwosa Kikombe na kwoko kwake, nasome mboya īno iatiīe, ya kwia syīndū isu mbee wa Ngai:*

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthē, Asa waitū wa ītunī, nī ūndū wa tei na ūseo waku we watūmie Mwana waku e ūmwe Yesū Klisto akw'a iūlū wa Ngelan'yo nūndū wa wovosyo witū, nayo nīwaumisye nthembo o īmwe, nayo nī nthembo ya thayū wake, ūla waumiw'e o īmwe tū, enengane kūtwika ta kīla kīsīiāa ūthūku, eetw'a nthembo mbīanīu nūndū wa mavītyo ma nthī yonthe: nake nīwaiie na kūtwīaia ithyī katī wa ūvuku yake ītheu tūendee na kwīthīwa na ūlilikān'yo wa kīkw'ū kyake kya vata mūno, kūvika oke īngī. Twi-  
1. *Vau ūla Kasisi osaa īsaani na aiyikwata mokoni make.*  
2. *Vau aitilanga Mūkate.*  
3. *Vau akīlīlīla moko Mūkate w'onthē.*  
4. *Vau akyosa kīla Kikombe na akiki-kwata na moko make.*  
5. *Na vau akīlīlīla moko kīla Kikombe kīla ki na Mbinyu ūla īnīūthēngeew'a nūndū wa ūthāthī.*

Mūvea, <sup>2</sup>atilan'ya, na amanenga amanyīw'a make akyasya, "Osai mūye: <sup>3</sup>ūū nīw'o Mwīi wakwa ūla ūnenganiw'e kwondū wenyu: ikaai ūu kwa kūndilikana nye." No ta ūu ītina wa kūya <sup>4</sup>oosa Kikombe, na amina ūtūngā mūvea, amanenga, aimea, "Nywai inywonthe īno: nūndū <sup>5</sup>nīyo

## MŪAMBA MŪTHEU

nthakame yakwa ya Ūtianīo Mweū, īnīkwītwa kwondū wenyu inywī na kwondū wa andū aingī, kwa ūkeeo wa naī: ikaai ūu yila mūūnywa, kwa kūndilikanaa nye." *Ameni.*

*Na īndī vau ūla Kasisi nīwe wambaa kwosa Mūkate na Mbinyu mbee, na amina īndī aiendee na kūmanenga Mavisovu na Makasisi na Masyemasi o mūthembā ūsu, ethīwa andū asu nīvo mai, na īndī ītina aimanenga andū ala angī kwa nzīa ūla yaile, aimanenga mokoni moo ūwinda yīu methīwe matulitye ndu me na wīnyivyo. Na yila wamūnenga mūndū ūla Mūkate, ūla Kasisi aasyaa ūu,*

**M**WĪI wa Mwiaii waitū Yesū Klisto, ūla wanenganiwe nūndū waku, nīwīkalye mwīi waku na thayū waku ūsūvīonī kūvika thayū ūtathela. Osa, ūye, nūndū wa kūlilikana ūndū Klsto wakwie kwondū waku, naku īthya ngoo yaku kwake ūyītīkīla na ūtūngā mūvea.

*Na Kasisi ūla ūnīūnenga andū kīla Kikombe asya ūu,*

**N**THAKAME ya Mwiaii waitū Yesū Klisto, ūla yetiwe kwondū waku, ūwie mwīi waku na thayū waku ūsūvīonī kūvīkīa thayū ūtathela. Nywa īno kwa kūmīlikana Nthakame ya Klsto ūndū yetiwe kwondū waku, na ūtūngā mūvea.

*Na ethīwa Mūkate kana Mbinyu ūla inenganiw'e mbee wa Ngai nīsyathela na andū no matiele ma kūthēngeea mesa, ūla Kasisi nīwōngelē-elaa Mūkate na Mbinyu, o ūndū vau ūtūlū ūvāndīkītwe, ayambiliyā ūavē ūdeto isu: Mūtangīi waitū Yesū Klsto . . . ūtukū ūla wathīniw'e nūndū wa kūathīma Mūkate na isu: No ta ūu ītina wa kūya . . . nūndū wa Kūathīma Kikombe.*

*Mamina kūthēngeea onthe, ūla Kasisi nīsyokaa īngī o vau Mesanī ya Mwiaii na ayiliūla syīndū ūla syatīala inenganiwe kwa Ngai kwondū wa wīa ūsu, na akīvv'ika na kitambaa kīthē kya katani.*

*Na īndī vau ūla Kasisi nūneenaa Mboya ya Mwiaii, na andū onthe maneeenaa ītina wake.*

**A**SA waitū ūla wī ītunī, syītwa yakū yīthīwe ītheu, ūsumbī waku wūke, wende waku wīkwe kūū nthī tondū wīkawa ītunī. Tūnēnge ūmūnīthī kandū kaitū keanī. Naku ūtēkee mawathe maitū, ūndū naitū tūmaekēaa kīla mūndū mavītyo make. Ndūkatūtwaē katī wa ūtatwa, īndī twovosye kwa ūthūku. Nūndū ūsumbī na vinya na ndaia nī syaku, tene na tene. *Ameni.*

## MŪAMBA MŪTHEU

*Na itina asoma ūu.*

**A**ME MWIAII Asa waitū wa itunī, ithyī athūkūmi maku me na wīnyivyo nītūkwenda mūno kwondū wa ūseo waku we Asa, ūtwīw'ie tei, naku ūimyosa nthembo īno yaitū ya ndaia na mūvea; twikūvoya ūu twī maūūni maku kwondū wa wai'lū wa Mwana waku Yesū Klīsto, na kīkw'ū kyake, na nūndū twīkiā nthakame yake, ūtūnenge ithyī na ikanisa yaku yonthe ūkeo wa naī sitū, na maūeo ala angī onthe ma kūnyamaw'a kwake. Naitū yuyu vaa twīnengane mathayū maitū, na nītwethengeesya ithyī ene kwaku, ame Mwiaii, miī yaitū na mathayū maitū, tūtonye kwīthīwa nthembo yī thayū na yī na wai'lū na yī na ūtheu kwaku we; naitū nītūukwīnyivisya mūno tūkyenda kwaku, ithyī ithyonthe ala twathengeea Mūamba ūu Mūtheu, tusūwe nī ūathimo waku na ūseo waku wa itunī. O na kau tūtyaile kūkumīsyā nthembo o na yīva kwondū wa naī sitū sya mīthembā na mīthembā, īndī nthembo īno yaitū ya yuyu, twīvoya nī kana ūmyose; na nūndū ndeto ūsu nīyo ītwaile, nīw'o ūthūkūmi witū ūla tweaiwe, naku ndūkatale wai'lū witū, īndī ūtūkeee maalyūkanga maitū kwondū wa Yesū Klīsto, Mwiaii waitū, ūla We vamwe naku Asa Mwene ūtonyi w'onthe katī wa Veva Mūtheu, na kwaku nīkwīthīawa ndaia yonthe na ūtheu w'onthe, tene na tene. *Ameni.*

*kana īno,*

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, ūla wīkalaa tene na tene, twikūtūngīa mūvea na ngoo sitū syonthe nūndū wa kūtūathima ithyī kwosa maūndū aa matheu ma kīmbithī o tondū kwaile, o na nī līu wa thayū wa Mwīi na wa Nthakame ya Mwana waku Mūtūtangīi Yesū Klīsto, sya ūya ila syī vata mūno; nthīnī wasyo nūtūmanyīthīye īnee yaku na ūseo waku kwitū: na kana twī mamutha ma Mwīi wa kīmbithī wa Mwana waku, naw'o nīw'o nguthu ya onthe ala makwīkwatasya; naitū twī atīwa ma ūsumbī waku ūte mūminūkīlyo kwondū wa wīkwatyo, kwondū wa wai'lū wa kīkw'ū kya Mwana waku mwendwa, na ūnyamao wake wa vata mūno. īndī twikūvoya mūno, ame Asa,

## MŪAMBA MŪTHEU

twī vaa maūūni maku, ūtūtethye nūndū wa īnee yaku nī kana tūtonye kūendeeaa katī wa Mūamba ūsu mūtheu, twīanīsyē mawīa maseo, o kwīanana na ūndū watūseūvisye kuma tene, tūendeeae mbee nthīnī wamo; kwondū wa Yesū Klīsto Mwiaii waitū, ūla kuma tene na tene vamwe naku na Veva Mūtheu e na ndaia na ūtheu mwīanīu. *Ameni.*

*Na vau nīvaneenawa na kwinwa,*

**N**DAIA nīyīthīwa kwa Ngai ūlū mūno, na mūuo nīwithīwe kūū nthī andūnī. Nītūukūtaia we, nītūukūthaitha we, nītūukūneneyā we, nītūukūngīa mūvea we, kwondū wa ūtheu waku mūnene, ame Mwiaii Ngai Mwene vinya w'onthe, Mūsumbī wa itunī, Ngai Asa Mwene vinya w'onthe.

Ame Mwiaii Mwana mūsyawa weka Yesū Klīsto; Mwiaii Ngai, Kalondu ka Ngai, Mwana wa īthe, ūla ūvetaa mavītyo ma nthī, twīw'ie tei. We ūla ūvetaa mavītyo ma nthī, twīw'ie tei. We ūla ūvetaa mavītyo ma nthī, ūw'a mboya sitū. We ūla wīkalaa ngalī ya kwoko kwa aūme kwa Ngai Asa, twīw'ie tei.

Nūndū noue mūtheu, noue Mwiaii, noue Klīsto vamwe na Veva Mūtheu ūla wī ūlū mūno ūtheunī wa Ngai Asa. *Ameni.*

*Na vau īndī ūla Kasisi (kana Mūvisovu ethīwa e vo) nūmombūukasya andū na ūathimo ūu.*

**M**ŪUO wa Ngai, ūla ūvītūkīte ūmanyi w'onthe, ūsūvīe ngoo syenyu na malilikano menuy katī wa kūmūmanyā na kūmwenda Ngai, na Mwana wake Yesū Klīsto Mwiaii waitū: Na ūathimo wa Ngai Mwene ūtonyi w'onthe, Asa, Mwana na Veva Mūtheu, wīthīwe na inywī na wīkale kwenyu mavinda onthe. *Ameni.*

*Mboya isu iatīanie vau, nineenawa itina wa kumya nthembo, mīthenya yonthe ilā kūteūthēngeew'a Mesa, īmwe kana mbee: nasyo nitonya kūneenwa, o yīla kwī na vata, itina wa Mboya sya Mboya ya kīoko kana ya Wīoo, Mūamba, kana Lītānia, o yīla ūla Kasisi wīona kwaile kūisoma.*

**A**ME MWIAII, twīw'ie tei, ūtūtethēesye, katī wa mboya sitū na kwīnyivya kwitū na ūtwoneleelya nzīa sitū ithyī athūkūmi maku nī kana tūtonye kūuvikīa ūtangīo wa tene na tene; o na kau nthī īno tūi

## MÜAMBA MÜTHEU

niniümathyülükä andū na ikimakuna mūno, indī ithyī andū maku twihiwe tuisüvwa mavinda onthe kwondū wa ütethyo wa üathimo waku üla ütükia na mitükī: kwondū wa Yesū Klisto Mwiaii waitū. *Ameni.*

**A**ME MWIAII mwene ütonyi w'onthe Ngai üte na mwambililyo kana müminükilyo, twiuvoya üathime ngoo sitū na mīi yaitū nī kana itonye ütongoew'a o ūu na kūthew'a na kūsumbikwa nue katī wa miao yaku na wiaii waku, na kwondū waku kütüsüvva vaa nthī na tene na tene, tütangiiwe mīi yaitū na mathayū maitū: kwondū wa Mwiaii waitū na Mütangii Yesū Klsto. *Ameni.*

**T**WITIKILE ame Ngai Mwene ütonyi w'onthe, twiuvoya, nündū wa ndeto isu tweew'a ümünthī na matū maitū ma mwīi, ütonye kūkwatan'ya mūno na üathimo waku katī wa mathayū maitū nthīnī, nī kana isyae nthīnī waitū mosyao ma mwikalile mütheu, nī kana tūyietee syitwa yaku ndaia na ütheu: kwondū wa Yesū Klsto Mwiaii waitū. *Ameni.*

**T**ÜTONGESYE ame Mwiaii, katī wa meko maitū onthe kwondū wa ülau wa üathimo waku, ütütwae na mbee na ütethyo waku mavinda onthe; nī kana mawia maitū mambililye na kütwaiiwa na kwianiiv'a nthīnī waku, nī kana tūyinenevye syitwa yaku ütheu, na müminükilyo twone thayū ütathela kwondū wa tei waku: kwa Yesū Klsto Mwiaii waitū. *Ameni.*

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, mwambililyo wa ümanyi w'onthe nue, we niwisi vata witū mbee wa tütanamba küküvoya, na ütumanu witū yila tüküvoya o naw'o niwisi: twiküvoya ütwiie tei kwondū wa üvüthū witū, na maündū ala tütailwe nī üküvoya kwondū wa üthüku witū, vamwe na ala tütessi küküvoya nī kwithiwa twi ilalinda, o namo itikila ütünenga kwondū wa wailu wa Mwana waku Yesū Klsto Mwiaii waitū. *Ameni.*

**A**ME NGAI Mwene ütonyi w'onthe, we nue watünengie watho kana ükeanisa vata wa onthe ala maküvoya na syitwa ya Mwana waku: twiküvoya ütee

## MÜAMBA MÜTHEU

matū maku ütwiie tei ithyī ala tüküthengeea yuyu na mboya sitū na vata witū; witikile kana maündū asu ala twaküvoya na kithito kwianana na kwenda kwaku matonye kütükikia nī kana mavata maitū meaniw'e na ütaio waku wonanw'e, kwondū wa Yesū Klsto Mwiaii waitū. *Ameni.*

*Kila müthenya wa kyumwa kana müthenya o üngi münene, ethiwa kütii Müamba Mütheu, nikusomawa maündū onthe ala meaitwe küsomwa ivinda ya Müamba Mütheu müwaka ithele mboya ya kümavoyea andū onthe (Nitüvoyerii mwikalile w'onthe wa İkanisa ya Klsto) vamwe na mboya imwe kana mbee, katī wa isu syandikitwa vaa iülü: na kūminia na üathimo.*

*Na kütionyeka kütungeew'a Mesa ya Mwiaii nī andū avüthū ate o müvaka andū maingivanga ütalo wa asu meuka Mesani ya Mwiaii vamwe na üsu Kasisi o kwianana na ündū we mwene wiona niwaile.*

*Na ethiwa andū mainavütküa miongo ili kuu ndüanii ila syi vakuvi na ikanisa, ala maile kūka Müambani Mütheu, kükethiwe Mesa müvaka mooneka andū ana (kana andū mate avüthū kwi atatū) mamanyithye Kasisi.*

*Na nthīnī wa makanisa ala manené ala me na ivila sya üvisovu, na makanisa ala angī ma müvia o üsu, navo ethiwa Makasisi aingī me vo na Masyemasi, nimaile kūka Müambani Mütheu onthe kila müthenya wa kyumwa mateütiia vamwe na Kasisi ate o makwaitwe nī ündū ütuma mateka üu.*

*Na nī kana kükethiwe mokülyo ma mündū o na wiva ala matonya kütete ngananio kana kütükyä üthaithi, kwondū wa Mükate na Mbinyu, niwaniwe ethiwa Mükate nī üla üsawa kila müthenya: indī nikküthiwe Mükate müseo wa mütu wa nganü üla ütonya kwoneka kwa üvüthū.*

*Na ethiwa nivatiala kindū, Mükate kana Mbinyu, na ethiwa kiyii kinamba ünenganiwe mbee wa Ngai, üla Kasisi nütonya kwosa akaya; indī ethiwa syatiala ila syiinenganiwe kwa Ngai, itikaumaalw'e nza wa nyumba ya Ngai, indī syamina üsomwa ndeto sya üathimo, üla Kasisi na ala angī ala wimeta moke kwake, nimate na mainywa matialo asu.*

*Mükate ne Mbinyu sya Müamba Mütheu no müwaka maetwe nī Kasisi na Asüvii ma İkanisa; na thooa wasyo umw'e nī andū ma ikanisa yiü.*

*Na indī sisayi, kila mündū wa vau ikanisanü ndakatie kwithiwa Müambani Mütheu mwaka ümwae mavinda atatū, na katī wamo ivinda ya Üthayükyo yikeethiwa yimwe.*

*Na indī mwaka ivinda ya üthayükyo kila mündū asüanü e na Kasisi kana mütetheesya wake ündū wa ütalo wa ilungu syake sya ikanisa ila syaile kütüvwa ivinda yiü na indī aiiva.*

*Müseüvilye wa üthengeea Mesa ya Mwiaii kana Müamba Mütheu wathelala vau.*

## KŪVAATISA SYANA

# MŪSEŪVĪLYE WA ĪVINDA YA KŪVAATISA SYANA MBEE WA ANDŪ NAW' O WĪKAWA IKANISANĪ TŪ

Andū nimataavwe kana nī ūndū waile ūvaatiso ndūkethiwe īvinda yīng ate o mūthenya wa kyumwa kana mūthenya ūngī mūtheu, nūndū mithenya isu andū aingī makothaa kūka ūthaithini: naw' o ūvoo ūsu niweeaīwe nī kana ūmbano wa andū onhe ūtonye kūkūsīa asu ala meūvaatiswa na kūlikw'a katī wa ūtalo wa īkanisa ya Klisto; na ingi, nī kana īvinda yīla syana isu ūvaatiswa ūmbano wa andū aimā ala me vo matonye kūlilikaw'a ūndū ūla meevitie mbee wa Ngai, kila ūmwe īvinda yīla wavaatisiwe. Kwondū wa ūu yīla kūvaatiswa nūkwāile kūneenawa na kīthyomo kila kīneenawa nthī isu. Vamwe na ūu, ūvaatiso wa syana nūtonya kwīthīwa mūthenya o ūngī (ethīwa kīi vata waw' o).

Na sisya, kila kaana kēūvaatiswa, ethīwa nī kavisī, kethīwe na aūngamīi mako atatū, aūme elī na mūndū mūka ūmwe, na kwa kila kelitū no ta ūu, aka elī na mūndūūme ūmwe.

Na yīla ve na syana sya kūvaatiswa, nī ūseo asyai ma syana mamū-manyithye Kasisi ūvoo ūsu ta ūmūnthī, naw' o ūvaatiso wī ta wa ūnī, kana mūthenya ūsu wa kūvaatisa, kioko mbee wa Mboya sya Kioko. Na īndī ala aūngamīi na asyai maendaa kwīkala vakuvī na vondī; methīwe vo itina wa kūsoma kwa keli, ethīwa nī mboya ya kioko kana ya wīoo, kwianana na ūndū Kasisi wiona waile.

Nake Kasisi aendaa vau vondīni (naw' o vondī wīthiawa wusūite manzī īwindāni yīu), na amīna kūūngama vau aineena ūu:

**A**TĪI, kaana kaa kaavaatiswa ūngī, kana aiee?

Masya, Aiee, nivo īndī ūla Kasisi ūendeeaa na kūneena ndeto ii:

**I**NYWĪI ala mwendetwe mūno, nūndū wa kwīthwa landū onhe nīmaitavawa na kūsyāiwa naīnī, na nūndū Mwīaii waitū Yesū Klisto aisye kana mūndū ndatonya kūlika ūsumbīnī wa Ngai, ate o ethīwe asyāitwe ūngī ya

keli ūsyao mweū katī wa manzī na Veva Mūtheu: nīngūmwīsūva inywī mūmwīkaile Ngai Asa katī wa Mwīaii waitū Yesū Klsto, nī kana kwondū wa īnee yake īnene akanenge kaana kaa kyu kīla kwondū wa mwīkalile wako wa tene katatonya kūkyosa; na nī kana kose kūvaatiswa na manzī na Veva Mūtheu, na kūthokw'a katī wa īkanisa ya Klsto ītheu, na kūtuwa ūmutha yī thayū ya īkanisa.

*Nivo īndī Kasisi ayasya,  
Nītūvoyei.*

**A**ME NGAI Mūtonyi wa maūndū onhe, ūla ūte mwambīlīyo kana mūminūkīlyo, kwondū wa tei waku mūnene wamūvītya Noa na ala ma nyūmba yake kwa ūla ngalawa, wamavītya na ūla wanangiko wa kīw'ū; naku Ngai wamatongoesya nesa andū maku ana ma ūsilaeli katī wa ūkanga Mūtune kwa kwonanya angelekan'yo ya ūvaatiso waku mūtheu: na ūngī kwa ūvatiso wa Mwana mwendwa waku Yesū Klsto ūsīnī wa Yolotane, nīwamathīse manzī, ngelekan'yo ya kūthambya naī, nūndū wa maūndū ma nthīnī: ithyī nītūukwīsūva kwa tei waku mūnene ūsisye kaana kaa, ūkathambye na ūkathesye na Veva Mūtheu, nī kana, vamwe na kūtangīwa kwako kuma ūthatunī waku, kathokw'e ngalawanī nayo nī īkanisa ya Klsto; na ūndū kwīkalaa na mūkīlō na ūtanu wī na wīkwatyo, na kūlūlūmilwa kītina kyako nthīnī wa wendo, katonye kwīia itulomo sya nthī īno ya mathīna, na mūminūkīlyo katonye kūmīvikīa nthī ya thayū ūtathela; na kasumbīke vamwe naku tene na tene, kwondū wa Yesū Klsto, Mwīaii waitū. *Ameni.*

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onhe, maūndū onhe nūmatonya we, o na ndūemwa nī kīkw'ū; we Mūtethesyā wa onhe ala me na vata, na ūtethyo wa asu ala mokaa kwaku; na asu ala metikīlaa; na ūthayūkyo wa ala makw'ie: ithyī nītūukwīkaila mūno twīkavoyea kaana kaa, nī kana kayūka ūvaatisonī waku mūtheu katonye kwosa ūkeeo wa

## KŪVAATISA SYANA

naī syako kwa ūsyao mweū wa Veva. Ūkose, ame Mwiaīi, o tondū wathanie na kanywa wa Mwana waku mwendwa waku yīla waisye, "Voyai na mūkanengwa, manthai na mūkoona, vingūsyai na mūkavingūiwa." Na oyu kwīthiwe o tou, ūtūnenge ūndū tūkūvoya, ala tūumantha twone, ūtūvingūie mūomo ala tūvingūsyā: nī kana kaana kaa katonye kūtanā ūathimo ūla ūendeeaa kūvikia ūsumbīnī waku wa tene wa itunī na nī kana katonye kūvikia ūsumbī wa tene ūla watwathie kwa nzia ya Yesū Klīsto Mwiaīi waitū. *Ameni.*

*Itina wa ūu andū onthe maīngame nake Kasisi aineena ūu,*

**I**THUKĪ ūSYEI ndeto sya ūvoo Mūseo ūla waandī-kiwe nī Mūtheu Maliko, kīlungu kya ikūmi na mūsoa wa ikūmi na itatū.

**N**A mamūetee syana nini nī kana aikiite: na amanyīw'a mamakan'ya. Indī Yesū oona ūu, athatw'a, na amea, "Iekei syana nini syūke kwakwa; mūikaivate: nūndū ūsumbī wa Ngai nī wa ala mailyī ta isu. Nī w'o nīngūmwia, O ūla ūtosaa ūsumbī wa Ngai ta kaana kanini, ndakalika vo nongi." Na aivitīsyā moko make, na aiathima, akīsilīla moko iūlū wasyo.

*Itina wa ūvoo Mūseo kūsomwa Kasisi naalyūle ndeto isu sya ūvoo Mūseo na ndeto ii syī vaa itheo:*

**I**NYWĪ endwa, nthīnī wa ūvoo Mūseo nīmweew'a ndeto sya Mūtangīi waitū Klīsto ūndū waisye kana syana nitwawe kwake o na īngī nīmweew'a ūndū wamatavisye andū onthe kwīka tasyo tondū syana ii nini itiī na ūthūku o na īngī nīmwoona ūndū wamanyīthisye andū kana nūsyendete mūno, na nūndū wa maūndū asu weekie oonan'ya kana nī w'o nūsyendete nūndū nīwasilīle moko make na aiathima. Na nūndū wa ūu ekai kwīthiwa na nzika, itikīlai naw'o, kana nūnūkwītīkīla syana ii syī vaa nūndū wa ūseō wake, na nūkūsyosa na moko ma tei wake, na nūnūkūnenga ūathimo wake wa thayū wa tene na tene;

## KŪVAATISA SYANA

o na īngī atume syīkala ūsumbīnī wake ūla ūtakathela, na kwondū wa ūu mūkethīwe na nzika indī itikīlai kana o ta ūu akīkosa kaana kaa na kūkasūfīa na moko make ma tei, na aikanenga ūathimo wa thayū wa tene na tene, na kūkatwīkīhya kosanīi katī wa ūsumbī wake ūte mūminūkīyo. Kwondū wa ūu ithyī ala tūnengetwe kūmanya w'o, ūndū Asa waitū wa itunī wasyendie syana ii, tondū kwoonaniw'e nī Mwana wake Yesū Klīsto, ithyī naitū nītwāile kwītīkīla wīa witū wa wendo kwa kūkaete kaana kaa ūvaatisonī wake mūtheu, na tūmūtūngīa mūvea kwa mūkīio na ūthaithi wa w'o tūineena.

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, ndwī mwambī-līlyo kana mūminūkīyo, Asa waitū wa itunī, ithyī twī maūnī maku twītūngīa mūvea kwondū wa ūlau waku ūla ūtwītīte naw'o mūvaka ūmanyi wa īnee yaku na mūkīio nthīnī waku: twongele ūmanyi ūsu na ūtwīkīe vinya mūkīio ūsu mavinda onthe. Syana ii ūinenge Veva Mūtheu, itonye kūsyawa ūsyao ūla mweū, na kūtwīkīthw'a andū ma kūtiīwa wovosyo ūte na mūminūkīyo, kwondū wa ūla Mwiaīi waitū Yesū Klīsto, ūla wīkalaa na kūsumbīka vamwe naku na Veva Mūtheu, yuyu na kūvika tene na tene. *Ameni.*

*Itina wa ūu Kasisi namatavye andū ala maīngamīi syana ūu.*

**A**LĪLĪ inywī ala mwendetwe mūno, nīmūtetete twana tūū vaa nī kana tūvaatiswe: nīmūvoyete kana Mwiaīi waitū Yesū Klīsto etikīle kūtwosa na kūveta nai syatwo, kūtūthesya na Veva Mūtheu, na kūtūnenga ūsumbī wa matunī na thayū ūtathela. O na īngī nīmweew'a ūndū Mwiaīi waitū Yesū Klīsto waneenie nthīnī wa ūvoo Mūseo kana nūkanengane maūndū asu mwavoya. Na ūtianī ūsu wake mwene we ndakalea kūwīaniīsyā, nūkeka ūndū waneenie, na nūndū wa ūtianī ūsu wa Klīsto, twana tūū nītwāile kūneena na makanywa menyū, inywī aūngamīi matw'o (kūvika yīla tūkeana tūtwīke nītūtonya kwīneenea e two) tūtavan'ye kana

## KŪVAATISA SYANA

nītwalea Satani na mawia make onthe, na tūkeetikila mavinda onthe Ūvoo Mūseo wa Ngai, na tūkeew'aa miao yake, o na twikae o tondū wathanite nayo.

Kwondū wa ūu nīngūmūkūlya o mūndū vandū va kaana kala ūtetete,

**A**LĪLĪI, kwa syitwa ya mwana ūu, nūūmūlea Satani na mawia make onthe, na maūndū mate na vata ma kūū nthī īno, o na kwililila maūndū ma mwii, ndūkatongoew'e nīmo?

*Ūsūngio.* Nīnamalea oonthe.

*Kasisi.* We nīwītikilite Asa Mwene vinya w'onthe, Mūmbi wa ītu na nthī? O na īngī nīwītikilite Yesū Klīsto Mwana wake mūsyawa weka, Mwīaii waitū? Na kana asyaiwe nī mwītu Meli, wekiwiwe īvunī nī Veva Mūtheu, na athinw'a īvinda ya Vondio Vilato, na ambwa mūkelan'yoni, na akw'a, akīthikwa, akīlika vala maveva ma ala akw'ū mekalaa: na mūthenya wa katatū akīthayūka kuma akw'ūnī, akyambata ītu, nīvo ūlīyī ngalī ya kwoko kwa aūme kwa īthe Ngai Mwene vinya w'onthe; nīvo ūkauma asilile ala me thayū na ala akw'ū? Nīwītikilite Veva Mūtheu, īkanisa ītheu yīla yī nthī yonthe, mūamba wa atheu, ūkeeo wa mavītyo, ūsyūko wa mwii, na thayū ūtathela ītina wa kīkw'ū?

*Ūsūngio.* Maūndū asu onthe nīnīmetikilite naw'o.

*Kasisi.* Nūkwenda ūvaatiswe wītikilonī ūu?

*Ūsūngio.* īi, nīngwenda.

*Kasisi.* We nūkwenda kūatīa mīao mītheu ya Mwīaii Ngai na mawatho make, ūmaatiīe asu tū mīthenya yonthe īla wīthīwa thayū?

*Ūsūngio.* Ūu nīw'o ngwenda.

*Ītina wa ūu Kasisi nīasye ūu,*

**N**GAI wusūtwe nī tei, ītikila kūtuma mūndū wa tene ūla wī nthīnī wa syana ii akw'e, nī kana nthīnī wasyo vaume mūndū ūngī mweū. Ameni.

Ītikila mawendi onthe ma mwii makw'e nthīnī wasyo, na maūndū onthe ma kīveva mekale na meane nthīnī wasyo;

## KŪVAATISA SYANA

Ītikila syīthīwe na vinya nī kana itonye kūkilya Satani vinya, o na maūndū ma nthī īno, o na maūndū ma mīi yasyo. Ameni.

Ītikila kīla ūmwē ūkwia kyuu kyake kwaku kwondū wa ūthūkūmi witū, na ūthengeesyo witū ithyī, avw'īkwe mumo waku wa ītunī, na kūnengwe mūthīnzīo wa tene na tene, ame Mwīaii wīkalaa na kūsumbīka maūndū onthe, tene na tene. Ameni.

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, we ūla wīkalaa thayū tene na tene, ūla Mwana waku mwendwa Yesū Klīsto kwondū wa kūtūkeea nāi sitū, aumiw'e nī mūnyū-lūlo wa manzī na nthakame vau mbauni syake sya vata mūno; na amanengie amanyīw'a make mwīao wa kūthi kūmatwīkītha andū ma mbaui syonthe amanyīw'a, na maivatiswa katī wa syitwa ya Asa na ya Mwana na ya Veva Mūtheu; twiūvoya ūtee matū maku kwitū ūmbano ūu waku, naku ūkīthesye kīw'ū kīi kīthīwe nzīa ya kūthambya nāi kwa kītumi kya nthīnī; ītina syana ii ikūvaatiswa nthīnī wakyo syīthīwe ikyosa ūathimo waku mūtheu; na kwikala mavinda onthe vamwe na ana maku ala ene kīthito, anyuve maku, kwondū wa Yesū Klīsto, Mwīaii waitū. Ameni.

*Nīvo īndī ūla Kasisi wosaa kaana kamwe mokonī make, na aimatavya ala aūngamīi,*

Nenga kaana kaa Syitwa.

*Nake Kasisi awetaa syitwa yako aatīe yīla watavwa. ītina—meethiwa memūtavya w'o kana kakatonya vate nzika—akekīaa vau nthīnī wa manzī na kūkasūvia kaikakwatwe nī mūisyo, akyasya,*

**N**GAN'YA, nye nī ngūūvaatisa kwa syitwa ya Asa, na ya Mwana, na ya Veva Mūtheu. Ameni.

*Īndī moonan'ya kana kaana kaii na vinya ūkeethīwa kwīanīe kūketikīsya kīw'ū, kūtūngilūlwa kūneena ndeto ilā ineenīwe vu mbee.*

**N**GAN'YA, nye nī ngūūvaatisa kwa syitwa ya Asa, na ya Mwana, na ya Veva Mūtheu. Ameni.

## KŪVAATISA SYANA

**I**THYī nītūkosa kaana kaa katī wa nguthu ya Kl̄isto, naitū twikekia ūla ūvano wa ngelan'yo, *Vau ūla Kasisi* nayo nī ya kwonanya kana ītina kaikona *ekiaa kana nthoni kakyumbūla mūkiio* wa Kl̄isto ūla *ūvano wa nge-wambiwe*, na kūkita naī, na nthī, na Satani, *lanyo kitulyani* na ūkūmbaū e ungu wa kīvevelo kyake, na *kya ūthyū wa-kūendeeea kwīthīwa mūsikalī* na mūthūkūmi wake wī kīthito, kūvika kamina thayū wake kūū nthī. Ameni.

*Nivo indī ūla Kasisi waasya,*

**A**NA-A-IA makwa ala mwendetwe mūno, nūndū wa kwīthīwa twana tūū nītwasyawa īngī na twakwatanw'a na mwīi wa Īkanisa ya Kl̄isto, nītūmūkathei Ngai Mwene vinya w'onthe nūndū wa maūndū asu matheu na tūimūvoaya na ngoo īmwe nī kana twana tūū twīkale matukū onthe na miendele iīlyī īno ya mwambīlīyo ūū.

*Ītina wa ūu andū onthe nīmatulye ndu na mayasya,*

**A**SA waitū ūla wī ītunī, syītwa yaku yīthīwe ītheu. **Ū**sumbī waku wūke, wendo waku wīkwe kūū nthī tondū wīkawa ītunī. Tūnenge ūmūnθī kandū kaitū keanī. Naku ūtūekee mawathe maitū, ūndū naitū tūmaekeaa kīla mūndū mavītyo make. Ndūkatūtwae katī wa ūtatwa, īndī twovosye kwa ūthūku. Nūndū ūsumbī na vinya na ndaīa nī syaku, tene na tene. Ameni.

*Nivo indī ūla Kasisi waasya,*

**T**WĪŪTŪNGĪA mūvea mūno, ame Asa wī na tei mwingī, nūndū wa kūinenga syana ii ūsyao mweū kwa Veva waku Mūtheu, na kūsyītīkila kwīthīwa syana syaku kwa ūei waku wasyīkia katī wa Īkanisa yaku yīla ītheu. Naitū ūu twī maūnī maku twīvoaya kwaku kwa wīnyivyo kwīthīwa syana ii, syī mwikalile wa kūkw'a na kumana na naī, na kwīthīwa thayū kwa kūatīa ūlūngalu, na kwīthīwa nī andū athike vamwe na Kl̄isto nthīnī wa kīkw'ū kyake: ūine kūmwamba ūla mūndū wa tene, na kūmina vyū mwīi w'onthe wa naī: na kwa kwīthīwa ūu inengetwe kwīthīwa osanīi ma kūkw'a kwake Mwanau, na syīthīwe ūu osanīi

## KŪVAATISA SYANA

ma kūthayūka kwake, mūvaka mūminīo, vamwe na ala matiala nthīnī wa Īkanisa yaku ītheu, mo nao methīwe andū ma kūtiīwa ūsumbī ūte na mūminūkīlyo: kwa Mwīaīi waitū Yesū Kl̄isto. *Ameni.*

*Nivo indī maiūngama onthe, Kasisi aimatavya ala aūngamīi motao aa,*

**A**LĪLĪI, nūndū twana tūū nītwaneena na makanywa menyu inywī aūngamīi ala matw'o mwī vaa mwasya kana nītūmūlea Satani na mawīa make onthe, na twikwatasye Ngai na tūmūthūkūmae, nīmwaīlwe nī kūlilikana kana nūndū wenyu kūsīsyā twana tūū o īmwe tweana twike kūmanya maūndū, tūmanyīw'e maūtao ma ndeto ila tūmanyīaw'a na makanywa menyu, ūndū mūnene nī kana tūmanyīw'e maūndū asu mūno. Nūseo mūtūtae tūndae kwīw'a yīla ūvoo Mūseo ūtāvanw'a, na mūno mūno mūsyāiīsyāe tūmanyīaw'e Wītīkilo wa Atūmwa na Mboya ya Mwīaīi na Mīao īkūmi, na maūndū ala angī onthe ala mwītīkili waile kūmanya na kwītīkila kwondū wa ūtāndīthyo wa ngoo yake; o na īngī twana tūū tūewe na miendele mīseo ya kūkīa Ngai na kwīkala ta mwītīkili; na tūlilikanae mavinda onthe kana kūvaatiswa nīkūūtwon'ya ūndū twaile kūkīa, naw'o nī kūatīa ngelekan'yo ya Mūtangīi waitū Kl̄isto na kūtwīkīthw'a take; nī kana, o tondū wakw'ie na athayūka kwondū waitū, o ūu naitū ala tūvaatisitwe, nītāilwe nī kūkw'a ūvoonī ūsu wa naī tūekane nasyo; na tūthayūke ūvoonī wa maūndū ma ūlūngalu, nī kana maūndū maitū onthe ala mathūku, na ala mate maseo makw'e na tūendeeae kīla mūthenya na miendele ya maūndū maile na kūatīa Ngai.

*Ītina wa ūu Kasisi akyasya ūu,*

**S**ŪVĪAI twana tūū, mūvaka tūkatwawa kwa Mūvisovu atwilīle moko īvinda yīla tūkatonya kūneena Wītīkilo wa Atūmwa na Mboya ya Mwīaīi na ilā Mīao īkūmi tūneena maūndū asu e two na kīthyomo kya nthī ilā twīkalaa, o na īngī nītūmanyīw'e maūndū ma ūvoo wa Ngai nesa tondū maandīkitwe nthīnī wa Mosūngīo ala maiitwe kwondū woo.

## KŪVAATISA SYANA

Nitwisi nesa nündū wa Ūvoo wa Ngai kana twana tūla twavaatiswa na tūkkw'a tūtanamba kūvitya kwa meko, nītūtangii'e vate nzika.

Mboya ya kūvaatisa kaana kamwe no ündū ümwe na ya kūvaatisa twana twingi. Vandū va kūweta twana müvaatisi nūtonya kūweta kaana.

Kasisi nūtonya ümina na üathimo üū:

**M**WĪAĪI namūathime na akīmūsūvīa, Mwīaīi natume üthyū wake ütise iūlū wenyu, amūnenge mūuo; Mwīaīi amūkīlīye kyeni kya üthyū wake, amūnenge mumo yuyu na kūvika tene na tene. Ameni.

## MOKŪLYO NA MOSŪNGĪO (KATĪKESIMO)

NAMO NĪ MOMANYĪSYO MA KWĪMANYĪW'A  
NĪ KĪLA MŪNDŪ MBEE WA KWILĪLWA  
MOKO NĪ MŪVISOVU KANA ETĪKĪLĪTHW'E

A. amūkūlasya B.

Īsyītwa yaku nue ata ?

B. aimūsingia A.

Īsyītwa yakwa nī (akīweta syītwa yake ya Kiklisto).

A. Wanengiwe syītwa yīu nūū ?

B. Nanengiwe syītwa yīu nī aūngamīi makwa īvinda yīla navaatisiwe; īvinda yīu nīw'o natwīkie mutha wa Klīsto na natwīka Mwana wa Ngai, na īvindanī yīu now'o neethīiwe na ūtiīwa wa ūsumbī wa ītunī.

A. īvinda yīu aūngamīi maku makwīkie ata ?

B. Aūngamīi makwa nīmawetie maūndū atatū na meeīta nūndū wa maūndū asu vandū vakwa. Wa mbee nī ūū—nīmūlee Satani na mawīa make onthe, na maūndū ma nthī īno ala mate na vata, o na motanu ma nthī, na mawendi ma mwīi ala ma nāi. Wa kelī nī ūū—nītīkile maūndū onthe ala metikilawa nī Aklīsto. Wa katatū nī ūū—ngeeka tondū Ngai ūkwenda nīke, na nīw'e mīao mītheu ya Ngai, na nīmīkwatae matukū onthe ma thayū wakwa.

A. Atīi, nūkwona nīwāīlwe nī kwītikīla na kwīka o ta ūū mawetie vandū vaku ?

B. ūū, na ngeeka ūū kwa ūtethyo wa Ngai. Na nī ngūtūngīa mūvea Asa waitū wa ītunī nūndū nūmbītīte nītangīiwe kwondū wa Yesū Klīsto Mūtangīi waitū. Na ngavoya Ngai anenge ūseo wake nīkalae naw'o kūvika matukū makwa mathele.

## MOKÜLYO NA MOSÜNGIO

A. Alilī, neena maündū ala wítikilite.

B. Nye níngwítikila Ngai Asa Mwene vinya w'onthe, Mumbi wa itu na nthī.

Na Yesū Masia, Mwana wake e ūmwe, Mwiaii waitū, ūla wekiwe ivunī nī Veva Mūtheu, asyaiwe nī mwītu Meli, níwathiniw'e yila Vondio Vilato wai mūsumbi, níwambiwe na akw'a na athikwa, akilika vala maveva ma ala akw'ū mekalaa. Na mūthenya wa katatū akithayūka kuma akw'ūnī, akyambata itu, nivo ūilyī ngalī ya kwoko kwa aūme kwa Īthe Ngai Mwene vinya w'onthe; nivo ūkauma asilile ala me thayū na ala akw'ū.

Nye níngwítikila Veva Mūtheu, ikanisa ītheu yila yi nthī yonthe, mūamba wa atheu, ūkeo wa mavītyo, ūsyūko wa mwīi, na thayū ūtathela. Ameni.

A. Ni maündū maū ūkwīmanyisa mūno nthīni wa Wítikilo ū waku?

B. Mbee, níimanyisa kūmwítikila Ngai Asa, ūla wambūmbie nye, na nthī yonthe Keli, nímwítikile Ngai Mwana, ūla ūndangīte nye, na andū onthe. Katatū, nímwítikile Ngai Veva Mūtheu, ūla ūntheasya nye, na anyuve onthe ma Ngai.

A. Alilī, níwasya kana aūngamii maku nímaisyē vandū vaku atī nūkew'aa miao ya Ngai na ūmiatiiae. Yuyu ndavya ūndū miao išu yūana?

B. Ni īkumi.

A. Nayō ni yīva?

B. Ni īla Ngai wawetie ivukunī ya Kuma, kīlungu kya mīongo īlī, akyasya, Ninye Yeova Ngai waku, ūla wakumisye nthī ya Misili, kuma nyūmbani ya ūkombo.

1. Ndūkethiwe na ngai ingī ate o nyie.

2. Ndūkeseūvīsyē mūvv'anano mwasūvye, o na mūvv'ano o na wiva wa kindū kī itu, kana kīla kī kūū nthī, kana kīla kī manzīnī ītheo wa nthī: ndūkamī-kunamī, o na ndūkamīthūkūme; nūndū nye Yeova Ngai waku nī Ngai wī kīwi, ngīvanisya kwa syana ūthūku wa aaīthe, kūvika nzyawa ya katatū o na ya kana sya ala

## MOKÜLYO NA MOSÜNGIO

mamenaa, na ngyonan'ya ūseo wī wendo kūvika ngili na ngili sya ala mambenda na kūkwata mīao yakwa.

3. Ndūkawete syītwā ya Yeova Ngai waku mana; nūndū Yeova ndakasya ūsu nde ivītyo ūla ūwetaa syītwā yake mana.

4. Lilikana mūthenya wa savato, ūwikalyē wī mūtheu. Tethya wīa mīthenya thanthatū, wīke wīa w'onthe: īndī mūthenya wa mūonza nī savato wa Yeova Ngai waku: mūthenya ūsu ndūkatethye wīa o na wīva, we, o na mwana waku, o na mwītu waku, o na mūthūkūmi waku mūndū mūume, o na mūthūkūmi waku mwītu, o na indo syaku, o na mūeni waku ūla wī kwaku; nūndū mīthenya thanthatū Yeova níwombie itu na nthī, na ūkanga, na syonthe ilā syī nthīni wasyo, na athūmūa mūthenya wa mūonza: kwondū wa ūu aathima mūthenya wa mūonza, na oovathan'ya wīthīwe mūtheu.

5. Taīa au na mwenyu, nī kana matukū maku maingīve nthī ilā Yeova Ngai waku ūkūnengae.

6. Ndūkoae.

7. Ndūkalaalae.

8. Ndūkoye.

9. Ndūkamūkūsiē mūtūi waku ūvūngū.

10. Ndūkew'ie nyūmba ya mūtūi waku ītomo, ndūkew'ie mūka wa mūtūi waku ītomo, o na mūthūkūmi wake mūndū mūume, o na mūthūkūmi wake mwītu, o na ng'ombe yake, o na īng'oi yake, o na kīndū o na kīva kya mūtūi waku.

A. Ni maündū meva manene ala ūkūmanyīw'a nī miao īno?

B. Nīmanyīw'a maündū eli; ūndū naīlwe nī kwīkaa mbee wa Ngai, na ūndū naīlwe nī kūmwīkaa mūndū ūla ūngī.

A. Yu wālwe nī kūmwīka Ngai maündū meva?

B. Maündū ala naīlwe nī kūmwīkaa Ngai nī kūmwítikila, kūmūkīa na kūmwenda, na gnoo yakwa yonthe, na ūi wakwa w'onthe, na thayū wakwa w'onthe, o na vinya wakwa w'onthe: kūmūthaitha, kūmūtūngīa mūvea, kūmwīkwatasya we e weka, kūmwīkaīlaa, kūtaīaa syītwā

## MOKÜLYO NA MOSÜNGIO

yake ītheu, na kūmūthükümaa na w'o matukü onthe ma thayü wakwa.

A. Namo maündü ala waīlwe nī kwika mündü ūla ūngi nī meva?

B. Maündü ala nailwe nī kwikaa andü ala angü, nī kūmenda o ündü nīyendete mwene, na kwikaa andü ala angü onthe o tondü nye mwene ngwenda mambikae: kwenda, kūtaia na kütethasya asyai makwa; kūtaia Mūsumbi na kūmwiw'a o na andü onthe ala manengetwe watho nīwe: na kwīnyivya kwa andü ala anene kwī nye, amanyisya, na ala masyaasya maündü ma kiveva, na ala mambathaa onthe: kūendaa na miendele ya mündü ūla wīnyivitye kwa andü onthe ala me fūlū wakwa; ndikewithye mündü woo o na wīva ndetonī ila nīneenaa, o na maündünī ala nīkaa: ndwike mündü waw'o na mūlūngalu maündünī makwa onthe: ngoonī yakwa ndikethiwe na üthü na mündü kana kūmena andü, o na kūsūvia moko makwa maikose kīndü na kūya, na kanywa wakwa ndükaneene nāi kana maündü ma ngūi, kana kūweta andü nāi: na kūsūvia mwīi wakwa ndikanywe üki kana kūlaalaa na ndikelilile syindü sya andü angü; mūno mūno nīmanyisya maündü ala maw'o na kütethya wīa nde na ngūi, nī kana nīkale na thayü nye mwene na nīkae maündü makwa onthe o tondü kwaile mawianī onthe ala Ngai ūnükünenga.

A. Mwanaakwa, manya kana ndūtonya kwika maündü asu kwā vinya waku mwene, kana kūthi na miendele yosene na mīao ya Ngai, o na ndūtonya kūmūthüküma ūte na mumo wake mwene: na nūndü ūsu nīwimanyisye kūmūvoya Ngai na ūthangaau mavinda onthe. Nūndü ūsu kwaeka nī'we kāna nūtonya kūneena Mboya ya Mwīaii.

B. Asa waitü ūla wī itunī, syītwa yaku yīthiwe ītheu. Üsumbi waku wūke, wendo waku wīkwe kū nthi tondü wīkawa itunī. Tūnenge ūmūnthi kandü kaitü keaniu. Naku ūtuekee mawathe maitü, ūndü naitü tūmaekeaa kīla mündü mavītyo make. Ndūkatūtwae katī wa ūtatwa, īndi twovosye kwa ūthüku. Nūndü ūsumbi na vinya na ndaia nī syaku tene na tene. Ameni.

## MOKÜLYO NA MOSÜNGIO

A. Nthīni wa mboya īno nī maündü meva ūvoyaa Ngai?

B. Nthīni wa mboya īsu nīvoyaas Mwīaii Asa waitü wa itunī, ūla ūnenganae ūseo w'onthe, anenge nye o na andü onthe ūseo wake, nī kana tūmūtulilasye ndu na kūmūthatha, na tūmūthükümae na kūmwiw'a, na kūmūatīia o ta ūndü twailwe nī kwika. Nakwa nīvoyaas Ngai atūnenge syindü syonthe ila twī na vata nasyo nūndü wa mathayü maitü o na mīi yaitü; na atwīw'ie tei na atūekee nāi sitü; na etikile kütūtangīi na kütūsūvia katī wa mīisyo yonthe ya ngoo na mwīi: na atūtangīi matatwanī maitü onthe, o na ūthükuni w'onthe, o na nthū ya mathayü maitü, o na kīkw'ū kīla kītakathela. Maündü asu nīmo nīna wīkwayo namo, kana akatūsūviaa nūndü wa tei wake na ūseo wake, nūndü wa Mwīaii waitü Yesū Klīsto, na kīu nīkyo kītumaa nasya "Ameni", na ūalyulo wa kwasya ūu, nī kwasya, ūu nīwīthiwe.

A. Klīsto eeaē īkanisa yake yīthiwe na Sakalamendi syīana?

B. Nī ilī, nasyo nīsyo imaile andü onthe kwa ūtangīi: nasyo nī ūvatiso na Mesa ya Mwīaii.

A. Wīona ata, kītumi kya syītwa yīu ya Sakalamendi ni kyaū?

B. Nye nīona syītwa ya Sakalamendi ūalyulo wayo nī ūvano wa na ūla wonekaa, wa mumo wa nthīni, wa thayūni, ūla twanengiwe ithyī: naw'o ūvano ūsu nīw'o weeaīiwe nī Klīsto mwene, wīthiwe nī taw'o nzīa ya kūwosa ūla mumo, na kwīthiwa ūndü wa ūtūmanyīthya na w'o ūvoo waw'o.

A. Maündü ala me nthīni wa Sakalamendi nī meana?

B. Nī maündü elī: ūndü ūmwe nī kütūmanyīthya maündü ma nza ala matonya kwoneka, na ūndü ūla ūngi wī nthīni wa ngoo.

A. Nthīni wa ūvaatisiso kīndü kya nza kīla kītonya kwoneka nī kīva?

B. Nī manzī ala mündü ūvaatisawa namo "Na syītwa ya Asa na ya Mwana na ya Veva Mūtheu".

## MOKÜLYO NA MOSÜNGIO

- A. Naw'o ūathimo wa nthinī wa ngoonī nī wīva ?  
B. Nī mündū kūkwīia naī na kūsyaiwa ūlūngalu: nündū ithyonthe twikiawa mavuni na kūsyaiwa naīnī; naitū twī syana sya kiumo, na kwa ūu nītūtwikaa syana sya ūseonī wa Ngai.
- A. Andū ala mendaa kūvaatiswa mailwe nī kwīka ata ?  
B. Andū ala mendaa kūvaatiswa nīmaīlwe nī kwīlila nündū kwīlila nīkw'o kūtumaa maekana na naī; na kwīthīwa na mūkiio, nündū naw'o nītumaa metikīla na w'o maündū ma Ngai ala mevītītwe nthinī wa Sakalamendi īsu.
- A. Natwo twana tūnini tūvaatisawa nündū wa kī, nündū tūitonya kwīka maündū asu nīkwīthīwa nī tūnini ?  
B. Twana tūnini tūvaatisawa nündū nītumasya ūkūsi kwa aūngamīi matwo kana nītūkeka kwīanana na ūtianio ūsu yīla tūkeana tūtwīke andū aimā.
- A. Nayō Sakalamendi ya Mesa ya Mwīaii yathaniwe inenganawe nündū wa ki ?  
B. Nündū wa kūlikana kīkw'ū kya Klīsto mavinda onthe, o namo maündū ala maile ala tūnengawe nündū wa nthembo yake.
- A. Naw'o ūndū ūla wa nza, kana ūmanyisyo wa kūthengēe Mesa ya Mwīaii nī wīva ?  
B. Nī Mūkate na Mbinyu, ila Mwīaii weeaīie syoswe.
- A. Naw'o ūndū ūla wa nthinī, kana kīndū kīla kyonanaw'a nī kīva ?  
B. Nī mwīi wa Klīsto na nthakame yake, ila syosawa na kūiwa naw'o, na ti kūiwa na ngūi nī andū ala metikīlīte naw'o kūthengēe kyathinī kīu kya Mesa ya Mwīaii.
- A. Namō maündū ala maile twonaa ūndū ūsu nī meva ?  
B. Nī kwīthīwa na vinya mathayūnī maitū, o na kūlaūkw'a waūnī nī mwīi wa Klīsto na nthakame yake, tondū mīi yaitū yīthīawa na vinya na kūlaūkw'a nī Mūkate na Mbinyu.

## MOKÜLYO NA MOSÜNGIO

- A. Andū ala mathengeeaa Mesa ya Mwīaii mailwe nī kwīka ata ?  
B. Nīmaīlwe nī kwīsisya ene, kana nīmelilīte naw'o ūndū wa mavītyo moo ala methiawa mekite kūvika ūvinda yīu, na kwīthīwa mesūvīiite mūno na mīendele myeū, na kwīkwatya na w'o tei wa Ngai nündū wa Klīsto, makalili-kanaa kīkw'ū kyake na kūmūkathaa na ngoo syoo, na kwendana na andū onthe.

Nthinī wa kīla ikanisa ūla Kasisi nīwīthangaasya mūno mīthenya ya syumwa na mīthenya mītheu ūla ūngī katī wa Mboya ya Wīoo mūminūkīlyonī wa isomo ya kelī, aimamanyīthya na kūmakīlyā ala ma mūtika mūnīni mokūlyo o vau e ikanisani, namo methiwe o ala ma ikanisa yake mwene, na kwīanana na ūndū wīona we mwene ūtalo woo wīanie, amakūlye ndeto sya ilungu imwe sya mokūlyo na mosüngio asu.

Na aāithe na aanyinyia, na aāume na aka onthe o ala me vo, nīmaeke syana syoo, na athūkūni na amanyisya moo, ala mataāimanyisya Mokūlyo na Mosüngio asu, monew'e ūthei wa kūthī ikanisani, ūvinda ya saa ūla ūiūtwe kwondū wa ūmanyisyo ūsu, mathi makamwīthukūiisye ūla Kasisi, mena wīnyivyo, mūvaka memanyisye naündū onthe ala maiūtwe kwīmanyisya.

Na syana syeana ūndū itonya kwīneenea na kīthyomo kyoo kīla syīsi Ndeto sya Mūkīo na Mboya ya Mwīaii na ūla Mīao īkūni, na mamanya kūsūngīa maündū angī ala makūlaw'a nthinī wa ndeto nguvī sya Mokūlyo na Mosüngio asu, nivo indī nīmatwāwe kwa Mūvisovu. Na kīla ūmwe niethiwe na mündū ūmwe wa kūkūsīa kwīlīwa moko kwake.

## MŪSEŪVĪLYE WA KWILĪLWA MOKO

*Momanyīhyo onthe me vata mawetwe mbee wa kyathi kwambiia.*

Wathi Nūtonya Kwinwa

### KŪTHENGEEW'A KWA ALA MEKWILĪLWA MOKO

*Amanyīw'a nimaūngame na andū ala angī mekale nthi.*

*Mūmanyīsyā.* Asa mūtaīwa nthīnī wa Ngai, nīngūkūetee andū aa mailīlwe moko.

*Mūvisovu.* Ūsūvīe ūsisye kana andū aa ūkūete nīmēsi Wītikilo wa Atūmwa, Mboya ya Mwīaīi, Mīao Īkūmi na Katikisimo, na maūndū ala angī ala Mūklīsto wailwe nī kūmanya na kwītīkīla na kwīka kwondū wa ūseo wa ngoo yake.

*Mūmanyīsyā.* Nīmaminīte ūmanyīw'a nesa na nīnīmakūlītye mokūlyo; na nīsilya nīmaīle vyū kwilīlwa moko.

*Mūvisovu.* Ana-a-ia, nīngūmetikīla andū aa maetwe mūmavoyee.

## WAMBILĪLYO

*Mūmanyīsyā ūnyuwītwe nī Mūvisovu asome wambilīlyo ūū ūatiīe, andū vanwe na amanyīw'a mailīy nthī.*

**E**NDWA katī wa Mwīaīi, nthīnī wa kyathī kya kwilīlwa moko ikanisa yatīaa ngelekan'yo ya Atūmwa ma Klīsto. Nūndū nthīnī wa Meko ma Atūmwa kilungu kya nyaanya tūsomaa:

Kwondū wa ūu asu ala manyāīkītw'e maendaa maitavan'ya ūla ūvoo mūseo. Na Vilivu atheea alika ndūanī ya Samalia, na amūtavan'ya Klīsto kw'o. Īndī meetikīla Vilivu aitavan'ya ūla ūvoo mūseo wa ūsumbī wa Ngai na syītwa ya Yesū Klīsto, mavaatiswa, aūme na aka. Na atūmwa ala maī Yelusaleme meew'a kana Samalia nīwosete

## MŪSEŪVĪLYE WA KWILĪLWA MOKO

ndeto ya Ngai, mamatūma Vetelo na Yoana kw'o: nao, matheea kw'o mamavoyea, nī kana mose Veva Mūtheu: na īndī mamaillīla moko moo na moosa Veva Mūtheu.

Maandiko matheu vaa nīmeūtūmanyīsa kana nthīnī wa Kwilīlwa Moko ve ūvano wa nza, ūla wī kwilīlwa moko vamwe na mboya, na mumo wa nthīnī, ūla nī mūthīnzīo wa kwongeleka vinya wa Veva Mūtheu. Na o tondū mūthīnzīo ūū wumaa kwa Ngai mwene, tūmūvoyei Ngai Mwene, vinya w'onthe, o tondū Atūmwa meekie, nī kana amatheesye Veva wake andū aa ala īvinda ya ūvaatiso matw'ikithisw'e syana syake kwa kūewa nthīnī wa mumo.

Na mūno mbee, nī kana wūmbano ūū ūmanyīthw'e kana inywī ala mūkwilīlwa moko mwīthing'īsyē kumbūla mūkiīo wa Klīsto ūla wambiwe na mūmūthūkūme na wīw'i uungu wa kīvevelo kyake, na nī kana inywī ene mwīlūlūmīlye kilikanonī kyenyu wīto wenyu na ūndū mūkwenda mūno ūtethyo wa kīla īvinda wa Veva Mūtheu, īkanisa nīyonete wī ūseo kwalan'ya kana, mbee wa kwilīlwa moko kwenyu, mwītīkile vate nzika kwīanīsyā maūndū ma Kiklisto ala meaītwe kwenyu nī ūvaatiso Mūtheu.

## KWĪTĪKĪLĪTHW'A ĪNGĪ KWA MAWĪVĪTO MA ūVATISO

*Mūvisovu nūtonya ūneena kwī amanyīw'a na itīna wa ūu nīmaūngame, nao andū ala angī mailīy nthī, na Mūvisovu ayasya,*

**W**E, mbee wa Ngai na ūmbano ūū, nūkwītīkīla kūmūlea Satani na nthī na maūndū ma mwīi nī kana ndūkamaatiīe kana kūtongoew'a nīmo?

*Ūsingīo.* Ningwītīkīla.

**N**ŪKWIŪTĪKĪLA Wītikilo wa Kiklisto tondū ūilyī nthīnī wa Wītikilo wa Atūmwa?

*Ūsingīo.* Ningwītīkīla.

**N**ŪKWIŪTĪKĪLA ta ūmwe mwīw'i wa īkanisa ītheu ya Klīsto kwīanīsyā wende wa Ngai na mīao yake na kūendeeaa o ūu mavinda ma thayū waku onthe?

*Ūsingīo.* Ningwītīkīla.

## MÜSEÜVİLYE WA KWİLİİLWA MOKO

*Kana Mūvisovu nūtonya kwasya,*

**I**NYWİ, mbee wa Ngai na ūmbano ūū, nīmūkwitikila īngia mawatho ala meevätiwe na masyitwa menuy iñvinda ya ūvaatiso wenyu, mūkiineenea na kwitikila inywı ene kwithiwa mwaïlwe nī kwitikila na kwika maündü asu onthe ala aüngamii menuy meekie kwondü wenyu?

*Na kila ūmwe nasüngie na wasya ūkwiw'ika,*

Nīngwítikila.

*Na indi onthe matulye ndu na mavoye mavinditye, na itina wa ūu nīkütanya kwinwa Wathi ūkünneena ūndü wa Veva Müttheu, o onthe matulitye ndu.*

## KWİLİİLWA MOKO

*Mūvisovu.* Ütethyo witü syitwanı̄ ya Mwiaii.

*Usüngio.* Ula wombie itu na nthi.

*Mūvisovu.* Syitwa ya Mwiaii yiathimwe.

*Usüngio.* Kuma yu na kūvika tene na tene.

*Mūvisovu.* Ame Mwiaii, iw'a mboya sitü.

*Usüngio.* Na kïo kitü kïuvikie we.

*Mūvisovu.* Tüvoyei.

**N**GAI Mwene vinya w'onthe na ūla wî thayü mavinda onthe, ūla ūtw'ite kumatunga eü athükümi aa maku kwa kïw'ü na Veva Müttheu, na nūmanengete mo ūkeeo wa nai syoo syonthe: ūmanenge vinya mo, nītükwişüva Mwiaii, wa Veva Müttheu Mūkiakisya, na ūmaingivisyé kila mūthenya mithinzio yaku ya kila mūthembä ya mumo waku; veva wa ūi na ūmanyi, veva wî ūtao na vinya wa kiveva, veva wa ūmanyi na ūngai wa w'o, na ūmausüsyé, Mwiaii, na veva wa kikio kyaku kïtheu, yu na tene na tene. Ameni.

*Na onthe maatianie na kütulya ndu mbee wa Mūvisovu, Mūvisovu amailiile moko mütweni kila ūmwe, ayasya,*

**S**ÜVİA, ame Mwiaii, kaana kaa kaku (kana mithükümi ūū waku) na mumo waku wa ituni, nī kana aendee kwithwa waku tene na tene; na aendee kwiana katî wa Veva Müttheu waku kila mūthenya, mūvaka aüvikie ūsumbi waku wa tene na tene. Ameni.

## MÜSEÜVİLYE WA KWİLİİLWA MOKO

*Na onthe mamina kwiliilwa moko, onthe nimaüngame na Mūvisovu niamatavye ūu.*

**E**NDWA, inywı yu, mbee wa Ngai ūla wisi na wonaa syonthe, nīmweetikila īngi, nawivito ma ūvaatiso wenyu, na nī ngwtikila nīmwanengwa kuma kwa Ngai mithinzio wa Veva Müttheu wake.

Kwondü wa ūu nīngümwia mwî etikile kūthengeea Ngwatanio Ntheu ya Mwii na Nthakame ya Klîsto nayo niyo Mesa ya Mwiaii: nthinî wa syitwa ya Asa, na ya Mwana na ya Veva Müttheu.

Mwiaii amüne inywı mumo wake amütheeasye mathayü menuy na motonyi menuy onthe kwa wende wako na ūthükümi nthinî wa Klîsto Yesü.

*Itina Mūvisovu ayasya,*

Mwiaii ethiwe nenyu.

*Usüngio.* Na ethiwe vamwe na ngoo yaku.

*Andü matulitye ndu Mūvisovu nongeleele,*  
Tüvoyei.

*Mūvisovu na andü*

**A**SA waitü ūla wî ituni, syitwa yaku yithiwe itheu, ūsumbi waku wüke. Wendo waku wîkwe kûn nthi tondü wîkawa ituni. Tûnenge ūmünthi kandü kaitü keaniü. Naku ūtuekee mawathe maitü, ūndü naitü tûmaakeaa kila mündü mavityo make. Ndükatütwae katî wa ūtatwa; indi twovosye kwa ūthüku. Nündü ūsumbi na vinya na ndaia nî syaku, tene na tene. Ameni.

*Itina Mūvisovu nongelele mboya ii,*

**N**GAI Mwene vinya w'onthe ūla wî thayü mavinda onthe, ūla ūtütwîkîthasya ithyi kwenda na kwika maündü onthe ala maseo na matonya kwitikilwa mbee wa ūtonyi wa ūngai waku: twiüvoya we na wînyivyo mûno kwondü wa athükümi aa maku, ala, tükiatîa ngelekan'yo ya Atümwa atheu maku, nîtwamailiila moko yu, kûmetikîlîthya mo vyü, kwa ūvano ūū, wendo na ūseo waku kûla mai. Eka kw'oko kwaku kwa kî-ü-Asa, nîtükwişüva,

## MÜSEÜVİLYE WA KWİLİİLWA MOKO

kwikale iülü woo; Veva Mütheu waku ekale nao. Na tondü meeüta kwithiwa athükümi maku, ümatongoesye, ame Mwiaii, kümäyanü kwa kwenda kwaku, na ümatethye mo mekale mavinda onthe makülküte we. Na mathengeea syimbithi syaku ntheu, Mütangüü waitü Yesü Kliso amanyike kwoo nthinü wa kütlanga Mükate, ni kana mathayü moo methiwe na vinya kwondü wa thayü wa Üngaini. Üu twiükülya kwondü wa Syitwa yake, üla vamwe naku, ame Asa, na Veva Mütheu mwikalaa na küsumbika, Ngai ümwe, tene na tene. *Ameni.*

**A ME MWIAII** Mwene vinya w'onthe, üla wi thayü mavinda onthe, itikila, nitüükwişüva, kütongoesya, küthesya, na küsumbika ngoo na mii yaitü, nzianü sya miao yaku, na mawianü ma miao yaku, ni kana kwa üsüvio waku münene yuyu na tene na tene, tüsüviwe mii na ngoo; kwondü wa Mwiaii na Mütangüü waitü Yesü Kliso. *Ameni.*

*Itina Müvisovu namaathime ayasya,*

**E NDAI** nthi yonthe na müuo; ithiwai ene küthangaaa nesa, atiäi ündü üsu üla ni üseo, mükeyiivanisyé mündü o na wiva naï kwa naï, mathangaasyei ala onzu, tethyai ala mate na vinya, tethyai ala me na kiiüyüü, taïai andü onthe; mwendei na müthükümei Mwiaii, mükitana nthinü wa vinya wa Veva Mütheu.

Na üathimo wa Ngai Mwene vinya w'onthe, Asa, Mwana na Veva Mütheu, wüthiwe nenyu na wikalale nenyu tene na tene. *Ameni.*

WATHI

*Vaa vaatiiaa üvoo kuma kwi Müvisovu*

ÜATHIMO WA WÜMBANO

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

*Andü oonthe ala makatwaana na kütwawa mambilasya künayiikya üvoo wa mütwaano woo ikanisani mithenya ya syumwa itatü kivathükükan'yo, ivinda ya Mboya ya Kioko kana (ethiwa kii mboya ya kioko) ivinda ya mboya ya Wioo: Kasisi üsu aneena ündü müsüvilye üili ivinda yiü,*

Nye nüngüweta üvoo wa mütwaano wa Ngan'ya mündü wikalaa vandü vana, na Ngan'ya mündü muka wikalaa vana. Veethiwa ve mündü kwenyu wi si kitumi kana kisiüü kya w'o kya ümasiija andü aa eli maikewanithwe nthinü wa mütwaano mütheu niwailwe ni kuweta. Yüü niyo ivinda ya mbee (kana ya kelü, kana ya katatu) ya kümükülya ta üu.

*Na ethiwa andü ala makatwaanamekalaa makanisani me kivathükükan'yo maumiawa makülyo ma üvoo woo nthinü wa makanisa eli, Kasisi üsu wa ikanisa yüü ndakamatwaanithye atambite kwosa üvoo kuma ikanisani yila yingi, kana nimaminite kükülyo kündü küratü, naw'o mwanya üsu wosawa kwa Kasisi wa ikanisa yiü ya kelü.*

Müthenya üla wiiitwe wa kütwaanithya asu eli wavika saa waw'o, üla ükütwaana na üla ükütwawa malikaa ikanisani vamwe na anyanyae moo na andü ma kwoo, maingame vamwe asu eli, ü mündüümüme ngali ya kw'oko kwa aiüme, na ü mündüümüka ngali ya kw'oko kwa aka: nivo indi Kasisi üsu waasya,

**I NYWI** mwendetwe müno, twakomana vaa mbee wa Ngai na ikomano yiü ni kana tumew'anithye mündüümüe üü na mündümüka üü nthinü wa mütwaano mütheu, naw'o ni mwikalile ümwe waiwe ni Ngai tene yila andü matavüthye, na ingi üitwon'ya ila ngwatanio ya kimbithi wi nayo Kliso na İkanisa yake: naw'o mwikalile üsu mütheu müno Kliso niwaütaüle na kükükia üseo, kwa ündü waendie mütwaanonü we mwene, na kwa kyama kyake kya mbee kila weekie müsyi wo Kena wa Kalilii: na ingi witaüwa mwikalile üsu ni Vaulo kwithiwa ni mwikalile wa kütaiwa ni andü onthe; na kwondü wa üu kütüküte küyaile kwiyikia kana kwilikya kwa mitükü vate

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

kwamba küsüanía mo ene, ní kana meanísyé ítomo na mea moo ma mií yoo, methíwe müvwanano wa nyamú ite kiliko. Índí ala meülíka malike kwa wínyivyo na üí na maündü ma külilikana múnó na kümükia Ngai, maililikana ní kwondü wa kí maiíwe ní Ngai maündü aa ma mütwaano.

Mbee, waiiwe kwondü wa küsýaa syana, iewe nthíní wa kíkio kya Mwíaii na üei wake, na küyikusýa ngatho syítwa yake yíla ítheu.

Kelí, waiiwe ní kana ütonye kwíthíwa müiito wa naí, ní kana andü mevathane na ülaalai, na asu namo mate na üla müthínzio wa kwísiíla matonye kütwaana, na kwíyíkalya mwikalile wa kwíthíwa mamutha mate mavuku ma mwií wa Klísto.

Katatü, waiiwe kwondü woo ene kükwatana na kütetheanýa na küsüvíana, ündü mündü wailwe kwosa kwake üsu üngí nthíní wa maündü ma ívinda yoo, nthíní wa küathimwa na nthíní wa thína: namo andü aa elí me vaa oyu mooka kükwataníthw'a nthíní wa mwikalile üsu mütheu: índí ethíwa mündü nütonya kwonan'ya kítumi kya w'o ethíwa nívaí kítumi o na kíva kítonya kümasiíla kütwaaníthw'a vamwe kwa w'o, níaneene oyu, kana kuma yu küvika tene na tene níavindyé.

*Na índí itína aneenaa na ala meükwataníthw'a, akyasya,*

**N**YE ningümwon'ya na kümwíja inywí mwí elí o ündü mükasilíwa nthíní wa müthenya münene wa üsili, naw'o ní wa kütelemya múnó, navo nívo kaumílw'a syimbithí sya ngoo sya andü onthe, ethíwa ümwe nthíní wenyu níwísi kísiíii kímüsííla inywí elí kükwataníthw'a nthíní wa mütwaano wa w'o, umbülai oyu kísiíii kíu na kükymilya. Nündü manyai múnó kana ala makwataníthw'a kwa nzia ítetíkilítw'e nthíní wa Ndeto ya Ngai, maitonya kükwataníthw'a andü asu ní Ngai, o na mütwaano woo ti wa w'o.

*Na müthenya wa mütwaana üsu, veethíwa mündü o na wíva üküküsííla na kwonan'ya kísiíii o na kíkí, kítonya kümasiíla maikatwaaníthw'e nthíní wa mütwaano o ündü weatiwe ní mwíao wa Ngai kana wa üsumbi üü, nake mündü üsu níwíyümbanítye kumya üküsí na ngüsí ingí vamwe*

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

nake, nasyo ni sya kwianýsa nthíní wa üu, kwa asu meütwaana; kana aie müvunga kwa thooa wianie wasyo üla monete ala meütwaana, ní kana etíkilíthye kwíthíwa w'o ündü waküsíí, ívo índí kwaile kweteelwa kümanyike kana ve ündü üsiíla kütwaana kwa andü asu elí, müvaka kütthele küsíw'a üla w'o. Na ethíwa vainawetwa kítumi o na kimwe kísiíla, nívo índí üla Kasísi ümükülasya üla mündüüme,

**W**E Ngan'ya, níwendie wíthíwe nake mündümüka üu, kwíthíwa mükau wa kümütwaa, mwíkale we wi nake tondü míao ya Ngai yaitye nthíní wa mwíkalile mütheu wa mütwaano? Ükamwenda, ükamüsüvia ngoo yake, na kümütwethya, na kümüsüvia e müwau na e müima, na aka angí onthe ükeevathana nao, wíyíkalye we kwíthíwa nake ívinda yonthe yíla mwí thayü vamwe ülü wa nthí?

*Üla mündüüme aisüngia,  
Níngwítikila.*

*Nívo vau Kasísi ümükülasya üla mündü muka,*

**W**E Ngan'ya, níwendie wíthíwe nake mündüüme üü kwíthíwa müímiú wa ükütwa, mwíkale vamwe tondü míao ya Ngai yaitye nthíní wa mwíkalile mütheu wa mütwaano? Ükamwíw'aa na kümütwethaya, ükamwendaa na kümütaaíaa na kümüsüvia, e müwau na e müima, na aüme angí onthe ükeevathana nao, wíyíkalye we kwíthíwa nake ívinda yonthe yíla mwí thayü vamwe ülü wa nthí?

*Üla mündü muka aisüngia,  
Níngwítikila.*

*Nívo vau üla Kasísi waasya,*

Nüü üla ükümünengane mündü muka üü atwaaníthwe na mündüüme üü?

*Nívo mevitaniaa ta üu: üla Kasísi amumasya üla mündü muka mokonií ma íthe kana münyanya, na kümükwata üla mündüüme kw'oko kwake kwa aüme, amükwate üla mündümüka kw'oko kwake kwa aüme, nake mündüüme asye,*

**N**YE Ngan'ya, ningükwosa we Ngan'ya, kwíthíwa muka wakwa wa ükütwa, níthíwe naku ngükwate kuma müthenya üü wa ümünthí, kwa üseo na kwa üthíku, kwa wingí wa syindü na kwa ünini wa syindü, nthíní wa

uwau, nthīnī wa ūseo wa mwīi, ngwende na kūūsūvīa, kūvikīa kūkw'a, kwianana na mīao yake mītheu Ngai. Nakwa kwondū wa ndeto isu nīngūkwiavīthya kwakwa.

*Itina wa ūu mailekan'ya moko, na īndī ūla mīndūmūka aimūkwata mīndūūme na kw'oko kwake kwa aūme, aikwata kw'oko kwa aūme kwa mīndūūme, na aineena na kūatīanīa na wasya wa Kasisi,*

**N**YE Ngan'ya, nīngūkwosa we Ngan'ya, kwīthīwa mūūme wakwa wa kūndwaa, nthīwe naku nīukwate kuma mūthenya ūū wa ūmūnthī, kwa ūseo na kwa ūthūku, kwa wingī wa syīndū na kwa ūnini wa syīndū, nthīnī wa uwau, nthīnī wa ūseo wa mwīi, ngwende na kūūsūvīa na kūkwīw'a kūvika kūkw'a, kwianana na mīao yake mītheu Ngai. Nakwa kwondū wa ndeto isu nīngūkwiavīthya kwakwa.

*Nivo īndī mailekan'ya moko ya keli, ūsu mīndūūme aimūnenga Kasisi ngome, aimītīla iīlū wa ivuku. Nake Kasisi akyosa ngome aimūnenga mīndūūme ūsu nake aimwīkīa kyaa kyake kīla kiatiē kya mwela kya kwoko kwa aka kwa mīndū mūka, na Kasisi aineena maīndū onthe ala ūkūneena, aneene ūu o akwete kyaa na ngome,*

**N**YE kwondū wa ngome īno nīngūūtwaa, kwa mwīi wakwa ngakūtaīa, nakwa naūnenga isamū syakwa syonthe sya kūū nthī: kwa syītwā ya Asa, na ya Mwana, na ya Veva Mūtheu. Ameni.

*Nivo īndī ūla mīndūūme ūmīekaa ūla ngome kyaanī kya kana kya kwoko kwa mīndū mūka, na maitulya ndu me elī, nake Kasisi akyasya,*

Tūvoyei.

**A**ME NGAI, ndwī mwambīlīyo kana mūminūkīlyo, mūmbī wa andū onthe nue, naku nue ūmasūvīaa, naku ūtūnengae mumo wa ngoonī na nue mwambīlīyo wa thayū ūtathela: ūmatheesye ūathimo waku athūkūmi aa maku, mīndūūme ūyū na mīndūmūka ūyū ala tūūmāthima kwa syītwā yaku; nī kana, o tondū Isaka na Laveka mailyī vamwe kwa kīthito; niw'o namo andū aa malilikane w'o mekae maīndū ala māikīanī mo ene, nayo ngome īno nīyo ūlīlikan'yo woo, na īngīmekalanasye mavinda onthe mendene vyū na mūuo, na maatiē mīao yaku, kwondū wa Yesū Klīsto Mwīaii waitū. Ameni.

*Nivo īndī ūla Kasisi ūmakwatanīthasya moko ma aūme, ūyū na ūyū, na kwasya,*

Ala makwatanīthi' e nī Ngai, mīndūndakamavathūkan'ye.

*Nivo vau ūla Kasisi ūneenaa na ala andū,*

**K**WA kwīthīwa Ngan'ya na Ngan'ya nīmeetīkilana nthīnī wa mūtwaano mūtheu, nayo ndeto īno nīmamyumbūla mbee wa Ngai na ikomano yīi, na īngī nīmaikīanīa ene kwa ene, naw'o nīmeevīta ūtheinī mbee wa andū kwa kumya na kwosa ngome na kūkwatana moko; nye nīneena kana aa nī mūūme na mūka vamwe, kwa syītwā ya Asa, na ya Mwana, na ya Veva Mūtheu. Ameni.

*Ūla Kasisi ongelaalā ndeto ii sya ūathimo,*

**N**GAI Asa, Ngai Mwana, Ngai Veva Mūtheu, nīamūathime, amūsūvīe na kūmwia nesa; Mwīaii namūsisye na īnee yake na kūmwīw'ia tei, na ūndū mūkusūwa nī moathimo na īnee kwake we, mwīthīwe andū ma kwīkala vamwe kwa ūseo nthīnī wa ivinda yīi, ene kwa ene, kūvika nthī ilā yūkīte mwose thayū ūte na mūminūkīlyo. Ameni.

*Nivo vau ūla Kasisi kana ala me na ūtonyi maendaa Mesani ya Mwīaii na kūneena kana kwina Savulī īno iatīanīe vaa.*

#### BEATI OMNES

Savulī 128

**N**ī mūathime kīla mīndū ūla ūkīaa Yeova: ūla ūkīnyaa nzīanī syake.

Nīndū ūkīnsaa wīa wa moko maku: ūkeethīwa wī na ūtanu, na kūkeethīwa ūseo kwaku.

Kīveti kyaku kīkeethīwa ta mūsavivu wī ūsyao: nthīnī wa nyūmba yaku.

Syana syaku ta mīmea ya mīthata: kūthyūlūlūka mesa yaku.

Sisya, ūu now'o mīndū ūkaathimwa: ūla ūkīaa Yeova.

Yeova nakūathime a Saioni: naku ūkyona ūseo wa Yelūsaleme mīthenya yonthe ya thayū waku.

Īi, wone esūkūū: mūuo nīwīthīwe ūlū wa ūsilaeli.

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

Ndaia yithiwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mütheu: o tondü kwailyi mwambililyoni, na yuyu: kuvika tene na tene. Ameni.

kana Savuli ino,

## DEUS MISEREATUR

Savuli 67

**N**GAI natwiw'iae tei, na kütüathimaa: na kütütisiasya üthyü wake.

Ni kana nzia yaku imanyike kūu nthi: ütangijo waku katü wa mbaï syonthe.

Ngo sya andü nikütaie, we Ngai: ngo syonthe sya andü nikütaie.

I mbaï syithiwe na müyo na kwina ündü wa ütanu: nündü ükasilila ngo sya andü na ülängalu, na kūsumbikaa mbaï ila syi iülü wa nthi.

Ngo sya andü nikütaie, we Ngai: ngo syonthe sya andü nikütaie.

Nthi niyingivitye üsyao wayo: Ngai, o Ngai waitü, akatüathima.

Ngai akatüathima: na itulu syonthe sya nthi ikamükiaa.

Ndaia yithiwe kwa Asa, na kwa Mwana, na kwa Veva Mütheu: o tondü kwailyi mwambililyoni, na yuyu: kuvika tene na tene. Ameni.

*Itina wa ümina Savuli, üla müüme na üla muka matulye ndu mbee wa Mesa ya Mwiaii, na üla Kasisi aüngame mbee wa Mesa na kümekela, na akyasya,*

Mwiaiaii, twiw'ie tei.

Andü. Klisto, twiw'ie tei.

Kasisi. Mwiaiaii, twiw'ie tei.

**A**SA waitü üla wi ituni, syitwa yaku yithiwe itheu. Üsumbi waku wüke, wendo waku wíkwe kūu nthi tondü wíkawa ituni. Tünenge ümünthi kandü kaitü keanü. Naku ütuekee mawathe maitü, ündü naitü tümaekeaa kila mündü mavityo make. Ndükatütwae katü wa ütatwa, indi twovosye kwa üthüku. Nündü üsumbi na vinya na ndaia ni syaku, tene na tene. Ameni

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

*Kasisi.* Ame Mwiaii, ümüvonokye müthükümi waku wa mündüüme na wa mündümüka.

*Andü.* Ala makwíkwatasya we.

*Kasisi.* Ame Mwiaii, ümaetee ütethyo kuma vandü vatheu vaku.

*Andü.* Ümasüvię tene na tene.

*Kasisi.* Withiwe kwoo mwako mülümu.

*Andü.* Kümasiia na üthyü wa amaitha moo.

*Kasisi.* Ame Mwiaii, twithukiisye mboya sitü.

*Andü.* Kiio kitü kiüvikie kula üi.

*Kasisi.* Ame Ngai wa Avalamu, naku wi Ngai wa Isaka, na ingi wi Ngai wa Yakovo, ümaathime aa athükümi maku, naku ümivande mbeü ya ütua tene na tene ngoonü syoo, ni kana ündü meimanyisa nthini wa ndeto yaku ntheu, mamianisyé nesa. Naku kuu üi ituni ümasisyé kwa üseo ümaathime. Naku o ündü wamatheesye moathimo Avalaamu na Sala na kümavindithya müno, na aa athükümi maku namo ümew'ie inee na kümamatheesya üathimo waku o ta uu; o na, ündü meükwata wendo waku we, na kwíkala nesa kila ivinda nthini wa üsüvii waku, kwithiwe mo külüma vau nthini wa kwendana naku, kuvika thayü woo kūu üthele, kwa Mwiaii waitü Yesü Klísto. Ameni.

*Moya isu iatiänie nitiawa ethiwa üla mündü muka ti mündü wa kükua i vu ingi.*

**A**ME MWIAII Mwene inee, Íthe waitü wa ituni, ni kwa mithinzio yaku ya inee, andü mongeleke: ithiyi nitüüküvoya ümatethye andü aa eli, kwa kümäathima kuvika methiwe mo andü ma üathimo nthini wa küsyaas syana, na methiwe andü ma kwíkala vamwe na kwendana na külkiänia, nao methiwe makyona syana syoo syi üeinü wa müuo wa Klísto na kiliko, kwa kükathäna kükütaia; kwa Yesü Klísto Mwiaii waitü. Ameni.

**A**ME NGAI, we kwa vinya wa ütonyi waku watw'iki- thisye syindü syonthe vate kündü o na kímwe, na ingi (itina wa kümäna küseüvya ala angü) weeaa kwa üla mündüüme (üla wamümbie na müvwanano waku we)

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

kwoneke ūla mündümüka, naku nündü wamakwatanithisyé asu eli wamanyisya kana asu wakwatan'ya vamwe kwa mütwaano, ndükethiwa wi üseo kümavathük'yan'a o na va vonthe: ame Ngai waütheisye mwikalile ūsu wa mütwaano weethiwa ni kimbithi kitheu mūno kwa ündü kūlýi nthini waw'o nūvw'anantw'e na kumilw'a mütwaano na ngwatanio imwe ya ngooni ila yi katí wake Klísto na İkanisa yake, ümasisyé kwa tei athükümi aa maku, ni kana üyü mündüüme amwende müka kwa ngelekan'yo ya ndeto ya Ngai (o ündü Klísto wamwendie Mütwawa wake, nayo ni İkanisa, eeyumya we mwene kwondü wayo, kwa kuyenda na kūylea o tondü mündü wendete mwii wake), na īngi ūu mündü müka nake ethiwe mwene kwenda na kwendeesya kwa kithito na wiw'i, kwa mūüme, kwa kūmaatiiä aka onthe ala mamükiaa Ngai, kwa ūuu na ii na mūuo. Ame Mwiaii, ümaathime mo eli, ümane na kūtiia ūsumbi waku wa tene, kwa Mwiaii waitü Yesü Klísto. Ameni.

*Nivo indi ūla Kasisi waasya,*

**A**ME NGAI Mwene vinya w'onthe, ūla wamombie vau mbee asyai maitü ma mbee Atamu na Eva, amathesya na kümakwatan'ya vamwe na mütwaano, namwonoesye iülü wenyu üthwii wa üathimo wake, amüthesye na kümüathima ni kana mwendeesye kwake, katí wa mii yenu vamwe na mathayü menu, nenyu mwikalaniye vamwe katí wa wendo mütheu kūvika nūminükilyo wa mathayü menu. Ameni.

*Itina wa mboya ii syathela ethiwa nîvekwaan'ya ündü ūmaile mündü na müka, ūla Kasisi asome:*

**I**NYWİ inywontha ala mütwaanite kana mütwaítwe, kana ala mwii weteelon'i wa kūlika katí wa mwikaloni ūu wa mütwaano mütheu, iþhuküsyeyi ündü Maandiko matheu maitye, kwondü wa ūla ūmaile aüme kwa aka moo, na aka kwa aüme moo.

Mütheu Vaulo katí wa valua wake ūla wamatwaie Aeveso, kılungu kya kataano, nümeiae aüme ala matwaite

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

aka maütw'io aa, "Aüme, endai iveti syenyu, o ündü Klísto wendie İkanisa, na eenengane mwene kwoondü wayo; ni kana ayivathan'ye, ayitheetye ündü wa kùthambya na manzi nthini wa ndeto, ni kana atonye kwinenga mwene İkanisa itaie, yite na ilanga kana ikünzanu kana ündü üngi ta asu; indi ni kana yithiwe itheu yite na ündü ütaile. O ta uu aüme namo nümailwe ni küsýenda iveti syoo o ündü mendete mi yoo ene. Üla wendaa kivetiyake eyendaa mwene: nündü vaii mündü waamena mwii wake o na indii; indi nüwünengae liu na kūwüsüvia, o tondü Klísto üyisüviaa İkanisa; nündü twi mamutha ma mwii wake. Kwoondü wa uu mündü akatia ithe na inyia, na akalüman'ya na kivetiyake; na me eli makatw'ika mwii ümwe. Nzama ino ni nene: indi nüneena ūvo wa Klísto na ikanisa. Indi kila mündü wenyu niakyende kivetiyake o ündü wiyendete mwene."

Nake o ūla Mütheu Vaulo, aimandikia Akolosai, eneena ūu kwa aüme ala matwaanite, "Aüme, endai iveti syenyu, na müikasyiw'ie woo."

Mwüthuküsyeyi ündü waneenie Mütheu Vetelo, mütümwa wake Klísto, nake ni mündü waï na müka, aimatavya ala matwaanite: "Inywü aüme, ikalai na iveti syenyu kwianana na ümanyi, mükimünenga mündü müka ndaia, ta müio üte na vinya, ta mwii atiwa vamwe ma mumo wa thayü; ni kana mboya syenyu itikasiyiwe."

Maündü asu mweew'a yu, ni ala mamwaile mündüüme kwa müka. Kwoondü wa uu, nenyu aka no ta uu, iþhuküsyeyi ūla ūmaile kwa aüme menu, tondü kùandikitwe vate nzika nthini wa maandiko matheu.

Mütheu Vaulo, valüan'i o ūsu wamatwaie Aeveso ūla tûwetie mbee, nüümümanyasya inwi ta ūu: Inywü iveti, iþhuküsyeyi aüme menu ta mwinyivisyeyi Mwiaii. Nündü mündü müüme ni mütwe wa kivetiyake, o tondü Klísto nake ni mütwe wa ikanisa, nake ni Mütangii wa mwii. Indi o ündü ikanisa yimwinyivisyeyi Klísto, o ta uu iveti nasyo nisyinyivisyeyi aüme masyo maündüni onthe." Nake eneena īngi "kivetiyake kümükie müüme".

Nake valüan'i wake ūla wamatwaie Akolosai, Mütheu

## MÜSEÜVİLYE WA MÜTWAANO

Vaulo nükümümanyisa maündü aa manini; "Iveti, īnyivisyei aüme menuy, ündü waile nthinī wa Mwiaii".

Mütheu Vetelo nake nümümanyiasya nesa mūno yila ūkūneena ta üü; "Inywī iveti, īnyivisyei aüme menuy; nī kana ethiwa ve amwe mate ew'i ma ila ndeto, matonye kwonw'a nī mwikalile wa iveti syoo vate ila ndeto; makyonya mwikalile wenyu mütheu wī na w'īa. Kwiseüvya kwenyu kūikethiwe kwiseüvya kwa ūtheinī kwa kwokotha nzvīi, na kwikia miio ya wanake ya thaavu, kana kwikia ngūa; indī nīkwīthiwe mündü ūla ūtonekaa wa ngoo, kwivw'ikanī kūla kūtanangikaa kwa veva wa wīnyivyo na wa ūuu, ūla wī vata mūno mbee wa Ngai. Nündü ūu nīw'o aka atheu ma tene ala meekwatītye Ngai meeseüvisye, makinyivisya aüme moo: o tondü Sala wamwiw'aa Avalaamu, akimwita vwana: nenyu mwī syana syake, ethiwa mwikaa nesa, müteütisw'a nī w'īa o na wīva."

*Nikwaile ala meütwaana mathengee mesa ya Mwiaii ivinda ya mütwaano, kana mwanyani wa mbee itina wa kütwaana.*

*Ethiwa vaii Mesa ya Mwiaii kana kūneena kwa kwonan'ya maündü ala maile mündüümē na mūka, nīkisomwe kilungu kya maandiko matheu, kana ūla kasisi aneene motao ala me ivukunī ya mboya. Nivo indī ūla Kasisi ūmombūükasya andü ala meikomanite akyasya,*

Nītūvoyei.

**A**ME MWIAII Ngai Mwene ūtonyi w'onthe, Ngai wa tene na tene, twiüvoya nī kana wone ūseo kütütongoesya na kütüthesya na kütüsumbika mathayū maitū na mīi yaitū, nzianī sya mīao yaku, na mawianī ma matho maku; nī kana kwa kūsūvīwa na vinya waku w'onthe, vaa nthī na kūvika tene na tene, tūsesewe mīi yaitū na mathayū maitū, kwondü wa Mwiaii waitū Yesū Klisto. *Ameni.*

**Ü**ATHIMO wa Ngai Asa, na Mwana, na Veva Mütheu, nīwīthiwe nenyu, wīkale kwenyu tene na tene. *Ameni.*